

Elfizetési ár:
 egész évre 8 frt.
 fél évre 4 „
 negyed évre 2 „
 Egy szám 10 kr.

HÍRDETESEK

8 barátságos példányban 7, másodszor 6, minden további sorért 5 kr.

NYILTÉRVERN

szombatonként 10 kr-ért vétnének fel. Kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr. fizetendő.

ZALAI KOZLONY.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz, anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhoz bérmentre intézendők.
NAGY-KANIZSA
 Winkler Ö. J.
 Bérmentetlen leírások csak ismert munkatársaktól fogadhatók.
 Kéziratok vissza nem küldetnek.

„Nagy-kanizsai önk. tiszoltó-egylet“, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank“, „nagy-kanizsai takarékpénztár“, a „zalai megyei általános választótestület“ a „nagy-kanizsai kiadó-nevelő egyesület“, a „nagy-kanizsai tisztó önszervező szövetezet“, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai kivilásvástmánya“ s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

Az ország primás elleni vád.

Óriási vád van emelve Simor, bibornok-prímásunk ellen a „Pesti Hirlap“ 55. számának vezércikkében. A vád abban kulminál, hogy „az esztergomi primás udvara, papnövédelméje, egyház-megyéje és határtalan urodalmi valóságos tenyészközpontját képezik a leggonoszabb fajta, mert a vallásosság mezébe burkolt, pánszlávizmusnak“.

Roppant vád, elszomorító vád! Ha konkrét eseteket beigazolható volna, ha egyrészt ellenében fényes tettek nem tanuszkodnának hazánk legelső főpapjának igazi hazafiaságát, másrészt a magyar klérus minden lépten-nyomon jelét nem adná honzerelmének: ez a vád sőtét felhővetne közvetlenül a bibornok-prímásra, közvetve pedig az egész klérusra és a magyar kath. egyházra.

De éppen, mert annak ellenkezőjét fényes adatok igazolják, tiltakozunk a roppant sőtét vád ellen! Mi annak a cikknek szellemében nem a honzerelemtől égő szív tiltakozását látjuk, hanem valami filozofizáló eredő banditává vád, mert különben nem volna annyira hangsúlyozva, hogy Esztergomban a pánszlávizmus a vallás (a kath. vallás) mezébe van burkoltva.

Miután nyilvános titok az, hogy az antiszemita mozgalomban a papok élénk részt vettek, s miután a sok tekintetben alaptalan antiszemita vádak legalaposabbai volt eddig az, hogy a zsidóság nem magyarosodott és szívében nem magyarosodik s hogy kosmopolitikus hajlandainál fogva a nemzetet egygyölvadni soha nem fog: az ellentét részéről igen pompás párbaj-vágásnak kinálkozott a papság fejtét egy még óriásabb vádnak, a pánszlávizm tőrekvésnek elttérésnek, sőt quasi dédelgetésének vádjá-

val arcul utni s ezzel kapcsolatban ezen tetelnék — mert a vallásosság mezébe burkolt — furfangosan kiszélt bekelekedéssel vádast mérni a katholicizmusra.

Mi abban a cikkben ezt az intenciót látjuk és egyebet semmit! Mert azért, hogy az esztergomi papnövédelmé cseh, tót, horvát, szláv hirlapok jának, mindjárt kimondani azt a megsértéstelenít vádat, hogy „a magyar eszme benne (a bibornok-prímásban) mint közérőfiában, mint az állam mandatóriusában, nem él, nem hat, nem működik elég erősen s hogy ő a nemzeti nyelvpolása, terjesztése, fontartása körül nemcsak érdemeket nem szerez, de sőt a szigorú köteleességét sem teljesíti“ — ez már megdöbbentő vakmerőség, melynek éppen alapatlanságából lógg ki a filozemita tulás és az agyfart tendenciák lóllájja.

Ha csakugyan tiszta, hazafias szándékból történt volna a főszoállítás, egészen más hurokat pöngetne; de éppen az az ügyesség, melylyel a mellékes célok és intenciók apparátusán a mézet a méreggel összefőzte, bizonyítja, hogy a cikk nem az ügy szentségétől áthatatlan, hanem egyenesen az efféle koncozt leső nyilvánosságnak iratott.

Igen könnyű elbirálni: vajjon az-e hazafiatlanság, hogy az esztergomi primás papnövédelmébe pánszláv irányú hirlapok járnak vagy pedig egy ily — valószínűleg az esztergomi primás tudtán kívül történő tény miatt — teledobálni az ország főpapját a vádak sarával; alapatlan okok miatt megburcolni őt az ország nyilvánossága előtt és ami a legfőbb, alkalmat, módot szolgáltatni a részben ellenünk irányzott külföldi sajtónak, hogy a bibornok-prímás személyében az egész magyar klérust és

kath. egyházat a világ piacszán alaplatanalul a hazafiatlanság vádjával árulja?!

Nem akarjuk tagadni, hogy igazra lehet a vezércikkirónak; járhatnak az esztergomi papnövédelmé halomszámra cseh, tót, horvát vagy az ég tudja, minő lapok; de ez még csak parányi alapul sem elég arra, hogy valaki ezért a bibornok-prímást mint közérőfiut megtagadja. Az esztergomi primás nem tegnap lett primás; rég viseli a megistartott hivatalt. És ha papnövédelmében, meggyében valóban egy tényszék a pánszlávizmus, mint ahogy azt a „Pesti Hirlap“ cikkirója álmódta, már eddig bizonyosan fordultak volna elő — különösen a legutóbbi pánszláv mozgalmak idejében — konkrét esetek, melyek a vád alaposágát beigazolják volna.

De ez nem történt!

És ha fordult volna elő eset, bizonyosan Simor, bibornok-prímás volt volna a legelső, ki — amennyiben az efféle ügy jogkörébe vagy — a legerélyesebb intézkedést sürgette volna és vitte volna keresztül.

De azért, mert a bibornok-prímás tudtán kívül magyarellenés lapok jártak az esztergomi papnövédelmébe, — magát az ország főpapját quasi pánszláv érzelmekkel (az Isten őrítze, hogy nem üzemekkel) vádolni vagy beteges képzelműség vagy rosszul kifőzött maliczia.

Nagyon különös volna azt a hazánkban magyarfalo németnek tartani, aki a „Schulvereint“ járátja; antiszemitaunk azt, ki a „12 röpírát“ — ot vagy a „Fűstölő“ olvassa, avagy filozemita érzelmeket fogni arra, ki a „Szombati újságot“ — „Egyetértést“, „Pesti Hirlapot“ és akárhány oly újságot kedvel, mely az antiszemitizmus fölött nemcsak hogy pályázót tör, sőt határozottan ellene küzd. — Hogyan lehetett tehát abban, minden alapos ok vagy

jel nélkül pánszláv rémet látni, hogy az esztergomi papnövédelmébe cseh, horvát és tót lapok járnak? És mi-ként lehetett ezen, tegyük föl konkrét esetből azt a következtetést vonni, hogy a bibornok-prímásban „a magyar eszme nem él, nem hat, nem működik elég erősen“.

A nemzeti szellemet fájó őző honfiai léleknak sohaem rájuk fölhibálni, ha a legkisebb nemzetellenességben is rémet, merényletet lát a nemzet geniusza ellen; de ha valaki a hazafias köpenye alatt azozciális pártérdekeket rejteget és annak fégyverét számításból, festett kisértekelllen és kíméletlenül villogtatja; azt tisztességtelenség és a nemzeti tradiczionális elvekkel, erkölcsökkel egyezhetlenség tartjuk.

Mi nem vagyunk barátjai sem az antiszemita, sem a filozemita azozciális mozgalmak tulkapásainak; egyik olyan szélsőség, mint a másik; de éppen azért nem is törjük, hogy efféle alantas érdekek szempontjából valaki bármely testületnek vagy nagyobb hatáskörű egyéneknek, kiválsan pedig az ország főpapjának morális értékre, hazafiaságára törjön.

Ez nem lehet egyéb, mint kiáskálított botrányviselés, hogy a közvélemény figyelmé a még mindig zajló szemekérdéstől eltereltessek; egy hatalmas koncz akart lenni a hullámzó társadalomba.

De az ilyenféle vágások hatásukat vesztik; a bérlet fegyvereknek hamar éle tempul; és az ország főpapja s így közvetve a klérus, részben a rórn. kath. vallás ellen is irányuló vádak nem vethetnek akkor felhő, hogy a nap, a valódi hazaszeretet, keresztül ne törhessen rajta.

És a magyar klérus őzetlen hazaszeretete, az ország jelenlegi derék főpapjának szép multja, hazafisága elég erős közszikla, melyen —

bármily szozciális tábor támadjon ellene — a pokol kapui erőt nem vesznek soha.

SZALAY SÁNDOR.

A községi orvosok.

A községészségügyi törvény, mely oly szabatosan körülírja a községészségi szozgálat körüli teendőket állami és községi szempontból, különösen nagy súlyt fektet a községészségi rendőri községészségügyi teendőkre és a községi és körvrosok hatáskörébe utalt, még számszerűleg is felsorolta helyi községészségi, orvosrendőri és orvosorvényszéki ügyekre — és míg a községnek kiszajja, hogy gondoskodni tartozik a teledobálásra nem minősített községi vagyonlalan elmebetegek orvoslásáról és eltartásáról, a vagyonlalan hiülyek, siketnémák, vakok, nyomorékok, lelenccék és dajkaságba adottakról; intézkedik a temetők és halotti kamarkák föllállításáról; végrehajja a kormánykn és a törvényhatóságok a községészségügyre vonatkozó rendeleteit, örkődik a községészség, a házszemle, a tápszerek, itatok, ivóvíz tisztasága és ártalmatlansága fölött, halottkémet s általában a helyi községészség teendők fölött, sőt az e teendőik szempontjából előforduló hiányokat és kihágásokat orvoslás és megbűntetés végett föl is jelenti — addig a községi és körvrosok a község szegényeinek ingyenygyógyításáról, a font elszorolatk fölgyeletéről és gyógyításáról, himlőoltásról — ha halottkém nem volna — halottkémlelésről, de legfőképp a község községészségügyi mozsanataira és változásaira, az orvosrendőri vizsgálatokról tartoznak gondoskodni.

Sok, szép és nehéz földadata van egy községi orvosnak csekély fizetés mellett s azonfölül sok felelősséggel össekötve, mely míg egy ol-

TÁRCSA.

Hogyan szeret, ha szeret a nő?

— Begyűsz arborás, Werber, Eine Leidenschaft“ című munkája nyomán. —
 Irta: WEBER ANTAL.
 (Folytatás.)

Hol láttam én ezt az asszonyt? — Villányországi csikókat az lelke-mat a felület: a ponyvasztorban, a Kár-patokon. — Igaz! es az ó alakja, az ó arcza, az ó ellejlehetetlen szemai, az ó haja, ami most is oly jól áll neki, mint akkor, csak egy kevéske hosszabbabb cingbe homlokára.

Hogy hívják a delnőt? akartam kérdeni, de a só elhalt ajkimon, mikor Reményi arcát meg láttam. Vonzónak halványak, féltelennél voltak, orrcikk-pályi gyengén mozogtak és szemai iszó szeszvedélyvel moolyogtak a grófné akjára. Ségp volt es ember e pillanlatban, mint egy isten. — Tehát ismeri őt, szótlan magamban e milyen visszahúzódtam székbem, hogy arcát a játék aiat megfigyelhessen. A grófné most is egy jászott, mint régén: vadán, szeszvedélyesen, határozottan, de felvilányzólag, játéka teljes mérvben lekötötte a halgatóság figyelmét. Reményi egy pillanatilag nem nézett más felé, még légzését is visszafojtotta. A legnagyobb csend honolt a teremben, a játék és a grófné leirhatatlau érdékek megjelenése uralgott a halgatóságon.

A halloda kőszép felmelet szemem a pillentyűkről a grófné és én csaravtettem, hogy Reményire volt szokat. E

pillanatban elakadt játéka, egy látszott, nem emlékszem a következő ónyere. Néhány tucatszal visszament s újra kezdte a szólamot. Reményi lassan elfordította róla a szemait s látám, hogy küzd magával. Mikor a grófné sabb az fiatal helyhez ért, megint elakadt. A teremben lassu mozgás keletkezett. Reményi tomlót dühében s maga elég morgogta: hogy lehet valaki oly buda, ily vesztelen, ily fajvesztett? A grófné egy másod percig szemérem nyomat mind a két kezét, szótlan néhány szerbe nem jutó ónyert kihagyott s oly magával ragadó szeszvedélylyel fejeste be a balladát, hogy az egészetem viharos helyeslésben tört ki. Reményi nem tépelt, ótetően tekintett a podimmaról távozó alak után, aki szótlan nem skaró tapaban hivatolt újra elő. Halványan, zavart tekintettel jelent meg, meg egy pöcöt kérték tőle, de ő visszavonult s dacára az ismételt hívásnak, nem jelent meg.

Egy, a második sorban jól deló oda szót Reményihez: „Br. grófnének aligha migraino nyocsen, Reményi!“

Ex elősen válaszolt: „Ha a bárónó azt hiszi, úgy hozzon legalább valami igazos üvegcsét! As ember, ha mások iránt érezt könyörölteséggét megmu-tatgatja, az erre kínálkozó alkalmat sohase mulasztja el felhasználni!“

A hűleg elhallgatott.

Még három szám következett. Reményi egy érejte magát, mintha parázson állna. Az utolsó szám előtt így szót hozzám: „Jójejen, menjünk!“ Bláskán, mint egy király, lépdeli át az utat nyitó kőszép sorai közt a alépcsőkön udvány-szor melyen fellépett.

„Nem kérhetem, hogy kiserjen ol,

mert egy látogást kell még ma tennem. Jó éjszaka!“

Egy bérkosonok lépett; nem ért-hettem, hova parancsolt a kosonak. A kösölkővő éretembe tértem a bort rendeltet megatmam, megindult és szomj-sal voltam.

Mit keres a grófné Pesten? Égáson eltávolított-e Longylországból? Minő viszonyban áll Reményivel? A legnagyobb mérvben kíváncsi voltam a szólatartam hogy holnap udána járak a dolgoknak.

Mikor a szállodamba visszavertem, megrendelt első emeleti lakáom már rendben volt; egy szalon- és egy hálószobából állt. Mikor kinyitottam az ajtó, a szomszédos szobából egy nő keszvesz sokokas érintette halléréskemet. Csendesen megálltam.

„Ferencs, Ferencs, tórdan állva könyörök, ne légy assiguro húsán!“ szót most a sokogó hang.

— De az úgy van, ahogy én mondom! Ugy tetél, mint valami órut; egészen blamiroztam véled magamt! — szót egy másik hang, amely hangot a Reményi hangjának ismertem fel.

Tobekét én róla, hogy szemem megáldta téged; tobekét én róla, hogy megpillantásod zavarba hozott? Tobekét én róla, hogy az őrdűleg szeszököl? hangzott ismét valamivel határozottabban és más szava. E hang a Br. grófné hangja volt.

— De mindenki tudja jól, miért szállt fel — kiáltá dühösen Reményi. — Nevéteknelettel is, felelttem a Reményi elmda a hangversenybe a grófné diadalát megünnepelni s a búské bőlcselkedő grófné elzavati szuralmát, ha Reményit meglátja, mondják az emberek. Iteszemre

sem akarom, hogy az, kit Reményi szeret, magát is, ongon is blamirozson — kiáltott ő felmelet hanggal s tőretsék megragadta a nő kezecskelőjét, mert egy visszafojtott sikólatát hallottam.

— Tudod ki az a Reményi?

„Igen“, szót ő elragadtatva. „Igen tudom. Orósslán, útközben, jángoslop asoknak, kik őt gyűlölik és még szikla azoknak, kik őt szozottelten veszik körül. Egy Isten szeretet nélkül!“

— Asszony, ne ingerelj! Már sok nőt mondtam a magaméus, de még egy sem merészkedett velem így bosszúlni. Ki vagy te, ki icsi lengyel grófné?

„Egy nő, kinek szerelmét nem érdemled meg, Reményi!“ szót a grófné visszafojtott hangon.

Szúnet állt be; nem mertem légozni.

„Ferencs — szót ismét a grófné — kiakarta, hogy fellépjék, te-e, vagy én? Ki akart fényelni, te-e, vagy én? Nem könyörögtem előtéd, hogy ne kíváncs tólem es aldosatod? Nem megmondtam, hogy én a világot es az ó tótesés? vagy nem tóteséit semmibe sem veszem, hogy búské vagyok magamat megbírlaltam? Ki kért, ki parancsolta est mégis tenem? A tyran Reményi.“

— Olga! — kiáltá Reményi fenyegőteléig.

A tyran Reményi, folytatá ő határozottan; a szarok Reményi, aki ellopja lelkeket, a szarok Reményi, kiélt অন্য-mat gyermekemet alhány; a kiélt mindent földalostam es aki kért emeli lelcelenem; aki miatt sem a világot, sem az embereket nem látom es elfeledem, hogy hangverseny teremben vagyot. Ferencs,

te már nem vagy az, aki előbb voltál; — ha terhedre vagyok küldj el.“

— Lásd, mily változókon vagy Olga! Szólt Reményi sokkal nyugodtabban, mint előbb. A legteljesebb odasádból a legmerésztelenebb makacsaságba, a legnagyobb alkátszóságból a legavert-ségebb gögöségbe, a gyermeki binamómból a leghatártalanabb feltétlenkedésbe ugrolt át.

„Feltétlen!“ kiálta találya a grófné. „Igen is, feltétlen; mert az a nagy Reményi, aki mások gyengéséget kigunyolja, maga is gyenge. Társaságokban soha nem fordítottát réam annyí figyelm, mint másokra; az a sötét Reményi, kinek alg van egyetlen moolya a szergegy Olga számára, szászoroson mosolyogva, kik búskezéségek bízolnek. És én ne legyen feltétlen?“

— Ne, mert nincs jogod hozni.

„Nincsen jogom? Hat kinek van, ha nekem nincs, nekem, ki teljes szívemből, teljes lelkeimből és minden erőmből szereltek; nekem ki nem hagyom el a szobámat, hogy minden percoban ittban talájj, — ki akkor járók hozzád, amikor hivatal, — ki barátaidat szeretem a gyűlölbm ellenségeidet! — Reményi te nagyon-nagyon hallatlan vagy.“

Ismét szúnet.

„Ferencs, — hangzott fel a most már úró kérdés — miért es örökké csizvódó, es örökké kacérlúg? Én szereltek, bármily rosszul bánás is velem. A te szellemen elbűvölt, magához ragadt, a kár-hozatba taszított engem, mert érzem, hogy nem vagy kevés szerető. Előted a nő csak egy róssa, melynek illátában egy-ideig gyönyörködöl a melyet, mikor szur-mait öksözdelled letepedt, kirelbelletülm

H I R D E T E S E K.

Ajánlati hirdetés.

Fölhivatnak mindazok, akik a nagy-kenisai polgári-egylet tulajdonához tartozó 6 népsor számú házban a föld-... zlati lakrészeket, pinczével padlással, a melléképületet és kertet, az italmérsi és étkezési haszonvételrel bérberevni óhajtják, miszerint írásbeli zárt ajánlataikat a polg. egyesület elnökségénél folyó évi márczius hó 15-ik napjának déli 12 órájáig, 125 frt óvadékképes papír vagy készpénz bánatpénz-... zel ellátva nyújták be, mert később beérkezett ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

A bérbeadás határidejéül a fenti nap d. u. 6 órája tűzetik ki.

A bérleti feltételek a polg. egyet elnökségénél (Bathányi-utca 4. házszám) és a polg. egyet olvasóhelyiségében betekintheők.

Baboss László, egyleti titkár.

845 1-1.

HAIST L.

Bécs.

Mariahilf-str.

116.



12-SZET

ital-

MAZVA.

Szarvasnövény- czukorkák és szarvasnövény-szörp

leghatásosabb az a köhögés, torok és mellfájás el- len. Ker. szám 10 kr. A szörp 50 kr és 1 frttal (Próbátvegyek 20 kr-ért) Valóán szabad!

HAIST L. ASSZONYAL.

GYÁR: Bécsben, Mariahilfstrasse 116. Főraktár Sopronban ZERÉNYI GYULA úrnál Szállit 1 frttól följebb utóval. Baktára van az osztrák-magyar birodalom legtöbb gyógyszerárta- ban és kiskereskedésben. 827 4-12

Nagyrendelések a leggyorsabban teljesítettek.

Haszonbéri árverezési hirdetés.

A Nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi m. kir. Ministeriumnak f. 1883. évi február hó 12 én 36.673 p./1882. szám alatt kelt rendelete folytán, a somlyóvá- rás: helyi közalapítványi ker. főtisztviség részéről, ezenel közhírré tétetik: misze- rint a rokolányi vallás-alapítványi uradalom tulajdonát képező a Zslamagyéko ke-... zott nyaraládi, fittalosi és baráteronyei határokban levő összesen: 960 802/1200 hold földbirtok, lakházzal és gazdasági épületekkel együtt, f. 1883-ik évi július 1-től kezdve kilenc évre a Nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi m. kir. Ministeriumnak VIII-ik osztályában, f. 1883. évi márczius hó 30-dikán megjelentő zárt ajánlati szabad verseny u. ján bérbé fog adatni.

Zárt ajánlatok az árverés napjának vagyis f. 1883-ik évi márczius hó 30-ikának déli 12 órájáig — hatásá frt (600 frt) bánatpénz borsócsúttalval, Budapestre (Vár) a vallás- és közoktatásügyi magyar. kir. Ministerium iktató hivatalába küldendők be.

A zárt-ajánlatot benyújtó vállalkozók kösti szabad választási jogot a Nagy- méltóságú Ministerium magának fönntartja.

As árverezési részletes feltételek a Nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi magyar királyi Ministerium iktató hivatalában Budán, — a somlyóvársárhelyi ker. főtisztviségü Györött — és az alapítványi ker. érdemesteri hivatalnál Ny- valádon betekintheők.

Györött, 1883. február hó 19. én.

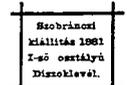
A somlyóvársárhelyi ker. közalapítványi gazdászati kir. főtisztviség.

(Utánnomat nem díjaztatik.)

839. 1-3.

"MARGIT"

gyógyforrás.



Hazánk ezen, vegyi összetételénél fogva nevezetes gyógyvizét a lélegzési, emésztési szervek idült hurutos bántalmainál, torok, gége-, légcső- és hörgőbetegségekben kiváló sikerrel használják: Budapesten Dr. Ko- rányi Frigyes, Dr. Gebhárdt Lajos, Dr. Navratil Imre, Dr. Poór Imre, Dr. Kéty Károly, Dr. Barbás József. — Bécsben Dr. Hamberger Henrik, Dr. Dusehek egyelmi tanár és közköztudott főorvos urak. — Ezen tekintelyek nyilatkozatai szerint a Margit-forrás nem- csak máltó versenyúrtára a Seltersi, — Gleichenbergi, — Gies- hübl, — Radeini, — Vichyi. — Emsi s hason összetételű vizeknek, hanem gyógyhatásban azokat több tekintetben felül is mulja. — A mellbeteges klimatikus gyógyintézetekben, különösen az általánosan ismert és ma leglátogatottabb klimatikus gyógyintézet Görbersdorfban a Margit-forrás otthonossá váli.

Szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kértetik a tekintetes orvosi kar, ugy a t. cz. közönség, hogy az eddig használt „Luhli“ név mellőzésével ezenul csak a „Margit-forrás“ elnevezést használni sziveskedjenek.

Borral használva a legogészségesebb és legkellemesebb ital.

KIZARÓLAGOS FÓRAKTÁR:

ÉDESKÜTY L.

magyar kir. udv. ásványviz-szállítónál

BUDAPESTEN, ERZSÉBET TÉR.

844 1-12

Advertisement for Dorsch and Csukamaj-olajja. Includes a fish logo and text: 'Mindedig utófehetlen.', 'W. MAGYAR VILMOS-ÉVI BÉCS-BEN.' and 'CSUKAMAJ-OLAJJA'.

Advertisement for Bergheer műszinháza. Text: 'Magy Kanizsán az „ARANY SZARVAS“ nagyműtermében Ma csütörtökön, márczius 1-én utolsó előadás a harmadik ciklusban. Holnap f. 6. márczius hó 2-án a IV. és utolsó ciklus első nagy előadása igen gazdag műsorral.'

Arverési hirdetés kivonata. As alsó-lendvai kir. járásbíróseg, mint teleknyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Edecsapenger David Csereencsói lakos végrehajtásának Raj József végrehajtást ezenvedő ellen 25 frt tóke követelés és járuléki iránti végrehaj- tási ügyében a sala-egereszei királyi törvényesék és. lendvai kir. járásbíróseg területén levő Csereencsócza községben fekvő a Csereencsóczi 36. szajtkvben A I 1-7 sor sz. sz. a foglalt és Raj József ne- vén álló és az adó alapján 989 frtra be- csült és Pollák József késedelmes fisztó verő által 1881. január 14-én 700 frttel megvevett ingatlan 989 frt kiküiltási árban az 1882. évi márczius hó 6-ik napján délelőt 10 óraker Csereencsóczi község- bíró háznál megterauadó nyilvános ár- verésen a megállapított kiküiltási áron alul is eladati fog.

Arverési árszándékosok tartosnak az ingatlan kiküiltási árának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelölt árfolyammal számított óvadékképes papírban a kiküiltótt kez- dez letenni. 838 1-1. Alsó-Lendván a kir. jbróság, mint teleknyvi hatóságál 1882. évi novem- ber hó 29. napján. 48 szám. V. 1883. Arv. hirdetés. Alulit kir. bír. végrehajto az 1881. évi LX. t. cz. 102. 103. §-a értelmében

217. p. sz. 1883. Haszonbér-árverezési hirdetés. A Nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi magyar királyi ministeriumnak f. 1883-ik évi február hó 12-én 36.673/p. 1882. szám alatt kelt rendelete folytán, a Somlyóvársárhelyi közalapítványi ker. főtisztviség részéről ezenel közhírré tétetik: miszerint a rokolányi vallás alapítványi uradalom tulajdonát képező, s a nyaraládi községben levő: korcsma, és italmérsi jog, a hozzártartozó: 1719 négyyszög öl bel- telekkel együtt, f. 1883-ik évi július hó 1-től kezdve, hat évre, f. 1883-ik évi márczius 13-ik napján dél-lött 10 óraker, Somlyóvársárhelyen, az alapítványi uradalmi tisztartói hivatalban, — nyilvános szóbeli árverés útján — a Nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi m. kir. Ministerium jóváhagyásának fentartásával, — bérbé fog adatni. — A kiküiltási ár: 400 forintban állapittatván meg, vállalkozni óhajtok az árverezés előtt ezen összegnek 10% vagyis: 40 forintot bánatpénzül letenni kötelesek. — As árverezési „részletes feltételek“ Györött a közalapítványi ker. főtisztviség- nél, — Somlyóvársárhelyen az alapítványi tisztartói-hivatalban, — és Nyaváládon az alapítványi érdemesteri irodában betekintheők. — Györött, 1883-ik évi február hó 21-én. A somlyóvársárhelyi közalapítványi kerületi kir. Főtisztviség. Utánnomat nem díjaztatik.

842 1-3

Előfizetési ár:
Egy évre 8 krt.
Fél évre 4 krt.
Negyed évre 2 krt.
Egy szám 10 kr.

HIRDETESEK
Kisbírósági példányok 7, másodszor 6 a minden további sorért 4 kr.
NYELTÉRREN
soronként 10 körít vételekkel
Kiszárási illeték minden egyes száraz-
lért 30 kr. ártendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető költségek a szerkesztőből, anyagi részét illető költségek pedig a kiadóhoz bérmentve inténdőök:
NAGY-KANIZSA
Wassalsház.
Börmentésen letelek csak ismert munkáltsálati fogadtatnak el.
Közíratok vissza nem küldetnek.

„Nagy-kanizsai önk. tüszöltő-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „Zala megyei általános tanítótestület” a „nagy-kanizsai kised-nevelő egyesület”, a „nagy-kanizsai tisztító önszolgáltató szövetkezet”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külválasztmánya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenként kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmú lap.

Párbeszéd a névmagyarosítással.

„Ön hiába beszél, azért önnök még sincsen igaza, hogy néhányan visszafelé az magyar neveikkel, az nem az arra nézve, hogy az mindenképp elvonassék.”

„De nincs annak célja, nincs értelme, annálkevésbé nemzeti haszna, hogy az aki most Grünhut, aztán „Zöldkap” legyen; „név nem teszi az embert” és ha valaki jelleméről fogva nem fogja magát magyarnak gerátni, annálkevésbé nevével fogva, akkor pedig inkább maradjon a régi; legyen német és idegen hangzású a név, s legyen a szív, a nyelv a magyar!”

„Igen, igen téved ön, uram! Olvast-e azt ön, hogy az a híres Ferré Gyula és az a híres Cremieux az első „Faber”, a 2-dik Oremar volt, s mind igaz francziák, még neveikben sem tüntették az elszennyezés németet s nem geniozták magukat neveiket megváltoztatni s az alatt nagygyá lenni, de a kis szatócs, az iparos, a kereskedő, akinek firmája (mint ön mondja), kereskedése, existenciája a néven fekszik, az nem változthatja meg a nevét. Hogyon is kivánhatók azt tőlük, hogy önmagukat földalozzák egy hitvány nemzeti célszért, egy oly gyakorlati nép, mint a kereskedő, iparos, hiszen az, hogyha már maga meg nem hozza a hazának és az emancipációsális törvények azt az áldozatot, gyermekeinek csak nem engedheti meg, hogy az ő jól kiképzött firmáját a kereskedést más név alatt vezessék majd idővel.”

„Abban igaza van önnök uram, hogy a franczia zsidó testtel-ilekkel franczia, de magyar zsidó manap még nincs; aki magát még 48-ból annak tartja, még az sem éppen hazafini szerzetből, önzetlenségéből indul ki — sőt dicsekvésből; abban is igaza van, ha maga a kereskedő annyira

kötejt utlevéllel utazik e nagy Magyarországon keresztül, hogy nevét fél vagy legalább félt megváltoztatni s magyarrá tenni a „külföld” és „Bécs” iránti fizeti szempontból s ezáltal nem röstelvén beismeri, hogy ő mily igazi jó magyar kereskedő, aki mindent Bécsből liferál — legálább gyermekeinek nevében — ha már a magáét nem is — magyarrá kötelességével változtatni.”

„Ugy van uram, látta ön igazi magyar ember zsidó és kereskedő létere, ön egyszerre lesarkantyuzta azon kedves kártársai összes érveit, akik a kereskedelmi összeköttetésekre és a firmára s az ezzel összekötött nagy költségre apellálnak — látom uram, ön föfogta, hogy a névmagyarosítások által mit akarunk; föl fogta a név czélt, a magyar nemzetiség gyarapítását s igen helyesen fogta föl — a névmagyarosítás maga után vonja a nyelv magyarságát, a nyelvét az olvasás és társalgás magyarságát s ezek kölcsönösen előmozdítják a gondolkodás és érzelmeik magyarságát.”

„Jól van, uram, az mind igen szép dolog, amit ön a névmagyarosításról vár, de ki áll jól azt, hogy az mind be is teljesedik, ki áll jól önnök azért, hogy az iparossal: az ipar, a kereskedővel: a kereskedés, a zsidóval: a társadalom is magyarrá változik?”

„Nemcsak hogy bizsem, uram, de meg vagyok győződve, ha igazis az némelykor, hogy a külszin csal, engem airánt biztosít az a magyar szellem, amely közé be vannak ékelve, s arról, hogy lassankint magyarokká leszenk, biztosít az idő s a megkezdett irány, a mely a legjobb orvos, hisz mind ön öröm lesz uram, ha 50 év múlva ön itt (Amerikából visszajövetén) Veisz, Stern, Pollak urak után tudakozzva, azt fogja hallani, hogy ily nevezett urak nem laknak sem

Kis, sem Nagy-Kanizsán; itt lakik ugyan egy Vészi s egy Nyilas, továbbá egy Zentai, de azok valószínűleg nem azok, kiket uraságod keres, s ön akkor fog észrevenni, hogy épp akkor indult meg ama nagy névmagyarosítási mozgalom, kereskedő, iparos, paraszt között Magyarországon, mikor ön kíváncsi volt más hazát keresni s ezen urak nevei bizonyosan estek az akkori csatában! Nemde uram, ön önérettel fog beszélni Magyarországról, melynek hí fiaí még nevéikben is, nemcsak nyelvükben és szívében magyarok, ön örülni fog annak, hogy misem maradt hátra abból, hogy egy test s egy lélekkel legyen az ország, még a vér se, amely boszauthatna volna azt az ószahangot, amely törvényeink egyenlőségi törekvéseiből kifolyólag választalnak föntmaradt!”

„Ennek igen örülök, mit ön, uram, meggyőződéséből kifolyólag elmondott; s van reményem, hogy miután jó magyarok és miután jó névmagyarosítók egyaránt hasznára leszünk a hazának!”

Közegészségügyi viszonyaink ismertetése.

Tértna vezetű híreknek helyreigazítása birt a fölszálalásra. U. i.

1. A folyó évi „Közegészségügyi Kalauz” februar hó 8-áról írja olvasóközönségének és Zalamegyéi alispánjának, hogy Kollátszégbe ismét behurcoltatott a himlő, hol az 52 iskolás gyermek közül csak 11 nem esett azon betegségbe. Ezennivél a roncsolt toroklob behurcoltatása is lehetővé van téve.

E közlésre tudatom a lapszerkesztőggel, hogy Kollátszégben évtben himlős, roncsolt toroklobos betegség nem volt; napsikólsorban közegének nincs, annálkevésbé lehet séges, hogy azon közegében 52 gyermek járna iskolába.

2. A „Zalai Közlöny” februar hó 26-án kelt 16-ik számában írja, hogy Fityeházán „feketehimlő-járvány” van, melyben naponkint 3—4 gyermek hal el.

E kitételel mondanom kell, hogy a nevezett közegében folyó évi februar 15 ike óta sárja járványhimlőbe a mai napig 11 gyermek szenvedett és ezek közül meggyógyult 2, meghalt 2, gyógykezelés alatt van 7.

Legyen meggyőződve a „Közegészségügyi Kalauz” tiszteletreméltó szerkesztője, hogy a kanizsai járási szolgabírói hivatal, mint minden dolgban, ugy a járványbetegségben is teljes elővigyázattal a legszigorubbán intézkedik és mindent elővé az egészségelleni hatányok fölismertetésére, ilyek eltávolítására és hatástalaníthatására. Nincs is arra eset, hogy a fölmerült körösetekről a megye törvényhatósága azonnal ne értesítetnék, tudomása ne lenne.

4. A „Zalai Közlöny” tisztelt szerkesztőségét bátor vagy: k fölkérni, hogy ezentúl — mielőtt hasonló híreket hozna — ne legyen terhére fölem tudomást szerezni. Könny megtehetti ezt, mert helyben vagyunk és jobban is ismer, hogyssem megbízható fölvilágosításra ne számíthatna.

Nem csatlódik „zerkesztő” ur azon hitében, hogy mindent elkövetek a járvány föllépcse, terjeszkedésének akadályozhatóságában, de sajnálattal kell mondanom, hogy legtöbbször több leküzdeni válom van a közönség magartatásával, mint a járványval. Es ritkán jut ki azon szerencse, hogy a betegségek első föllépésével az első betegek rögtön bejelentetnének, jobbára akkor történnek meg, midőn többen kerültek ágyba és hogy ez mennyire nehezíti meg a sikerre végrehedést, könnyű fölérteni annak, aki tudja, hogy a fertőző járványok részben a légköri, talaji és társadalmi viszonyok által keletkeznek, fertőzéssel terjeszkedhetnek.

A behurcolt fertőző betegségek terjeszkedésének mindig könnyebb utját állani, mint a magától fejlődőknek. Példa erre a Légrádra behurcolt himlőesetnek elfojtása.

E hóban történt, hogy egy lég-rádi lakos a természetessé sárgahimlő azon közegébe behurcolta. Hirschl Armin községi orvos megtudva az esetet, rögtön lezarta a házat, őrt állított oda, megvédendo azt a látogatóktól, az ő naponta és néhány-szor karbolarsat öntözött föl a szobában, a ház körül; a beteghez nem eresztett senkit, aki kénytelen volt előhagyni a házat azt állította és karbolással tetőtől talpig locsol-tatta stb. és sikerült is dicseretére részben megmenteni a betegét a haláltól, részben a közegét a himlő-járványtól.

Kelt N.-Kanizsán, 1883. évi febr. 27-én. TERZSANCKZY, járásorvos.

Szentes város polgármesterétől. Szabályrendeletti tervezet. A cseledek kiütetéről és jutalmazásáról.

1. §. Szentes város, minden esteonokban, bármely szentesi illetőségű és helybeli lakó szolgálatban álló szorgalmas, hi és tisztességes magvasleltői férfi- és nőcseledek érdem-okmányait, esetleg jutalom-okmányait tündet ki azon czébből, hogy ezek érdemeiket elismerré állal, az őzes cselekedétek hasonló viselkedésre buzdítsa.

2. §. Használt czébből, a jutalom-okmányval való kitüntetésen: kívül, minden esteonokban 3 nőtlen férfi-cseledek s 10 hajdon nő-cseledek külön-külön 100—100 forinttal o. e. jutalom meg.

3. §. Az érdem-okmány elnyerésére számot tarthat: minden esteonban illetőségű férfi- és nőcseledek, ha valamelyik szentesi illetőségű és helybeli lakó szolgálatban, legutóbb, hogy folytatban legalább egy éven keresztül szorgalmasan, híven és tisztességgel szolgál. Jutalom-okmány, illetve pénzjuta-

TÁRCSA.

Hogyan szeret, ha szeret a nő? — Regényes alhaszélú. Werber, Eino Leiden. Schacht csmák munkája nyomán. — Irlta: W E B E R A N T A L. (Folytatás és vége).

„Most két éve a Reményi ölt egy levelet hagyott vissza számomra; a vissza hagyás keltésé czébját igen jól megértem: nagy ösömöt szeretett általa, de lelkesülésem Reményi iránt nem bírta elfojtani, mert én azt hiszem, hogy egy nagy emb- nek is szabad gyomorgöröcskéket bírnia. Mikor ön Kárpátságok talált, Reményivel teljesen feladom, de szen vedélyes viszálommal megmaradt irányban. Egy év és há hónapjal aselűt Foston voltam rokonnaimál és Reményit, kiknek múltait akkor már ismertem, többször láttam. Ö mindíg kitűngeteti a szen ideát, irántam oly rokonszenvet őren, midő őddig még seuki iránt; én vagyok az ő matusája, aki az ő számúra leállt a földre. Ha Reményi: szabad, már akkor rabszolgasággá leszek; de a hercegnő még vele volt és ha ő egysé szivemet, egésé esomet adom, ugy Reményit: egyedűl és kizárólagosan is akarom bírni. Erőstem lelke föttáradt tulajnyátas enyém felett és éppen ez vonzott magához; de büszkeségem megmentelt. Elátvostam Postrol s nem hallottam Reményi föld mid az ideig semmit; míg őneel nem találkoztam. Rörvid ideig esztán kibékülttem anyámmal a több hónapon azt vele a gyermekekkel öttem Lembergen Időközben egy per miatt Béczébe kellett utasnom, itt

látott meg Reményi és én mindent fölaldortam neki. Tiszonyolós hó óta vagyok Pesten, de csak néhány hete, hogy a szalodában tartóközdom, mert a ház, melyet kibérletem, egy kised messze fektűd Reményi éraklítottól és közelőben még alkalmas lakást nem találtam. Reményi sokszor későn este küld ériem, hogy Chopin egy notturnóját (s tavam el, s gyakran, ha rögtön inspirációjá van, reggel öt órákor bivat magához, hogy ezt leírjam. Neki s a szokása, hogy maga semmit lo nem ír, s másnak nem mond tolba, mint nekem.”

— Hísz es valóóság gyötrelm volt önre nézve! — kiálték föl. „Égi gyötrelm”, szót ő. „Mit akar” Reményi nagy ember; az ő külsőncsokdésűt (színeloi kell!) Hallotta parancsot, hogy ma Pestet örökre el kell hagynom?”

— Grófús, engedje meg, hogy es ágyban Reményivel beszéljek! Ö nagyra tegrő s egész életén át a nők által egy el volt könyvetve, hogy az őn határo-sítottágtát nem bírja elcsúszni. Astán viz-szonyukban csak egyenlőséget es más-kora kóat őseléshet nagy küllönbégre is lehet visszatánni, mert hát Reményi még sem oly könnyen elégítethi ki az őn eszenvedélyos lelke igényét, minthaogy őbajjának; márszent meg es ön ifjú lelke nem képes az ő őrtettebb, nyugodtabb ér-szelimét, gondolkodás módját megérteni. Öt hat veszenek”, ön őt hídvegek találja.

„Sokkal józabb gondolkodással bírok, hogy sem az őn szavainak igazsá-gát be ne láttam; de legyen meggyő-sődve, Reményi mindig hídvegbb, vala-hányasor büszkesége miattam szenteld!”

— Legyen nyugodt. A viszony újból helyre lesz állítva.

„A viszony nem lesz újból helyre állítva, szót ő határozot an. Eő nem vagyok az a nő, aki kétszer hajt terdet egy férfi előtt, még akkor sem, ha a férfi egy Reményi. El vagyok száwa a halálra, de a férfi is, ki engem eldobott, meg fog halni.”

— Grófús az Istent, ne hamar-kodja el a dolgot! Lemondólag intett a kérelvél s egy vastag lepecsét élt füzetet adott át. „Sze-vkedjék ezt holom után anyámnak elküldeni. Menjen most!”

— Igégy meg — kértem őt — hogy bevárja Reményit váránendő beszédem eredményét, mielőtt valami későbbessett eldöntene.

„Jó”, felelt ő. „Menjen ma déltán Reményihez! Este föld it bevarom ön!” Assonál Reményihez siettem, ő éppen akkor kelt föl.

„Mit hoz ön?” kérdé és én csak most vettem észre, hogy izgatottságom ban a grófús füzetét is magammal hoztam —

— Félre minden teletőrelvével! Reményi, tegnap akaratom ellenére meghallgatott az ön beszélőt és szakított! Br. grófúsval; directa tőle jövek, ő el van száwa mindenkétlők elének végt vetni. Ö önök különös és őne őnter minde-nét felidőzte. Miért szűkölt vele? Reményi föszerkeztől homlokkal szót: „Lerontja minden tekintélyemet: — az emberek nevére mondják, Remé-nyit hatvanék éves és szerelmese. En-egy ok.”

könnyűség szabályain. Högyan Reményi, ön, ki egész életén át a világ véleményé- nek megvédelőtől beszélt, miért akar most egy nőt elcsúszítani és eszállt magának is féjdalmat szerezni, hogy a világ ne nevesse? Ugy megéledült az oroz-lán? —

Reményi sótelőn nézett reám, meg-rásta őss haját s szót: „Még más okom is van. Ö csakis engem es igen nagyon is szeret és unganest kívánja tőlem is; de nekem már oly sok viszonyom volt, hogy nem bírok egész szívvél, a mit viskó-sorcsúl neki adhatnék; esenfüll nekem még megirandó muókám is vannak, tehát nem adhatom egy magamat át neki, mint ő magát nekem. Ö elíg 24 óra, én majd hatvanhárom; ő elöttem egy férfi sem szeretett ő meg magasmál kállhatatlan voltam, szerelmese; aután ő egy szerényes, elkönyvertott, akaratos, heveskedő nőrhög.”

Éppen olyan, mint őn. Hígyje meg Reményi, ha másról beszélünk, mindig jó, ha az időt kimegaznáni a saját örunket is megapogajtat. Nem könnyű dolog őne! föld ágra ver gödni.

„Tudom, tudom! Nem is akarom, hogy eszeretere melldóak ismerjenek; őst másokra hagyom, kiket nem egy hi-nak; Reményi és meg, is csukros kenyér-rel ének.”

— Mit szándékosk es Ágyban tenni? Öneket egy szerencsétlőség kell eloldánnia. „Ah, majd nyugodtabb lesz. E-gyond idűt az ő idegeinek a kitombol-sára.”

nézett ki; s ajtónál állva maradt s nagy könyves esomet fölvára függöszt. Enekek esőbbe jutott, hogy ő nőt és ma-gát meg akarja öli, nyugodt kessze-k-lyen fötre mellőrd, es inget s magya tornást bírásként kiegyenesítve asólt: „Te engem maggyikoloi jötid; ké-szon vagyok a halálra; tégy, hogy akaraz.”

— Nem, nem, én nem vagyok gyilkosod! Élj boldogan, de nekem meg kell halnom — es szókkal karmasz-yú-járból egy pisztolyt vett elő s azt hom-lóknak irányta. Reményi reá rohant s kicavarista keszűből a fogvvert, ami még is eselűt, de csak egy tükürt tő: őesse.

„Oiga!” — gyermek! — légy nyu-godt!” szót esorosan magához hívte őt. „Nem bozótálak el a magamtól; szeret-lek s elűtőm eseszélyeidet, heveskedő-sedet, jobban fogok veled bánni, mint eddig! Segégy gyermek!”

Egy kőnyű láttam Reményi arcára végiggrózdni s sajnálattal magakra hagy-tam őket. Másnap futólógan láttam a grófús-t a Reményit, mindkettőt azszán a vég-telen boldogság tükörödött vizsáa.

Harmadnap elutastam Béczébe s csak mindnyg őt, bő múltán jöttem be imet Pestre. Időközben pesti barátim-tól hallottam, hogy Reményi most csak ritkán látogatta a társaságot, s kát dolgonk, vagy a grófúsnak tolba mond, s ki teljesen átáda magát neki. Irálya sfi korában sem volt útvesztőbb, meg-regadóbb és maróbb, mint most. Ugy-latiak, a grófús nagy befolyással van reá s lángelmeűnek ifju értő kibédőse. Kesadúben moolyoglatk viszonyok fo-lott, de o mosoly csakhamar elenyőssött,

lom elyeresére számot tarthat: minden szentesi illetőségű, külön felszámolt, ki 24-ik születési évét betöltötte, de 34-ik születési évét nem haladja; — a mindeneszteli illetőségű hajadon nő-család, ki 16-ik születési évét beöltötte, de 26-ik születési évét túl nem haladja, mindezek csak az esetben, ha valamely szentesi illetőségű és lakos szolgálójában, egy folyóban legfeljebb 12 évi, szorgalmasan, híven és tisztességgel szolgált.

4. §.
A férj, vagy feleség szolgálatában, valamint az első izig felmenő és második izig felmenő atyáinak szolgálatában elöltözött szolgálati idő, — ugy az egy évi, valamint a két évi szolgálati időbe beszámítandó.

5. §.
Az érdekmánnyal, valamint a jutalom-otkmányával való kifizetésre egyedül gazdasági vagy gazdaságtalan van jogosítva a családtagoknál, miert is a jogosítás deczember havá 15 napján, legfeljebb 15-ik napjáig, a városi kaptányi hivatalnál, a családfőknek bemutatása mellett, személyesen vagy 2 anna előtt aláírt irások jelen eszel ajánlhatja a gazdaságtalanon vagy a gazdaságiak szentesi érdekesek és jogosítottak tart.

A városi rendőr kapitány, deczember hó 16-ik napjától 31-ik napj ig, saját hatáskörében és minden, — rendelkezőre álló módok igénybe vétele mellett, értesített szentesi hivattól — az igy ajánlott családok érkező válságok és ha valamelyik a kitüntetés sorából — a gazdaság külön meghallgatása után is — kihagyni véleményét: az esetben köteles, nyomozódásának adatait az alábbi §-ban megnevezett küldöttség elé terjesztetni.

6. §.
Az első §-ban meghatározott kitüntetés odaítélésére alkalmos küldöttségre bizatik, melynek tagjai a polgármester előktele mellett: rendőrkaptány, városi ügyész, főjegyző, az összes egyházas lelkipastorai, az összes egyházas főgondnokai, kir. járárbíró.

7. §.
Ugy az érdekmány, valamint a jutalom-otkmány odaítélése, minden év január hó első felében, a küldöttség legalsó fele ismáának közreműködésével, titkos szavazattal, utján általános szavazattal többesével megtörténik.

8. §.
Az alkalmossal a küldöttség, a jutalom-díjra érdemesített családok által jelöltendő szavazással dönti el, hogy kik érdemesítettek, hogy szent komolyág honolattal.

Este Pesten voltam, valami ügyosztószt a Reményihez való menetre, hogy rögtön lakására hajjantam. A szőlő, ki a kaptat kinyitotta, zavartan látszott a szajnálatl fejtet ki, hogy nem jelenthet be, mert Reményi nehéz beteg.

„Grófán ott fenn van?”
„Igenlőleg felett. Adtattam kártyámat a meghagyttam neki, mondja meg a grófnak, hogy kérem fogadjon el.”
Hősgát éreztem; talán a meleg nyári légkör, vagy talán előzetes volt ez? — A szőlő visszajött a kéri, hogy menjek fel a grófán Reményi dolgosdosa bájában várjam be. Egy lámpa égett itt. Néhány percz mulva jött a grófán, ijenső halvány volt, ugy nézett ki, mint egy élő halott.

„Mióta beteg Reményi?” kérdém.
— Nyolc napja.
„Mi szó az orvos?” kérdém nyugtalan.
— Óram nézett arczokkal a nagy, melá-ban aszemekkel a szőlő: — Herudik.
„Hogy — hogyan?”
Hátarozott hangon válaszolt: — Ó atd mondja, Reményi felgyógyul a éntudom, hogy meg fog halni.

„Grófán az Istenért, ne essen kétségbe!”
— Reményi meg fog halni — ismételte ő.
„Dohát mi ez?”
— Hogy ez mi? A vége.
„Megáthatom őt?”
— Most nem; később. Nagyon szeretem, hogy én megkeresztet; én megvártam, hogy én Reményi nem élt meg. Igya volt, nem tudtam ellentartani. — Csak d, iratimnál átadom most is, amint már egyszer tettem, én Reményi kedvéért szives les megmesálni, hogy csak a halomról kimentes tudósítás mellé átadjam anyának.

„Itt őhajtnék macadai,” szóltam fájdalmas sírőszóval.

nyerik a 2 ik §-ban meghatározott jutalomdíjat.

8. §.
Kintetés és elyereségre nem érdemesített: erkölcsi megviselésről tekintve az az férficád, ki:
a) Isten káromló vagy erkölcstelen beszédt,
b) válás, — vagy bármely hűfeleket felött gyűnyölő,
c) részeges,
d) szőlőreli heragot tart vagy miut katonaságot álól mentes, — nem teljes családfontartó kö'elcsességét,
e) büntett, vagy kihágás elkövetése miatt szenvedett büntetés kiöltőse után, egy évi időn belül;

azon nő-család, ki:
a) Isten káromló vagy erkölcstelen beszédt,
b) válás, — vagy bármely hűfeleket felött gyűnyölő,
c) párznai, vagy korcsmabálbjár,
d) bákire, igaztalanul, ross híreket köit,
e) szőlőreli nem tisztelt,
f) b rúdyhárbán — vagy csardálból szolgált,
g) büntett, vagy kihágás elkövetése miatt szenvedett büntetés után, egy évi időn belül.

9. §.
A küldöttség tagja, mig saját családjának kitüntetés felett hozatik határozatot, a tanácskozás termében jelen nem lehet.

10. §.
Kitüntetés, valamint a jutalomdíjat nyert családok ezek szőlőnek neveli, lakásaik hátszámával jelölve, a küldöttség üléselt követő vasárnap, azon kívüli azon évi huszöt, pünköszt és karácsony ünnepek alkalmával, azokat: módor közhírré teendő.

11. §.
Az érdekmány és jutalom-otkmány, minden év pünköszt 2 ik napján, teljes nyílvtársaság mellett kábesbítesd a küldöttség által, a polgármester és főjegyző aláírásával, a város pecsétjével, tovább azon lelkijápostor aláírásával és azon egyház pecsétjével látszó, el, mely vállalkozókezelőre az illető család tartozik.

12. §.
A jutalomdíj a küldöttség által tákárpéntárba helyezendő el, a családok katalinálly egyetemen csak akkor fog az állól később kifizethet, midő a férfi család már törvényesen megölt, vagy a leány-család törvényesen férjhez ment.

13. §.
Ezen jutalomdíj, mig az illető jutalmazádónak tényleg kézbécsíte nem lett,

— Mar-díjon. Hejzesse magát kényelombé; csánáltszen ott a sopánágyat. Később eljörök önert.
Csendes léptekkel ment vissza Reményi háloosbájába. A szőlő kószólitelem, hogy nyolcs nap óta aludt egy pár órát s ezt is egy, a Reményi aya mellett álló fauteuliban. — A nyitott ablakos léptem. Az ajét észt és meleg volt. Az ablaknál álló nyárfa ezüstös levelei ott tüdőkölték a lámpa sugariban. Az ég szét felhőkkel volt elborítva, melyeket a villámok eltűnő fényvilágított olykor-olykor meg. Reményi irásztárára néztem, kézirattakkal és correcturáikkal volt az fodve. Felvettem egy lapot a olvasni kezdék. „Gondolok az igazsáagságról.”

Ötvenásem kőben belépett a grófán s azút: „Jőjjön, ó” óhajja őt látni.”
Bementem vele, szívem hangosan dobogott; éreztem, hogy baldoklóhoz mentek.
Egy lámpa égett a háloosbájában, de a szőlő előfoggyón egáz seürében tartás az gy terét, nem birtam a beteg ronásait felidemi. A grófán odavezetett az ágghos. Reményi ryan nézett és szült. Akarja látni, hogyan halok meg? Azt gondolom éppan a legjobboldón jött.”
Megtörtam felém nyujtott kezét. — Ne higgye est kőmolyon, néhány nap mulva magint jó lesz minden.
„Gondolja? Ugy ézom, mióta valami férge rágda én bensőmben, gondolom, hogy csakhamar leg ess neki.”
Kévsé asinet után szült:
„Olga, adj bort.”

Égy szerkeben bort hozás a oda tartotta a beteg ajkáishos. Mikor félre toltta a poharat, ismét szült.
„Olga, eszőt csokót!”
A grófán átadta nekem a serleget; elővigysáttal hajolt le Reményihez. Mikor felemelkedett, láttam, mily óriási erejebe került magán uralkodnia; szive kőcinon szorogott kelében, kesemet grófnak vonaglott, egész teste remegett a fájdalomtól: — nem skart sírni. Reményi

addig bármifele követelés eszdöm is le nem foglalható, sem mára át nem rúhárbható.
14. §.
A 12-ik §. rendelkezése alól kivételt képez azon eset, ha a jutalomdíjat nyert egdo munkásképtelenül vált, vagy súlyos betegséggel esett, mely bszelöl o-ctobor-ban a jutalomdíj részben vagy egészen, tpálás és dőlmezés végett a küldöttség által k fizethető lesz.
15. §.
Ha valamelyik jutalomdíjat nyert család nőtuldas vagy férjhez menel, vagy bármely ok miatt a jutalomdíj felvetete előtt halloközöl el, az esetben, tákárpéntárba helyezett jutalomdíja ki fizetendő létesen:
első sorban — leámarzó örökösökön, illetve ezek grýmának,
másod sorban — a törvényes házas-társának, ha a házál bekövetkezik or-gyűititek,
harmad sorban — az e halál szőlőnk.
Ha pedig az elhaltak nem gyermek, sem özvegye, sem szőlőreli nem maradtak hátra, es esetben ezen §-szag állású a városa, a ha férfi halt el, egy férj családál ha nő halt el: egy nőcé-láddel több les jutalmazádó a következő estendőben.
16. §.
A küldöttség rëndes kimutást vérezt, ugy a kitüntetés, mint a jutalomdíjat nyert családoktól, s az eljárás érdemnyeléről minden évben tartozik a körygyűlésnek j-lentést tenni.

17. §.
Ezen szabályrendelet be-arisával és végrehajtásával a polgármester bizatik meg.

Indokolás

A családok kitüntetéséről és jutalmazádórol szőlő szabályrendelet tervehis.
Szentes város lakosának, valamint a köpdé Tiesá, azét Körös és Máros folyók mellékező lévő többi kisvárosok lakosáinak összes jövendömi forrását — ma meg — kizárólag a mezőgazdaság képezi. Az ipar csak a helyi szükséglet fedezésére szorítottok, a általában azon iparágok ynernek erősből lendíttek, melyek szoróbál kapcsolatban állnak a mezsei gazdaságokkal, s ennek mintegy kiegészítést rászó képezik.

De mi még ma is ugy műveljük a földet, miuta hogy félászaddal es előt műveltek. N-m pihenetsük soha, s egyzántásba vetjük ugy az őzi, miuta a tavaszi magot. — Ezen gazdasági mód következten, a mely termőeredét föld is korányították, s a felültes munka legjobbnyre vékony s gazo; természetű fizet.
Ezen javítást váró állapotnak pedig nem egddül a gazdaságban es oka, ha nem legkéseben abban rejtik, hogy nincs módjában a munkaerő alkalmaság gada szoda, minőt az okkerü földművelés okvetlen megkövetelne.

A munkások kevés, tehát szerfő észrevette ezt a szeliden szült. „Lgy nyugodt Olga, kitarom, a meddig csak lehet.”
A grófán leült a aszkre a később vette Reményi jobbját; arca egészen el volt torzvala. Szemeim az ideig meg-szókták a felhalmlyt a most megláttam a beteg arczásait. Alig voltak azok megismerhetők; itt nem volt többet remény. Vissasamentem a dolgozószobába a olvastam.
Egy órá múlva kiküldött hoztam a grófán: „En nem tudom, oly nyughatatlan les!”
A ház erősen mátkódott. A megkeresett orvos egyet-mást rendelt s azt mondta, mikor kiküldtem a lepkőszak: „Két órá mul- a egy nagy ember nem lesz többé. Örkődjék a grófán fel!”
Alig birtam magamon uralkodni, mikor a háloosbájba léptem. A küszöbön csakhamar kezdődött vette, Reményi iszonytan szenvedett: az orozásán nem hal meg könnyen. A szegény nő keddy állapota elképezhelő. Láttam, hogy a beteg szenvedéseit lalkét tépik asét, de ő nem szült, nem panaszkodott.
Reggel felé beköveketesett a vég-lasas, alig érthetődő rebogott a grófánok néhány búcsuszt. — Lelté a kiasja l-bogott. — Meghalt!

Olga szótlanul nézte ez arczot, nézte meg akkor is, mikor az már megcsúszott. Akkor hirtelen egy kulcsot adott at e szóval: „A papírok.”
Mig a kulcsot elvettem, belonyult szesbébe a egy kis füvegcső volt ki. Szőlő skartam. Ó elfelejtélen tekintettel nézt résm s a szög megemült ajkamon. Megfördültem s a legnagyobb megindulással hagytam át utolsó pillanataiban eggyedül a holtal. Vissamentem a dolgozó szobába s oda léptem az ablakhoz. A nap ragyogva feltelt és le borultam az ablak deszkájára, elaktartam arczomat és ártak derták.

Mikor vissasamentem a háloosbájba, a grófán ott fektött: arczával és mellével Reményi tetemén. Felemeltem fejét, ő

lőtt drága. Városunkban 30 katasztr. hold földre csak egy férfi-család pedig 68,000 katasztrális hold területű ha-azunknak 49,000 holdja aszántás-velés alá van véve, — s ha még hossz veszeszik, hogy na, gyöblyös részben szentesi gazdák tulajdonát tevő Teó-Fabian-Sebestyén-puzsákosságok 11,000 katasztr. holdat tevő hátrá is aszesi családok munkaeszógető műveltek, akkor fiatalabb kitüntetett arány még roszabbakat mutatkozand.

A mezőgazdaság érdekeit tekintve, nálunk szohasem voltak jók a munka-észonyok, mert a munka-erő szohasem állt arányban, a művelésre verő föld mennyiségével. — De 10—15 ezredrő óta még roszabban sulyonul a helyzet.
Sulyosbítja pedig az hogy ezen idd óta beállott védégt építési, tőkésmeddő-szabályozási, vasútépítési és egyböl nagyobb mértől földművelőskö, keresve — keresetük e vidék munkabérét óta, a munkaerő a mezőgazdaságról vonalk el, a mezőgazdaság kárára. Hiszen az or-gyűlése bármely távol részben megindít földműveléskát vállalkozói, ezoról szőlő-állási köti a Sentes, Szeged, Csongrád, s ezen vidék közégeknek legmunkabérőb-ebb népet.
Es az oka aztan, hogy mindinkább fogy a mezőgazdaságban dolgozó családok száma s épn velök fogy a munka-erő családok száma is.

Es az oka, hogy nálunk a család-törvénynek nemely — különben írvé — rendelősi, csakis a garda kárára lehet végrebajtani, mert a szolgáltatást ok nélkül ott hagyó családok is, a család-vezetők szőlő gazdák kizárata között van módjában válogatni.
Es az oka, hogy a család és nap-számber aránytalanság magára hógati, s a gasda pedig kénytelen bá mily magyaveleltül család követelési is megadni, ha ugyan a gazdasággal felbírnyi sem akar.

Es az oka, hogy földművelésünk hátramaradtól, csakis a legkedvezőbb időjárás esetében nyerük csak közép münőségű termést is.
Es az oka annak, hogy népünk alól osztályi megdöbentés módon kead elkorosodni. A családga elme gy föld-munkára, bármely távol vidékre az or-gyűlések. Itthon hagyja feleségét, gyermekeit 9—10 hónapra sot egész resten-dő keresztül. A munka-terügyek nyere-sége megeszja a pálnak ívást, korbely, kártásas les, kereményés elfo-csereheli. — Ithoo a felségre marad a gyermekek eltarásának s tlyos gondja. — A férj oda távol felé-közik meg a család-apaaságról s folytat ledér életet, mely elszakította a becsültes család életét; a nő pedig — sok esetben — itthon válik, anyai kötelességet felelő személylyé.

S mily mindennapi képe es a család köteleték felbomlásának, melyben a szőlők hibája miatt legúbb szenedek a szegény ártyalan gyermek-kek s leg-úbbat vessit a közeletkötség!
Es az oka annak, hogy 10—15 év óta oly ijenső mérvben szaporodik nálunk

meg volt halva. Leírhalas fájdsolommal helyestem vissza e kedves föl előbbi helyére es elhagytam a szobát.
Igy szeret, ha szeret a nő.
Néhány év multán ismét ott voltam a Kárpátoknál. Elszarándokoltam a helyre, hol a grófán először láttam meg. A ponyvasztor még ott állt, benne meg volt az asztal és a székek. Az egyik sarokban egy kicsi descriptát találtam; ottlított est örök emléktől. Leültem egy aszkre s lát-am a kedves termetet, nagy, ragyogó szemével. Hallottam csengő kacaját, a vad szongora jéteköt a vídám eszeregést. Láttam amint Reményi-ről ábrándozva a csillagokra nézett. Hol vannak ő? Hol van Reményi? Hol van Olga?

Amiről keveset tudunk.
Bódogok, azok hisznek, mert óvák a mennyek országot! Ményre igaz a legnagyobb győrelem a kétség-el és viszont lehet-e nagyobb bódogás annál a lelki nyugalmossá, melyet a hit ad. Ross a világ, osteleneek az emberek. Még azt is tagadják a vakmerők, hogy Adám és Éva vo tak őszüleink és hogy a paradicsomban éltek. Azt mondják, hogy őszüleink majmok voltak és mindsuben inkább éltek, mint paradicsomban. Megítáják a bíróknek a régi jó idők utáni szójőszót. Az emberek, így szólnak, csak azért beszélnek a világ boldogjébe a bódogságról, melynek szükségét győrti őket mert reményreket hibásan emlékeknek tartják; a törtételemben alapvetó feltéledési e megengedi, hogy higgjuk a jövőben az aranykor, a báké és ésszhang korának megvalósulását, melyet őseink a multban álmodtak. Est bizony igen jó volna elhinni, a hittelenségét e részben megbecsútnai, de hogyan, mikor anyai tisztög ur mondogatja mindnapig, hogy az emberiség sorsa mindig roszabb lesz, hogy az ő idejükben még sokkal jobb vi-

l. „hittéltség-lyett dík” eszémesóvrólér. ro több a törvénykezési szőlők száma is. Es a sok ross példa mindinkább megoszoktá válik a minél több követel-talái.
Es az állapoton pedig mi barnarabb segíteti kell, mert es közös érdeke a birtokos-gazdák köztöségnek azon úgy, mint a család-otállyának. Érdéke az őseies lakoságnak, az egész társadalom-nak, a magyar nemzetiségnek.
Meg kell javítani a családok, hogy es által a gazdasági módja is javuljon, mert így várható, hogy megaszaporodik a családok száma. — Mielvnyelni kell a szorgalmas, hű és tisztesség családok magyaveletét. De meg is kell juz amszni az egy helyen hosszabb ideig tartó szőlőszókat, hogy vége szakk-díjon azon szőlő-szót állapoton, midő a családok csak-neu havonként válogatjatja helyét, s hogy a melátság és jutalmazás által, a többi család is szorgalomra, hűségre és tisztességre magyaveletre burdoljon.
Meg kell becsúlni az arra érdemes családok, hogy is gasdját, állóját is magát becsúlje meg.
Ezen állapot javításától függ jobbra fordulása mezei gazdaság módjokának, várhatjuk a kövagyvosádás terjedését, s a megüllyedt közérköloséget ily una emelhetjük vissza azon fokra, melyet szükségös, hogy az elfoglatva tartson.

Ezen több szempontok vezérletük — tisztelettel alulítottat — a családok kitüntetéséről és jutalmazádórol szőlő szabályrendeletet tervezett megalkotásánál.
Kolt Szentesen, 1883. febr. 12-én.
BALOGH JÁNOS, polgármester.

Válasz a „muraközi iskolák” című ciklőre.
A „Zalai Közlöny” m. hó 18-iki száma-ban „Muraközi iskolák” címe alatt N. Csizmesina M. h. plébános ur több igazságot mondva, végre azon intelemek az kifejezését hogy kiki öröme névnek becsültes, miat megörösít becsültes a skudulusok egyik írja, midő a nevét nem írta alá. Mindnyájukban nem szőlőtték oly körülmenyek közt, hogy Szöllőy, Molnár, Csizmazia jobb magyar hangzásu nevekkkel bíjünk, de azért hazafák lehetünk.
Mint hogy ciklőkro taláthattok volna Muraközben csakugyan jobb magyar hangzásu neveket p. o. Tókóli, Zrinji, Szalai, Seilgyi, Szegedi st. és mégis eggyedül enymre hivatosk; miotbgy Muraközben Szöllősi, Molnár nem is létesik, csak is én irtam fiatal koromban Szöllősi név alatt: kell hogy esen oldaldőftet úgy vegyem, mint a mely nekem jár?
Mivel a fent írtat. h. plébános urat meg káplán korában, mint igazán plébás fátal papot a teatvéri szeretet részvétölé kiérdemelt és mivel viszont ő is iránynyomban a bizalom érzétét jelti keszim.

Folytatás a mellékleten.
lég volt. Holmi tiszteletnek mosolyognak a jó óregekben és beátelőségük okát abban taláják, hogy ők, nem tudván hahadai az ifjúkor', magukat köztük idegeneknek érzik.
Am mondjunk le a paradicsomban a jóvő aranykor fejében: de engedjék-öldi Ádámnak, hogy aszékeségben piruló Évákat ócs rolni? Akár igen, akár nem, lásuk legálább, hogy okozdik a gőgös hiteltlen?
Csak azok, akik a biblia hagyományoknak nagy hitelt adnak, akik a jósan gondolkodás szabadságotól fének, éröitk meg most is, miut néztik, hogy az ószes emberi nem egy emberpártól szárazott. Akik ellenszen, meggyőzőve a Darwin-tele leszámásat elvének igazsága által, ősszületnek a meymok köztöl kerekik, igen jól tudják, hogy ott, ahol ezer száma élnek eggyütt nagy mártélében kifejeleti de majortársaink, nem csak egy párnaa jutott: alkalmis a többi vissamaradottál esemben annyira töké-liesedni, amennyire az ember duánitőjája megkívánja. Számos egyéne csaknem ugyan egyformán hatottak ugyanazon természet körülmények, hasonló módon kellett tehát tökéletredniük ugy, hogy mind a tökéletesebb alakok az alább valók felőtt a létrei küdelében teljesen dicsálta-ködték, már nagy szám-ban létesnek. A földreleli jelleg, mely az emberét a hossz legkőzelebb álló állattól megkülönbözteti, a beszéd képessége lé-vén, csak akkor neveshetünk valamely kedvel embereket, midőn már, bármily kesélyesség, bármennyi állítás indultalás és moduluslat kiérdetésben is, de taglalt beszéd által képs- magát társával megértetien.

Mint minden képesség, ugy a nyelv is csak nemszedéktől nemszedéktől átvonuló hosszú gyakorlat által való megte-rehető, es sem a priori képessége az embernek. Míthogy továbbá a nyelv nem az egyén, hanem az együttélők egész tőmegeinek közös tulajdona, fejlődése sem indulhatott ki az egyénből, hanem az

H I R D E T E S E K.

217. p. sz. 1883.

Haszonbér-árverezési hirdetemény.

A Nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi magyar királyi miniszteriumnak f. 1883-ik évi február hó 12-én 36,678/p. 1882. szám alatt kelt rendelete folytán, a Somlyóvásárhelyi közalapítványi ker. főtisztviség részéről ezennel közhírré tétetik: miszerint a rokolányi vallás alapítványi uradalom tulajdonát képező, s a nyavaládi községben levő: korosma, és italmérési jog, a hozzátartozó: 1719 négyszög öl beltelekkel együtt, folyó 1883-ik évi július hó 1-től kezdve, hat évre, f. 1883-ik évi márczius 13-ik napján délelőtt 10 órákor, Somlyóvásárhelyen, az alapítványi uradalmi tisztartói hivatalban, — nyilvános szóbeli árverés útján — a Nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi m. kir. Miniszterium jóváhagyásának fentartásával, bérbé fog adatni. —

A kikialtási ár: 400 forintban allapittatván meg, vállalkozni óhajtok az árverezés előtt ezen összegnek 10%o vagyis: 40 forintot bánatpénzzül letenni kötelesek.

Az árverezési „részletes feltételek“ Györött a közalapítványi ker. főtisztviségnél, — Somlyóvásárhelyen az alapítványi tisztartói-hivatalban, — és Nyavaládon az alapítványi erdőmesteri irodában betekinthetők. —

Györött, 1883-ik évi február hó 21-én.

A somlyóvásárhelyi közalapítványi kerületi kir. Főtisztviség.

842 2 - 3

Utannyomat nem díjaztatik.

Haszonbéri árverezési hirdetemény.

A Nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi m. kir. Ministeriumnak folyó 1883. évi február hó 12-én 36,678 p./1882. szám alatt kelt rendelete folytán, a somlyóvásárhelyi közalapítványi ker. főtisztviség részéről, ezennel közhírré tétetik, miszerint a rokolányi vallásalapítványi uradalom tulajdonát képező s Zalamegyébe kebelezett nyavaládi, fiatalosi és baráterneyei határookban levő összesen: 960 802/1200 hold földbirtok, lakházzal és gazdasági épületekkel együtt, folyó 1883-dik évi július hó 1 sejtől kezdve kilence évre a Nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi magy. kir. Ministeriumnak VIII-dik osztályában folyó 1883. évi márczius hó 30-dikán megejtendő zárt ajánlati szabad verseny útján bérbé fog adatni.

Zárt ajánlatok az árverezés napjának, vagyis f. 1883 ik évi márczius hó 30-dikának déli 12 órájáig — hatszáz forint (600 frt) bánatpénz hozzászállásával, Budapestre (Vár) a vallás- és közoktatásügyi magyar kir. Miniterium iktató hivatalába küldendők be.

A zárt ajánlatot benyújtó vállalkozók közti szabad választási jogot a Nagyméltóságú Ministerium magának fionttartja.

Az árverezési részletes feltételek a Nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi magyar királyi Ministerium iktató hivatalában Budán, — a somlyóvásárhelyi ker. főtisztviségnél Györött — és az alapítványi ker. erdőmesteri hivatalnál Nyavaládon betekinthetők.

Györött, 1883. február hó 19 én.

A somlyóvásárhelyi kir. közalapítványi gazdasági kir. főtisztviség.

839 2 - 3

(Utannyomat nem díjaztatik)

HAIST L. Bőrsz. Mariabilf-str. 71. 12. SZEP jutal-mazva.

Szarvasnövény - czukorkák és szarvasnövény-szőrp

leghehetőbb szer a köhögés, torok és mellfájás ellen. Egy csomó 10 kr. A szőrp 50 kr és 1 futóval (Főbátvegek 20 kr-ért) Valódián egyedül

HAIST L. asszonynál.

GYÁR: Bécsben, Mariabilfstrasse 116.

Főraktár Sopronban ZERBENYI GYULA úrnál

827 5-12

Megrendelések a leggyorsabban teljesíttetnek.

Galandféreg fejfel oltóv

alatt a teljesen iszontlan igen könnyen és kelemen bevehető gyógyszer, mely a Szt. Andráz gyógyszerhárból Bécsben V. Wimmergasse 32. szám. kapható. Siker biztosítva; ára egy doboznak 6 ft 50 kr.

Tekintetes Gyógytár!

Szívelyen köszönetemet az önök kitűnő gyógyszerokért, mely engem két éve: szenvedésmólt és egy óra alatt galandféregtől megmentett.

Kassán, Kescker Henrik főutca 5.

815 10-12.

Auxiliu mja Hűgységbetegség... Dr. Hermann... Wion, Stadt, Seilergasse Nr. 11.

BERGHEER műszínháza

Nagy-Kanizsán az „ARANY SZARVAS“ nagytermében

Ma vasárnap márcz. hó 4-én

UTOLSÓ ELŐADÁS

a IV. és utolsó cziklusban.

828 5 -

Wajdits József kiadók önyvkereskedésében N.-Kanizsán

megjelent és minden hazai könyvkereskedésben is kapható:

- Halljuk a szép szót! Magyar felkászott (toaszt) könyv, szerkesztették Wajdits József és Bátorf Lajos. Harmadik javított és tetemesen bővített kiad. A díszes keménykötésű könyvnek ára 1 ft 80 kr.
Kiadók önyvkereskedésében N.-Kanizsán

HALLGATLAN OLCÓSÁG!

Következő 10 cikk egy díszes dobozban elhelyezve egymint: 1. 50 iv levélpapír. 2. 50 hozzá illő levélboríték. 3. egy teljes doboz kitűnő acéltoll. 4. három tolltartó. 5. három igen jó írón. 6. egy vonallap. 7. egy lap szívópapír. 8. egy nagy darab pecsétviaszk. 9. egy töröl-gummi. 10. egy szép jegyzékönyv aranyomattal. Ára összesen Bécsben 1 ft és 5 kr. és Nagy-Kanizsán Wajdits József könyvkereskedésében csak 85 kr. Postautalványnyal 1.15 kr. beklüdsével bárholva is ajánlva bérmentve szállittatik.

Postai rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

6318 sz.
VII. 883.

Pályázati hirdetmény.

A keszthelyi dohányfőáruának kezelése üresedésbe jövéen, ennek betöltésére zárt írásbeli ajánlatok ntjan a tárgyalási határidő f. é. márczius hó 20-ára reggeli 10 órára a soproni m. k. pénzügyigazgatóságnál kitűztetik.

Ezen főáruháoz (melynek átadása f. é. márczius 29-én fog eszközöltetni) a sümegi és tapolcai d hány alárus. — és 104 dohány kisárus van az anyag-beszerzés végett utalva.

Ezen főárua összes forgalma 1882. évben 179,069 frtra rugott.

A dohányanyag összes súlya

a burnótra nézve	232 kgr.
a pipadohányra "	72,953 "
a szivarokra "	30,384 "

Összesen 103,569 kilogrammot tett ki.

A 179,069 frt forgalomból esik 1) a keszthelyi főáruára	73,957 frt.
2) az evvel összekötött kisáruára	4,947 "
3) a sümegi aláruára	42,617 "
4) a tapolcai "	57,548 "

A keszthelyi főárus köteles a sümegi dohány-alárusnak járó 1.5%-nyi és a tapolcai alárusnak 2%-nyi kezelési díjt saját kezelési díjából fizetni. Az anyag beszerzésére nézve a keszthelyi főárus a n.-kanizsai m. k. dohányáruda-raktárhoz van utalva.

Ajánlattevő köteles haterer (6000) frt összegnek megfelelő anyagot tartani; úgy hogy azt csakis kivételes események folytán szabad neki igénybe venni, azonfölül köteles még a megfelelő anyagkészletet a sümegi és tapolcai alárusok, valamint a hozzá utalt kisárusok ellátására tartani. Továbbá köteles az ajánlattevő a fönti 6000 frt összegnek megfelelő 10%-nyi bánatpénzt akár készpénzben, akár a tőzsdei árfolyam szerint elfogadható állami értékpapirokban letenni vagy ennek történet letételét valamely k. pénztárban, nyugtával igazolni.

A fönti 6000 frt kikötött anyagértékre nézve kellő biztosítás mellett hitel is engedélyeztetik, a melynek igénybevételét a legkedvezőbb ajánlattevő a fönt kitűzött tárgyalási idő után 48 óra alatt köteles bejelenteni

A zárt írásbeli ajánlatok az alábbi minta szerint 50 kros bélyegen állítandók ki és a bánatpénz vagy ennek letételét igazoló nyugtával és egy helyihatósági erkölcsi bizonylattal ellátva, legfölyebb f. é. márczius hó 20. reggeli 9 óráig a soproni m. k. Pénzügyigazgatóság főnökéhez nyújtandók be, hol is azok ugyanezen napon, reggeli 10 óra után tartandó nyilvános tárgyalás alkalmával fölbontatni és tárgyalatni fognak.

A főáruda kezelésével összekötött költségek és teendők minden pénzügyőri biztosságnál létező ez érdemben fennálló szabályrendeleti füzetből kivehetők.

Ajánlati minta.

Alulírt késznek nyilatkozom az általam ismert föltételek és köteleességek mellett a keszthelyi dohány-főáruát . . . (számmal és betűvel) % százaléknyi ellátási díj élvezete mellett átvenni.

A pályázatban kívánt bánatpénz (esetleg nyugta) és bizonylat ide csatolattik.

Kelt 1883 hó napján.

N. N. aláírás.

Végre megjegyeztetik, hogy az eddigi dohányfőárus a dohány- és szivaralkönlégességi áruda kezelésével is meg volt bízva és hogy ajánlattevő a nagyméltóságu m. k. Pénzügy Ministerium engedélye mellett ezen áruda kezelésével is lesz esetleg megbízható.

M. kir. pénzügyi Igazgatóság.

Sopron, 1883. február 26-án.

„AZIENDA“ osztrák-francia elemi- és baleset-biztosító társaság. „AZIENDA“ osztrák-francia élet- és járadék-biztosító társaság.

BUDAPEST. 1883. évi február hóban.

T. cz.

Van szerencsénk a t. biztosító-közönségnek tisztelettel jelenteni, hogy a föntnevezett két társaság

NAGY-KANIZSAI FÜGYNÖKSÉGÉT Sartory Oszár urra

ruháztuk. Az „Azienda“ elemi és baleserbiztosító-társaság részéről ezen főügynökség tőlünk nyert fölhatalmazása határain belül, annál benyújtott biztosítási-ajánlatokat önállóan intézend el és azokról a biztosítási kötvényeket SARTORY Oszár főügynök ur aláírásával becsajjtandja ki; továbbá jogosítva van az „Azienda“ élet- és járadék-biztosító-társaság részére közvetlenül és helyi- vagy mozgó-ügynökei által életbiztosításokat közvetíteni és az azok után járó díjakat beszédni.

A főügynökség elfogad mindennemű biztosítási ajánlatokat, u. m.

- a) tűzkár ellen épületekre, árukészletekre, butorokra, cséplőgépekre és mindennemű terménykészletekre.
- b) jégverés által okozandó károk ellen.
- c) az ember életére minden módozatban.

836 2-3

Kérjük Sartory Oszár főügynök urat biztosítási ajánlataiva megfizetni és maradunk tisztelettel

„AZIENDA“
osztrák-francia elemi és baleset-biztosító társaság
magyarországi képviselősege:
LICHTENBERGER m. p. THALY m. p.

„AZIENDA“
osztrák-francia élet és járadék-biztosító társaság
magyarországi képviselősege:
THALY m. p.

Hivatkozva a föntebbiekre, van szerencsém tisztelt üzletbarátainknak és azon biztosító-ügyfeleimnek, kik eddig is becses bizalmukkal megfizeltek, tudomására hozni, miszerint a „Fonciere Pesti biztosító-intézet“ főügynökségétől saját elhatározásomból megváltam és a föntnevezett társaságok nagy-kanizsai főügynökségét jelentékenyen kitágított hatáskörrel és jogokkal mától kezdve átvettem és Kállai Nándor ur a titkári teendőkkel megbízatván, ezentul t. biztosító-közönségem fokozott igényeinek teljesen megfelelni, biztosítási kötvényeket önállóan kiállítani és a lehető legkedvezőbb föltételeket és díjtételeket nyújtani képesítve vagyok. Fölkérem tehát a t. biztosító-közönségnek, eddigi ügyfeleimet becses bizalmukkal engem, mint az „Azienda“ főügynökét is változatlanul megajándékozni és mind számosabb ajánlataival megfizetni.

Kelt Nagy-Kanizsán, mint fönt.

Mély tisztelettel

A NAGY-KANIZSAI FÜGYNÖKSÉG:

Kállai Nándor,
titkár.

Sartory Oszár,
főügynök.

Előfizetési ár: egész évre 8 frt, fél évre 4 frt, négy hónapra 2 frt.
Egy szám 10 kr.

HÍRDETESEK
5 hasabos példányban 7, másodszor 6 s minden további sorért 5 kr.

NYILVÉTERBEN
soroként 10 kr-ért vételek és kiostári illeték minden egyes hirdetéset 30 kr. fizetendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz, anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhoz hármentve intezendők:
NAGY-KANIZSA
Wlassicszab.
Hírmondaton levéltek csak ismertetőkkel fogadhatók el.
Külföldi levelek visszafelküldendők.

„Nagy-kanizsai önk. tüszölő-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „zalaegerszegi általános tanítótestület” a „nagy-kanizsai kised-nevelő egylet”, a „nagy-kanizsai tisztviselői öngyező szövetség”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külföldosztálya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenként kétszer, vasárnap- s esütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

Sajto és nyilvánosság.

Hogy a városnak hivatalos közlönye nincs, azon nem lehet csudálkozni, mert addig, amíg volt is, addig is csak pictus masculus volt, amelyben soha egy jegyzőkönyvet, sem közgyűlést, sem bizottságot föl nem lehetett látni, hogy amióta a Z. Közlöny e címűt megfosztott, még az árléletek is csak a kapu alá ragasztatnak ki, az oly károkot szül a városi közönségre, hogy mint az egyesek, a melyek később alig lehet jótádni. Tudunk esetet, midőn egy kutjaváltásról árlejtés jelezve s hajdujal kellett egy árlejtőt megfogni, azon okból, mert a kapu alá kiragasztott — de újságilag nem hirdették — árlejtésről tudomással senki sem bírta. Használó eset történt Laky Kristóf m. biz. tag helyének betöltése alkalmával is — amelyet e lap illusztrált is — midőn is a választásról csak akkor értesülték a választott, midőn már egy előre kicshintelt szerv szent — majdnem titokban — egy ur megválasztott.

Van tudomásunk róla, hogy a költségvetés bőven gondoskodik a nyomtatványok áráról — s arra 800 frt van fölvéve, de hogy azután a nyilvánosság igénye dolgokban azt a közönség érezné is, azt nem tapasztalhatjuk.

A lelvétárnok utasítva van, hogy semmiféle végzést, polgármester engedelmét s bejelentését nélkül, ki se adjon és ha egyes végzés leteltilen napvilágra lát, bizonyára kérdőre vonják minden egyes hivatalnokot, hogy nem-e az ő révén jutott ahoz a nyilvánosság; a sajto.

Bár meg vagyunk győződve sajtó fileinkkel, hogy a városi tanács nem ad semmit a napi és heti sajtó — ami elég fájdalmas állapot — de azt mégsem hittük, hogy a

vakandok-rendszer ennyire ki legyen fejlődve manap városunkban.

A hatóságunk, az igazságszolgáltatás kézegek, minden embernek kötelessége a sajtot: a nyilvánosságot tőle kitalhatólóg támogatni, a közönséget minden egyes dologban fölvilágosítani, a közszellemet nevelni, a közügyek fölötti véleménycsereket tápot uyujtani, a közérdeklődést építeni, nem pedig halgattással, megvetéssel mellőzni, még az eseteket is, a melyekre kötelesség válaszolni.

Mi nem bánjuk, dugják be füleket azok, akik hivata vannak fölvilágosodott közvéleményt teremteni, nem törődnek vele, támaszkodnak saját bölgség által biztosra hitt hatalomk reményében az agyonhalgattás és minden nyilvánosság megvetésről viszontott fegyverre. tegyék el örökre irattárba azon jtkvetet, amelyek a közönség érdekében hozattak, fiókba a bizottság jegyzőkönyveit, amelyekről csak 2-3 ember bír tudomással, gyűjtsek, mint a lepréslét növényeket fascien burokba az alsipáni és miniszteri rendeleteket, hogy soha napvilágot ne is lássanak, a sajtó halgattással nem fogja mellőzni e vakandrendszert az igaz! De a megye, az országgyűlés, az igazságszolgáltatás és minden ága a közigazgatásnak fölvette alkotmányos elvét a nyilvánosság; s ezt nekik a 19. század szelleme elmozni nem fogja s ezzel maguknak az illetők a bekövetkezendő események ellen biztos alapot teremteni nem fognak.

Kossuth — martyrként vitta ki az országgyűlési tudósítások megjelenését, a sajtó felszabadulását, 1848-ban márczius 15-én, mint a legnagyobb szabadságot ünnepeitelt, az önkény és az alkotmányosság közötti harczban az utóbbi nyerte el a küzdelem pálmáját és a népek főnségjoga, a közügyekbe beleszólása elismert joga ma minden nemzetnek, s ebből folyik, hogy meg

is kívánhatja, hogy minden egyes ügy a közönség tudomására jusson, s a város dolgairól, a városi közállapotokról ne csak a képviselők egyesének, de a képviselőknek is legyen tudomásuk.

Egy fölfordult világ az, amit a nyilvánosság terén szomorúan tapasztalunk, a képviselők nem ismerik a bizottságban történeteket (legfőkébb ha eljárának rendszer, azok, akik egyes bizottságba beválasztattak, arról lenne tudomásuk, amiből abból történik.) de hogy egy építkezési bizottsági tag azt valamikor megtudná, hogy mi történt a Laky ur eltávozás következtében üresedésbe jutott elnökelői szegényügyi bizottságban vagy hogy ma miként van szervezve a szegényügy stb., arról — a polgármester uron kívül — nem hiszszük, hogy meg a szabadulva körben valakinek másnak is legyen tudomása.

Most jön május folytatás a szavazók névjárostomának kiigazítása stb. csak elvárjuk, hogy lesz-e erről értesítve a közönség, s lesz-e türelmük bevárni amaz intézkedéseket is, melyeket a tek. városi tanács „szemlvények” alatt fog meghozni a nyilvánosság biztosítása és föntartása iránt, de ha mindamellét is, sem a hatóság hivatalos közlönyt nem válassza, sem a közérdeklő dolgokat közzé nem tenné, akkor is megfognak még egy utat és módot kísérteni, a mely valószínűleg eredményt vezet, mert a „szabadulva”-körtől csak nem várhatjuk a reformot, hogy a sajtó közönlönye a nyilvánossággal is foglalkozzék vagy adatokhoz jusson, midőn a nyilvánosság oly bszantó, oly kellemetlen és a vakandok-rendszer előnyei célra vezetők!

Nyilvánosságot mindenben; ez ápolja a bizalmat, a közérdeklődést, a közszellemet, s aki ezt elfojtani akarja szándékosan, az lehet jó mesterember vagy hivatalnok, de nem jó hazafi és polgár!

A szegénykért.

Alig fogunk megemlékezni egy nemes eszmének 50 éves jubileumáról mindennél, mert habár j lescinket és egyesünkét megünnepelni ma szép és hofni kötelességnek ismertetik is — eszmék megfogalmazását a létezésük emléknapját korábbi szokások és nemes nyilvánírtani. Értem a kiseddévó intézetek fél százados ünnepeit. 1834-ben alakult meg Pesten az első kiseddévósi egylet egy nemes és felekül eszellemlő hölgy gróf Brunavick Teréz fíradozásai következtében, akinek eszménye volt az egész emberiség boldogítani, tudva, hogy „a föld mindenkié, mindenkié van itt levegője, napja” — s e napot a népevédelemben, a kiseddévóban véte fölaltalá.

Ez eszmény, jobban mondva ez a Magyarországon oly népszerű a oly jótékony hatású bizottság, hogy midőn a kiseddévórást szent ügyről beszélnék, abban nemcsak a népevédelem, hanem a hazaszerelme lángját, a magyar nemzetiség talphozza is fogaustositva látnak.

Aligha van közég, mely kiseddévóval rendelkező nem kívánna s minden lelkes magyar hölgy büszke, hogy a nemes ügynek pertelója lehet.

Városunk is rendelkezik két kiseddévóval, egy drágával és egy olcsóval, de nem rendelkezik ilyen-mely gyermekmenhelytel — gyermekterttel. Egy szép eszmével ünnepeltük meg Kanizsa kiseddévó-egyletét alapításának félézszados jubileumát 1884-ben, egy másik nemes eszme és szent ügy fölkarolását, a „gyermekmenhelyek” megapítáival s e 50 éves kocsagsá, a hazs, a nemzet és az emberiség meandona neki köszönetet, hogy a kor kívánalmának, a haladás szellemének átadva, polgárainak jobb létét, gyermekeinek szeresetét, a népevédelem ügyét ily alakban örökítse meg!

A kiseddévó-egyletülözés is van kértünk; emlékezünk meg az első egyelet alapítójáról, gróf Brunavick Terézzel és annak felekül szellemeivel s az általa Pesten alapított 1834-diki kiseddévó-egyletet félézszados jubileumát Kanizsán egy gyermekmenhely fölállításával igyekezünk megünnéni!

Gazdálkodjunk!

Hogy úgy az elmélet, mint a gyakorlat mennyire elítéli a fogyasztási adóneket általában, azt mon-

dani egó-zen fölösleges; mert tény az, hogy az adóknak célja az állami szükségletek födözése, már pedig a fogyasztási adóknak körülbelül csak egyharmada fordíthatatik e célra, mivel annak kétbarmadát a kivetési, beszedési és ellenőrzési költségek emészik föl. E mellett nélkülözni még az arányosság és méltányosság alapelveit is, súlyos csapást mér a nemzeti vagyonosodás alapját képező ipar és kereskedelmi forgalomra, s így mélyen sérti az általános nemzetgazdasági érdekeket és midőn maga alul erugya az igazság talphozát, ugy-nakkor megtámadja ezred-éves nemzeti létünk alapját is; a nemes erkölcsös és a honpolgári köleltözésgérezet. De mindezen nyomós érvek ellenére sem kűszöböl hetjük ki a fogyasztási adóneket általában adórendszerünk labirintjéből; mert öríasi az állam szükséglet, a szükség pedig törénynt bont, s ha eltörlünk a fogyasztási adókat, ugy képtelenek volnánk a becsodók kiterjesztése és fokozása által szaporítani az állami bevételt. Ez azonban már nem fokozható; mert úgyis györnyedűnk a súlyos téner alatt, mért is kénytelenek vagyunk két rossz közül a kevésbé rossznak választani, mely kisebb rossznak is azonban örökké fönt fog maradni azon küllönös hátránya, hogy épen az alsóbb s a szegényebb néposztályt sújtja; mert a fogyasztási adóknak tárgyát a mindennapi s közzükségletnek tárgyai képezik, mivel az állam bevételi forrásra csakis így számíthat.

De ha már igaz az, hogy a fogyasztási adók háros hatást eredményeznek s ha azok ennek daczára is föntartandók, akkor azoknak nagyon csínypank kell elbánnok, különösen pedig kerülniök kell annak kiterjesztését és fokozását mindaddig, míg csak más helyes expediens találunk.

Éu épen ezen indokból egyáltalán nem helyeselhetem azt, hogy az

TÁRCSZA.

Heine dalaibál.

Zeugé daloknak szárnyin
Messzre viszik bakám,
A Gangenen viruló Hjó,
Ot molyog a legeszob virány

Opt fekszik píróló vírággal
Egy földfényűdön a liget;
A Lotusok szép vágyával
Várják már növényeket.

Az ibolyák főcsenek, játsszák
S nézik a csillagokat;
A rózsák tükör egymásnak
Sok illatos mezt mondanak.

A jámbor és okos gazda
Mégely: a rózza mit sug;
S mezt, mezt, mezt, mezt,
Szent folyam morogva.

Ott akarnak földre nyugalni
A pálmák alatt,
S pihanni, tegezni, álmodni
Szép boldog álmakot.

STEINBACH.

Hanzi gyere megnünk haza!

(Hunomercs)

B* jómódu alföldi magyar falu egy bosszú szőles utcából állott, melynek déli oldalán magyar, északi oldalán sváb s jku lakosok voltak.

Mindjárt a tástjárás után települtek ide a svábok a legyilkölt lakosok helyét foglalván el és az életben maradtakat ekkor vonlattak mind a déli oldalra, hogy egy csomóban legyenek a viharból kimenekültek, míg a betelepült svábok ezzel szemben az északi oldalon húzódtak meg szintén egy csomóban.

Azóta több mint száz év mult el, de az eredeti alakulás még változatlan maradt.

Templomban, faluháztánál meg a csapásokban ugyanazon bíró mérte mindennek az igazságot, meg is t. nulták egymás nyelvet megjelölésen; de azért a déli oldal lakói világról sem adták volna az északi oldal legényhez nőül lenyaiskat, a ezek viszont nem amasokhoz.

Már ami úgy a szerelmeskedést illette a két nembeli ifjuság között, hát biz az megtörtént akárhányszor, hogy kényelmesebbnek találták a szemkörti szomszéd leányra, mint az oldalazomszédé: kacsinagatni, deodágnem ment a dolog soha, hogy a falu lelkes stólabos jut-hattott volna e kacsinagatást föl-lyán, mert kűszöbösen azon oldalnak legényei, melyen a keszérekő syren lakott, egy egy vasárnap délután botokkal adott szavasszólkál leaszavatták ama legénynek, különben méltányoskeresett, ki az ő oldalukon támasztóttán.

Igy azért rendszeren még esküvő előtt el lett döntve a válóper, melynek folytatán a papnak szánt stóllát közzöségesen a jfírasi orvos rakta szeber!

De hátra a világ sora, randjé, hogy végre is kerül minden vltás kérdések egy megoldó Salamonda, és minden gor dúni-csomók egy Nagy Sándora!

Igy volt ez B* ben is.

Vaa minden falonak egy falu rosszak”, kit a többi legények félve tiszteltnek, mert rendszeren maga szokott birkakodni.

Elbeszélésünk idején Nyalka Pista a déli oldalról volt „legény a cserdárban”. Magas, karcos termetűre olyan jól

illett a pitykés két dolmány, mely aml mindíg hóhéshé há, rojtos gyatra foly: alá székőspég és rónoscsa rómas kordován csizmájának magas sarkát akkora taraju sarkantyú övste, hogy a régi két garasos csak krajcársáknak látszott mellette!

T-t is az olyan csónagost, bongaft midőn templomba ment Nyalka Pista, hogy ha a fatubi leányok átrűgés-forgás kösben nem ballották meg a torony há-rangját, hát erre a nezzre mindenkié gyorrasban dobogott szive és nyakába ütve a piros kendőt, imádságos könyve után kapott és szetett a templomba, mert tudták, hogy Pista az első sor padnak jobb oldalán templomban fog lenni.

El nem is mulasztotta volna a templomot, mert tudta, érte é azt, hogy az a sok szép csillagfény s empar mind az ő gondórdó fűrtü üstök körül őszopantoul!

Ha aztán ünnepnapokon a leveles asin alatt táncóra került a dolog, nem mert volna ám egy legény sem, sem az északi, sem a déli oldalról való azon leányknal táncolni, akit Pista épen kiválasztott akkor nap, mert már tapasztalásból tudták, hogy Pista az ellene emelt vádak ellen olyan szakimerrettel vadgalja vissza az ünnevdóm paragrafusait, hogy ha még annyian voltak is az esküdzésék tagjai, ő mindig egyetes védője s ábrán maradt mag magának!

Kűlönben jó fia volt; de a bábja sem szabott neki so falu, se pap, se szol gabírdó törvénynt, hogy melyik leányt szeresse.

Schneider József, északi oldalon lakó, gazdának nagyon szép Juci nevű leánya volt.

Föl is tette magában, hogy ez a Juci az ő fölesége lesz, ha egy százd vasasodótt állana is körte és Juci költ! Hanyszor rajta kaptak, midőn az udvarra nyíló kis ablaknál beszélgetett holdvilágos estékön szive Jucijával! Sugták, bugták is a sváb legények, hogy mit ként kelleme Pista megvazastani az ő birkodimaból; de bis annak nem tudták szeret ejteni, pedig Jucinak a bályja, egy érdek izmos legény, Hanzi, szintén kancsal szemmel néste a Pista gyerek mókázását és erősen fenekedett is több-ször az apja előtt, hogy csak ő találna egyszerű a Juci ablaknál Pista, majd megmutatná ő, hogy morre van a magyar oldal.

Hanem azért ha tudta, hogy Pista az ő tőrtévérel beszélget: erősen tette magát, mintha aludnék és ucm tudna sem-mikül semmit!

Schneider uramnak nem tettezt a dolog sehoggy sem és föltette magában, hogy majd beleköt ő Pistaá Hanziával együtt utal csak megvazastani a kelyany-tól!

Egyszer, egy munkanapon be-megy az öreg Schneider a csapásokba egy pohár borra.

Ott idogált Pista is!
Talan tudta Schneider és skaraitall jól ide, vagy csak a véletlen akarta így, elte az hozzá, hogy föltette magában Pistaá belekötöni, s aztán Hanzi fűsugit-éggével jól elverni ezt a gőzögűrt!
Mert meggyezendő, sokat tartott fira az öreg és erősen hitte is, hogy le-tudná gyírni Pista! —
„No hiszen szép legény vagy Pista! Minden legény dolgnál, — te meg a kúpánál mutatás!”

„Ne beszélj, kend Schneider uram, mert nem eszertém, ha baja esnék!”
„A volna még szép! Hát mi e való a szolgabír, a vármegyé börtöne!”
„Hej Schneider uram! Ne volna csak kend a Juci apja, majd megmutatnán én, hogy se szolgabír, e megyebörtön, ha megbántja valaki Nyalka Pista!”

„Mi kűszöbök nek az én Juci leányomhoz?”
„Mi kűszöm? — Hát az a kűszöm, hogy nem kell nekem addig se kassa, se kapsa, se dolog, míg Juci az én feleségem nem lesz!”

„No ücsöm akkor vig életet ebétes, mert azt esztendőnkül több annak, hogy a mi nemzetőkből nem vegyűltünk a te nemzetőséggel!”

„Hát majd bizonyulunk most!”
„Majd bizony kormászó dubajnak adom a lányomat!” — gondolta magában: ugy is itthon Hanzi, most majd vég-zünk vele, — mert alig várta az alkalmat az öreg, hogy megmárközött fia a fonyoggyerkül!

„Ne bánstok kend engemet; mert elfelejttem, hogy Jucinakam apja!”
„Microda?! — A te Jucisid?! — Te léhárd! Naplop...!”

Tovább nem szóltathott az öreg Schneider, mert Pista egy csattanó polonázn bisonyit, hogy Juci apjáról elfeledkezett!

„No megállj! Mindjárt itt leszek Hanziával, majd id az neked, csak meg ne szűkjél!”

„Szűkjék a kű! Csak hozza ide kend Hanzi fiát, megkérdelem tőle, hogy ki mutat!”

1786. V. t. cz főljosította a rendezett tanács városokat arra, hogy ezek még a követtett állami adók után is vehetnek ki városi pótdadót, mert ez nem egyéb, mint az alapszámban elítelt fogyasztási adónak fokozása.

Igaz, hogy a hivatkozott törvény kimondja, miszerint a fogyasztási adók után városi pótdadó csakis annyiban vehető ki, amennyiben az állam jövedelmei, az ipar és kereskedelem érdekei csorbát nem szenvednek, de ezen törvényes intézkedés az én szerény véleményem szerint nem egyéb, mint fából vaskarika, mert ha már maga a fogyasztási adó is megtámadván a kereskedelmet és ipart, sérti a közgazdasági érdekeket, mennyivel inkább ennek rovására történik a pótdadóbitetés.

Tehát én elítéltem az akcizst, kárhözátot az helyi és országos politikai tekintetekből, különösen akkor, ha arra szükség nincsen; mivel pedig nem látom be Nagy-Kanizsai annak szükségességét, érdekükben áll annak megszüntetésén fáradozunk.

Szavaimat indokolni tartozom, hogy azonban azok meggyőződést keltsenek, kiindulási alapul kell választanom az 1875. XXVIII. tüzilket, mely szerint a községek a lakosság számárányához képest három osztályba soroztatnak; s mert városunk a II-ik osztályba tartozik, nálunk a hórőfogyasztási adó 1 frt 79 kr., a sörfogyasztási adó pedig 1881. óta 1 frt hektoliterekent, mely öfogyasztási adó minden nagyobb kereskedő, fogadó, vendéglős, kocsmáros s általában mindazok fizetik, kik 56 liternél kisebb mértékben mérnek, fizeti minden szőlész gazda, de természetesen úgy, hogy ezek az adót áthárítják a fogyasztó publikumra.

A fogyasztási adónak tárgyai közül kiemeltet a bort és a sört; mert tudomásom szerint csakis ezen czikknek képezik a városi akcizsnak alapját, hogy azonban czélhoz juthassunk, egy kissé időznünk kell a fogyasztási adónak a hivatkozott t. cz. szerint leendő kivétele és beszedésének kérdésénél.

E helyen mindenképp meg kell jegyezni azt, hogy a kormány a nagyon is költségesenek bizonyult házi kezelésnek kényzsere az új megemerkedet ázáltal, hogy azelőtt törvény behozta a rántalási kényzsért, melynek értelmeben — miután a fogyasztási forgalmat a pénzügyi közegek kípaphatólták — a kormány legelőször is megismerferti a községekkel az áltályn szerinti kiegyeztet, ha nek nem sikerül, akkor a kormány vagy magunkkal az adókötelezett egyénekkel vagy pedig magános vállalkozókkal bocsájtokozik alkuba, s ha az egyezés így sem jó létre, akkor

Alig múlt el a peroc, Schneider megkeréztet fírával, Hanzivak, ki vasvillát vevő magához, erősen bízta az aját, hogy majd megintján ő Píást!

Az íróba érték, Píasta ott iddodgát. „No Píasta — szót Hanzii — pofonutított apámát?”

„Igen! szót egykedvűleg Píasta — hát mit akarsz?”

„Szeretném látni, hogy pofon mer né — tını meg egyszer?”

Píasta föllít és pofon út az öreg svábot!

„Még egyszer szeretném látni!” Ismét pofonutúto.

Ekkor fölemelte vasvilláját Hanzii és dühösen odakiáltott: „még egyszer szeretném látni!”

Harmadszor is pofonutúto.

Ekkor Hanzii... leeresztette vasvilláját... és csodálkozással mondtá azt meg sem hittem volna!

Ekkor az öreg Schneider . . . megfogja a Hanzii gyereket karját és ki-húzza az ivólóból, mondván: „Hanzii gyere, menjünk hazra!”

De nem is mert volna Píastának utjába állani többé senki!

A szép Juci felesége lett.

A pap pedig föllírt a kalendáriumba a napot, melyen az első nőlt kapta az északi és déli oldalról kötött háaság megkötéséért!

megállapítja a kincstár az áltályn összeget s annak a közadók módjára leendő beszedési kötelezettségét a kormány az illető községre utálja, kezelési költség fejében átengedvén a községnek 500 frt után 10% -ot, minden további 100 frt után pedig 5% -ot, mely átengedett %, azonban a 2000 frt jövedelmet meg nem haladhatja. Amennyiben pedig az áltályn szerinti egyezés a kincstár és a község közt létrejött, úgy a községnek jogában áll az adókötelezettketől akár a tarifa szerinti adótelétket beszedni, akár pedig azokkal ismét egy áltályn összegben kiegyezni.

Igen ez így van, s mert Nagy-Kanizsa városa — nem tudám megmondani, hogy miokból — a kormányval ki nem egyezett, egy szép jövedelmi forrást temetett be maga elélt.

Vajjon jól tette-e ezt a város vagy nem, én, mint magánérdeku egyén ezen kérdésre adós maradok a felelettel, de mindenesetre nagyon helytelennel cselekedett akkor, mikor a biztos jövedelmet idegen elmek nek dobta oda prédaul, kik még a családi szentelyt sem kímélik meg s mindenesetre kizsákmányolják a helyzetet. E meillet toleránsággalal irzótatódó megdrágitotta a bort különösen, de meg a sört is, s a drágaság arányában fogyasztotta a kocsmárosok jövedelmeit, mi kétségteleül az állambevétel rovására történt.

Hogy az akcizs jövedelme nem valami nagy súlyt fektet a város, azt én, mint ki azt alapjában elítéltem, nem igen bánom, de engedelmet kérek, ha már egyszer az a városi jövedelem fokozása czéljából engedélyeztetett, akkor azt szedje be maga a város és ne engedje át a jövedelmet egyeseknek; mert az a mi zsebünkben meg nem marad.

Különbem én, mint azt mártöbbször is mondtam, az akcizsjogot határozottan kárhözátot, kárhözátot monzert; mert az a fogyasztási adónak a megengedhető mértékben való káros tulhajtása, s miután legnagyobb részben már megis szúnt az engedély indoka, az akcizs megszüntethető. E helyett gazdálkodjék a város jobban a fogyasztási adóval s az akcizs hiányát böségesen kárpótolhatja.

A város kibocsátotta kezéből a regáléjogot is, eltúrte azt, hogy a harmadik-negyedik megyéből jöjjön ide haszonbérlet, ki — természetes dolog, hogy jögról élve — presbe szorit bennünket, annál is inkább, mert a város a regáléjog tekintetében is korlátlan jogot engedett az uradalomnak és az most állithat föl ott, ahol s annyi kormását, mennyit akar, minek következménye másrésztől az, hogy a bérló 4 frtot szed minden hektó bor után, a fogyasztási adó 1 frt 79 kr. az akcizs 45 kr. s így egy hektó bor, árán, szállítási, kezelési és mérési költségen kívül 6 frt 24 krba kerül, természetes dolog, hogy ily körülmények közt csak a keszthelyi heggyekben is vásárolt 10, 12 frtos bor, 24 — 25 frton alul ki nem nérhető, de hogy existenciájáért biztosíthassa az a kocsmáros, még meg nem engedett módhoz is kénytelen folyamodni, mi pedig fogyasztunk áraga pénzért rossz bort.

Kezélje tehát a város maga házilag a fogyasztási adót, ha lehet szereze meg ő a regáléjogot, s törülje el az akcizst, akkor olesó pénzért jobb bort kapunk s nem leendő a fogyasztás 300 hektóval kevesebb, mint az csak az ezévi január hóban is történt.

Ha az az idegen haszonbérlet tud jövedelemre szert tenni, miért ne tudának mi megszünk is?

Ez beteges állapotokat árul el! Az nem ellenérv, hogy az általam a fogyasztási adóért 23 ezer frt helyett legutoljára 44 ezer frt haszonbért kiránt; mert a fogyasztás közönség 1868 óta néhány ezerrel szaporodott, s azóta a sör, czukor és kávéban is új alapot nyert a város.

Törvényszáki csarnok.

Büntöni tárgyalások jegyzéke a zalagerészégi kir. törvényszék 1863. évi márczius 7-én.

66. B/82. Sz. I. Szabó Lajos és társai távirtda megpróbálással vádoltak elleni ügyben végt.

80. B/83. Sz. I. Tóth János szűlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben végt.

101. B/83. Sz. I. 5r. és ifj. Horváth János csalással vádoltak elleni ügyben végt.

216. B/83. Sz. I. Csalló Boldizsár és társai orgazdasággal vádoltak elleni ügyben végt.

Márczius 8-án.

5. B/83. Sz. I. Lőrincz János sikkasztással vádolt elleni ügyben végt.

14. B/83. Sz. I. Jäger Károly lopással vádolt elleni ügyben végt.

78. B/83. Let. Tóth Kóngöze Károly és társai lopással vádoltak elleni ügyben végt.

145. B/83. Sz. I. Horváth János szűlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

197i B/83. Sz. I. Divóti Károly és társai szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

198. B/83. Sz. I. Magyar József és társai lopással vádoltak elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

199. B/83. Sz. I. Tóth József szűlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

218. B/83. Fray Mária és társai lopással vádoltak elleni ügyben végt.

275. B/83. Sz. I. Sipos József és társai hatóság elleni erőszakkal vádolt elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

276. B/83. Sz. I. Laczi István hatóság elleni erőszakkal vádolt elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

369. B/83. Let. Kis István csalással vádolt elleni ügyben végt.

474. B/83. Let. Zomlacs József lopással vádolt elleni ügyben végt.

591. B/83. Let. Tóth Pál és társai halált okozó szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben 2 ad bir. íthirdetés. —

Márczius 14-én.

41. B/83. Sz. I. Szeép János emberöléssel vádolt elleni ügyben végt.

43. B/83. Sz. I. Salomon Dankó János és társai szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben végt.

228. B/83. Sz. I. Gerencsér János és társai lopással vádoltak elleni ügyben végt.

240. B/83. Sz. I. Bakonyi Béla és társai szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben végt.

Márczius 15-én.

212. B/83. Sz. I. Úvegyes Ágoston gyujtokozással vádolt elleni ügyben végt.

247. B/83. Sz. I. Deák János és társai szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

277. B/83. Sz. I. Simon László és társai szűlyos illetve könnyű testi sértéssel vádoltak elleni ügyben 2-ad bir. íthirdetés.

294. B/83. Sz. I. Szűcs Pál és társai szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben végt.

297. B/83. Sz. I. Weiszfeld és társai lopással vádoltak elleni ügyben végt.

311. B/83. Sz. I. Szabó János halált okozó szűlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben végt.

321. B/83. Sz. I. Brezskócs István és társai emberölés és szűlyos testi sértéssel vádoltak elleni ügyben 3 ad bir. íthirdetés.

340. B/83. Sz. I. Maródi Márton gyujtokozással vádolt elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

341. B/83. Sz. I. Magyar Ferenc és társai lopással vádoltak elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

398. B/83. Sz. I. Adorján János szűlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

416. B/83. Sz. I. Kámán István szűlyos testi sértéssel vádolt elleni ügyben végt.

442. B/83. Sz. I. id. Dászányi József és társai jogtalan elszájitása vétélkövel vádoltak elleni ügyben végt.

Márczius 16-án.

22. fey/83. Sz. I. Csuppon Erik bírósági végrehajtó elleni fegyvelmi ügyben végt.

tesei sértéssel vádolt elleni ug ben vég-tárgyalá.

291. B/83 Sz. I. Veber József sikkasztással vádolt elleni ug ben végtárgyalá.

463. B/83. Sz. I. Farkas Jakli Ferenc és társai lopással vádoltak elleni ügyben végt.

551. B/83. Sz. I. Horváth István és társai sikkasztással vádoltak elleni ügyben végt.

Márczius 29-án.

355. B/83. Sz. I. Abrahám Lajos sikkasztással vádolt elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

440. B/83. Sz. I. Bobesi Rozália lopással vádolt elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

459. B/83. Sz. I. Kunkolyi József lopással vádolt elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

476. B/83. Sz. I. Bódor János lopással vádolt elleni ügyben 3-ad bir. íthird.

500. B/83. Let. Zeiga János és társai lopással vádoltak elleni ügyben 3 ad bir. íthird.

507. B/83. Let. Kolmar Ferenc és társai lopással vádoltak elleni ügyben végt.

535. B/73 Sz. I. Horváth István és társai lopással vádoltak elleni ügyben 2-ad bir. íthird.

534. B/83. Sz. I. Fkázecz Mária lopással vádolt elleni ügyben 2 ad bir. íthird.

Z. Egerszegon 1863. évi feb. 28-án.

MUZSIK KÁLMÁN irodaigagató.

Hirek.

— Nyilvános nyugtázás. A győri ársvikároslat taniók részére a helybeli elemi népiskolai tantestületből részint gyűjtés, részint saját adományozás útján adakoztak: Biba Kornelia 4 frt 3 kr. Farkas János 1 frt 31 kr. Hajgató Sándor 1 frt 55 kr. Horváth Pal 3 frt 1 kr. Horváth Vendel 1 frt 10 kr. Kaán Imre 1 frt 40 kr. Liestner József 3 frt 50 kr. Németh Ignác 4 frt 20 kr. Páros Endre 1 frt 66 kr. Récsy György 3 frt 10 kr. Rózavölgyi Antal 2 frt 43 kr. Rózavölgyi Ilona 3 frt 21 kr. Rózavölgyi Páulina 2 frt 41 kr. Streligmann (Darac) Róza 2 frt. Szalay János 50 kr. Tóth István 1 frt 18 kr. Váry Józsa 50 kr. Váry József 50 kr. Venczel Részó 3 frt 1 kr. összesen 40 frt 60 kr.

— Győr sz. kir. város 1863. évi márczius 10-i ról vezetői elöluki jegyzőkönyvének kivonata. — 382/p.m. Agyórvédelmi taniók egylet pénztárának Jilg Ede a mai napon 5 frtot adott át, a győrvárosi ársvikároslat részére, mint a nagykanizsai nép és felsőbb népi iskolák tantestületek adakozását, és a taniók közt szerközlött gyűjtés eredményét. A mozdott czéltól adott 5 frt a házi pénztári hivatalnak azzal adandó át, hogy ezen összeg az ársvikároslat jutára befolyt egyéb adományokhoz csatolja, az adandó a bavelei: ezek aserint vesesse, egyhárít ezen jegyzőkönyv ki vonat Jilg Ede helybeli taniók unak nyugta gyánánt kiadóndó létesen. — Neupolgármester.

— Horváth Pál népi iskolai igazgató tanár ur a következő közönség levélet kapta a győrvédelmi taniók-egylet biz. pénztárnokától: „Mélyen tisztelt uram! Győrvárosát és vidékét érfulyos csapárban alig talállok méltó szavakot, hogy az irányunkban tanusított nemes részvétel kellőképp megköszönnésem. Fogadjá tekinetességod, úgy a nép- a felsőbb népi iskolák tantestülete, serezenközösségébe jutott kártaínak és egytelünk nevében a kuldött szives adomány: óziate a legkálásabb köszönetemet. Mely után teljes tisztelettel maradtam. Győrvót 1863. márczius hó 1-én. Kész szolgája Jilg Ede biz. pénztáros.”

— Nyilvános köszönet. A nagykanizsai takarékpénztár és évi rendi közgyűlésében a nagykanizsai únk. társulót egylet részére 50 frtot s a nagykanizsai egylet részére 20 frtot utalványonozott, fogadjá midköt indét a szives adomány és nemes pártfogásért az elölkösz legkálásabb köszönetét.

— Hymen: Komlósy F-renc ur hájos és műveléteányát, Jolán kissezonnyt eljegyezte Bárdi Mihály ur pamuki (Somogy megye) jóságbérlet. Áldást és boldogságot kívánunk e szép frigyes.

— Kélti testvéreinkélt tegyünk meg mindont, amit csak állzatunk hozhatunk a nemzetiség oltárára. A legutolsó kunyhótól a legfelsőbe palotákig minden meloen ézad honfiai vern megdrútt a testvéri szeretet burja és az a késő szent óhaj hatja át a nemzeti közzelmele, hogy többek elszakadt vércsokeket köbünkbe ölelhessük. Jár-utjunk azért erkölcsi és anyagiilag a nemzet: célhoz! Szerkesztőségünk iszapod el és nyilvánosan nyugtás adományokat. Eddig adakozott: a „Korona” vendéglős és szegélyestés 12 frt 40 kr.

— Nemes értekezlet tartatott folyó hó 5-én délután 5 órakor a „Korona” vendéglős értekezletében, bukovinai mágyarok betelepítésének érédekben rendezendő hangverseny végtit. Somáth Lorincz ur előnöklele alat: Az értekezlet 30-35 tagja majdnem közösen abban egyeztet meg, hogy mivel a győri vikároslat részére már különben is gyűjtött segély városunkban, a hangverseny is csak a csanók részére rendeztesék. Mire az értekezlet kimondta, hogy a keleti testvéreink részére rendezendő hangverseny tényleg leendő Csanokokra — és a hangverseny költségei aláírások által már előre biztosítottán — a rendezés egy tisztelet tagu bízottágra bízassék, mely aonnal meg is valasztott. Felelőjük mindazokat, akiknek a nassa, a nemzetiség és a honzeretelm tisztelet megkeleblen, s vonja meg támogatását a nemes ügyté, ez csak 1000 magyar, aki bevindórolna, de meg 150 ezer csanók kin van Moldvába, akik ottah popok olásokkal tesznek — különösen felelőkek a magyarok egyleket, karolják föl a szep alkalmat a szent ügy érédekben és vegyenek részt, adakozzanak, buditassanak, áldoztatnak keltsenek — mert az ő hitvátsaúk.

Páldas nemes tett. A dézsi lakarekpenziár, amely a kisebb adakozókban nem volt barátja — az egy állvástapot kivéve, egyszerre maradóndó emleket alkotott magának. Ugyanis 1863 márczius 4-én Eperjey Sándor, illetve Káposch Gyula inditványára elhatározta, hogy az áltáud szinbész javára 5000 frtot leless. — A 24 választmányi tag majdnem úgy teetel és lélekkelt érézte át és azavasta meg a nagy összegget egy ember kivételével, aki érdemes meg is neveszni — mint annak ellenőzést: a fu karság képviselőjét a minden nemes és jó ellességét és ember: Szalmi Károly magányzó volt. Kiírtuk nevé, mert megérdemli, hogy az, aki nemes gondnokozik megdrécsesek, az önéz pedig nyilvános rosszasálat nyryjen. V. J. jón igaz lez-e jelen esetben is: „Exempla rubric!”

A névmagyarozó társaság írtát kérdést illetően hoztak, vajjon létezik-e még? Közölhetjük érdekelteit, miszerint az egylet működik, tess és dolgozik jeles előkével Kovács János urral az élén, tagjainak száma 50, eddig kiadó: egy évkönyvet is. Vajha megértésed soha és többben is a kor szellemét és az idd szavát, s ha már nem akarták neveket megmagyaroztatni, legálább az évi 50 kr. tagasági díjjal gyámoltassák.

— Beküldetett. Az a lapok 17-ik számában „Fircas pedagógus” cím al megjelten a egyik vidéki iskolai jegyző elleni mindenkiárat nékülözöl állitása felhívásti sérelmesnek, hogy nevezze meg előzőr névleg magát, másod sorban azon jegyzőt, aki ellen a vád irányult, hogy e tárgyban a becsülelőtlenség eljárása vétethessék igénybe. Stíngly Károly kérés győjt mint a kanizsai járási jegyző egylet elnöké.

— Vezredelmes végrehajtás. F. hó 5-én délelőt, Nagy-Kanizsa VII. kerületében (Kis-Kanizsa) történt városi végrehajtás alkalmával, hogy a városi végrehajtó Farkas Károly rendőri tisztes” egy rendőrrel Singelpelger Jánosval, Perkó József földmives házából a felit tárgyakat el akarák vinni; s a pajtából a kocsi kibuzták, Perkó József vasvillát fogott és nevével együtt megtámadták a végrehajtót. A vezredés megkezdődt. Perkó József a rendőrt meg akarta szurni; de az Farkas Károly végrehajtó megakadályozta; meg Perkó József villágot karjút kirántotta, s a vedő nő két ujját, le és Perkó József fejét bevágta. Vezredés után az illetők a város házház mentek, s ott panaszukét előadták a vizsgálat ezután fog meginditványt.

Aki magyark akar lenni Svicsnak Hermenegil, tiroli arzármású felis vasuti tisz meg csak egy és fél ére de tartózkodhat hankában. Mikor idejött egy hangot se tudott magyarul s a már szep folyékonyagyal bűssel. Legkedvesebb olvasmányát Petókn költeményei képzik. Biz abban benna ha van minden érepyánk; nem csak az, ha az olvassa, lekézzet érént az elfogultalan idgen . . . Vajha minden hazánkban éré idegen olyan igaz barátunk volna, mint a nevezet érék vasuti tisz!

— Meghívó. A „Küggenet Dalkir” Marczáliában 1863. évi márczius 13-án a „Magyar Korona” vendéglős helységében, felterítés mellett délelőtti rendezés, melyre a t. közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség. Beleptji: 80 kr. Kerdete fél 8 órakor.

— Egy rabfőgilkos megszökése. Hatos Sándor a szokót katona, ki több rablást és gyilkosságot követelt el és kit tudvalegő Budapestben fogtak el, mikor a vámon akart átjárni, 5-én délután 5 óráig. Hatos az újpölleti börtönébe megzökőtt. Hatos Sándor, mint szokót katona volt ott elárva, mi a törvényesek elő nem kerül. A szokés után egy hadnegy kőz: ember kíséretében rögtön felidéző a Fortunába, hogy bejelentse a rabfőgilkos ellilussáát. Azonnal csendőrök küldettek ki ilődzésére, de meg kést esztig semmi eredmény nem mutatkozott.

Hatos bilincsekbe volt verve és erős börtönhelyiségben várta sorát...

Kovács Pék divatúra kereskedőnek... színeknél felhívjuk.

Rövid hírek.

Kozma, kir. főügyész a szombathelyi kir. ügyészséget utasította, hogy a Pázmány-Radó párbaj-ügyben...

Irodalm.

E rovat alatt megemlítünk munkát Nagy-Kanisza Wajdis József könyvtárosa...

küldvén a vállalat muli évi folyamát, nemcsak eleget tett kötelességének...

Egyelőleg. Van összesen 3985 papír, mely évenként 952 millió kilogramm papirt gyárt.

Gambetta agyvelejt: 1100 gramm súlyúnak találták. Amennyiben már a 750 gramm súlyú agyvelő nagy tehetősége van!

A föld népessége. Európának a legújabb összeállítások szerint 327.743.400 Afrikának: 205.823.260; Ázsiának: 795.591.000; Amerikának: 100.415.400.

hogy kiadványaink díjazás tekintetében is haladós fognak jelenni a magyar könyvtáron.

Egyelőleg. Van összesen 3985 papír, mely évenként 952 millió kilogramm papirt gyárt.

Gambetta agyvelejt: 1100 gramm súlyúnak találták. Amennyiben már a 750 gramm súlyú agyvelő nagy tehetősége van!

A föld népessége. Európának a legújabb összeállítások szerint 327.743.400 Afrikának: 205.823.260; Ázsiának: 795.591.000; Amerikának: 100.415.400.

melyet ércrudacskával látott el. Alásó végén egy kulcsot erőitett meg egy helyem...

Heti jelentés a budapesti gabona-tőzsderől.

Budapest márc. 2. (Steiner József és Társa termény-gabona és bizományi cég jelentése.)

K a s a számkostul 10.50-11. Bur-gonya 2.29-2.30. Pénzfelőleget 5 kamatra...

Feladás szerkesztő: BABOSS LÁSZLÓ.

66. sz. V. 1883.

Árv. hirdetésény.

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102. 103. § a értelmében...

FONCIÈRE, PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET.

Budapest, 1883. február 28-án.

Van szerencsénk közhírré tenni, miszerint SARTORI OSZKÁR ur nagy-kanizsai főügynökségünk vezetésétől visszalépvén,

DANNEBERG J. és WEISZ

cézget biztuk meg ezen képviselőségünk vezetésével.

Az intézetünk iránt eddig tanúsított bizalomért ez alkalommal köszönetünket fejezvé ki, bátorodunk a t. cz. közönséget tisztelettel felkérni, hogy biztosításai megkötése illetőleg megújítása végett ezentul új képviselőtünkhöz fordulni sziveskedjék.

Foncière, Pesti biztosító-intézet Strobotz. Schön.

Vonatkozva a Budapestben székelő Foncière, Pesti biztosító-intézet (1864-től 1879. év végeig „Pesti biztosító-intézet“ cég alatt) fenti körövényére, mely társaság teljesen befizetett 30,000 db, 100 ftrós részvényből álló

három millió o. é. forint részvényűkével bir s melynek ezenkívül még tartalékaiban és évi díjbevételeiben mintegy hat millió Osztrák ért. forint

áll rendelkezésére, minél fogva a leggazdagabb és a legnagyobb biztosítókat nyújtó biztosító-intézetek sorába tartozik: egész tisztelettel ajánljuk fel a t. cz. közönségnek közvetítő szolgálatainkat következő biztosítások eszközzésére, u. m.:

- I. égsz, villám vagy robbanás által keletkezett tűzkárok ellen, és pedig: a) épületekre és azokban levő készletekre, gépekre, szerelvényekre és eszközökre; b) áruaktárrakra, házi eszközökre és butorokra; c) takarmányra és mezői természetnyenyekre, akár szabad óg alatt legyenek azok kaszabban, boglyakban, akár pedig föld alatt; NB. A biztosítást a kiscéplendett szemes gabonára is kiterjesztjük, ha kellő időben jelentés tétetik azon helyről, hová el fog helyeztetni. II. jövedelem-vesztés ellen, mely valamely gyár vagy bérház leégése avagy felrobbanása folytán a gyártulajdonosra nézve a gyár szünetelése, a ház tulajdonosára nézve pedig a bérház lakhatatlansága következtében keletkezett; III. ablakok, ajtók és butorok tűlkülvégein eshető töres-károk ellen; IV. szállítvány-károk ellen tizen és száron szállított javakra nézve; V. jégkárok ellen mindennemű mezői természetnyenyekre nézve, a felbecsült kár teljes megtérítése mellett; VI. az ember életére, és pedig: töké-, kihazasítási- és járadék-biztosításokat minden módozat szerint.

A biztosítási feltételek a t. cz. közönségre nézve a lehető legelőnyösebbek. Előforduló károk a legmegtérítendő módon rendeztetnek és leggyorsabban fizettetnek ki. Midőn még mindennemű további szóbeli mint írásbeli értesítés adására, legkérségesebben ajánlkozunk és a t. cz. közönség biztosítási ajánlatait, a lehető legelőnyösebben számítandó díjak biztos kiltatásba helyezésre s leggyorsabb elintézésre mellett részünkre lérnők, felhívjuk még a közeledő évad alkalmával a t. cz. mezői gazdák becses figyelmét különösen

a jégkár elleni biztosításra,

mely általunk a legutányosabbra szabott díjak mellett nyújtatik.

A FONCIÈRE, PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET nagy-kanizsai főügynöksége DANNEBERG J. és WEISZ.

H I R D E T E S E K.

Arv. hirdmény.

A nagy-kanizsai szt. Ferenczrendű zárdáról közhírré téve...

Árverési feltételek.

- I. Árverés alá a nagy-kanizsai 775. sz. tüzöknyben levő 880/2 hsz. alatti ingatlan...

előre tartozik lefizetni, de a szerzett tulajdonjog a vételár 1/3 részének teljes kifizetése után bekebelezhető...

Arv. hirdmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § értelmében...

- 1. A zárdafőnök fenntartja azon jogot és kedvezményt, hogy a vételár 2-ik és 3-ik részletének befizetéséig...

Az árverés tárgyát képező ingatlanok vázrajza a venni szándékozók által akár a nagy kanizsai szt. Ferencz...

Advertisement for 'Szarvasnövény-üzemkorkák és Szarvasnövény-szapp' with a logo and detailed text.

Advertisement for 'A HOFF JÁNOS-féle maláta-csokoládé' with decorative border and text.

Advertisement for 'divatárú kereskedést' (fashion store) with text and a small illustration.

Large advertisement for 'Haszonbér-árverezési hirdmény.' (Beneficial lease/leasehold advertisement) with detailed text.

Large advertisement for 'Haszonbéri árverezési hirdmény.' (Beneficial lease/leasehold advertisement) with detailed text.

megfordul a egész a szemtelenség viszik a dolgot, benyitnak kezölés nélkül a lakásba, behatolnak a 4-5-dik szobába is, hol egész követeleg lépnek föl, az 1 kr. alamiználval nem érnek; mert nekik egy félhato kell. Ezen utóbbi esetek miatt teljes sorok írójának néhány évvel ezelőt nagyon kellemetlen kalamitása volt s csak lélekjelenlétének köszönheti, hogy az úgy nagyon komoly kimenetelő nem lett.

A szegényügy sokkal nagyobb ápolást igényel, mint mekorábban azt városunk közönsége is részesíti, ki nek pedig kötelessége a rendőri hivatalnak segítségére lenni. Nagyon helyesen fogná tenni városunk közönsége, ha a házaknál alamiznát nem osztogatna, e helyett havonként vagy évenként bizonyos összeggel járulna a városi szegényalaphoz, a város helyesebb rendeletekkel szabályozná a szegényügyet, rendőrségünk fordítana a kéregetőkre nagyobb gondot, a helynélküli csavargókat utasítsa ki s az eltilonczo-laudokat igarlom nélkül tolonczoltatná el, s mindenben járna el erősebben; mert a közlött „kimutatás” nem kielégítő; 141 megbüntetett egyén és egy év alatt tizenczalmak s egyéb mutatványok engedélyezése után befolyt 275 forint nem igen növeli a különben is hiányosan kezelt szegényalapot.

Bör. és rongy raktározási szabályrendelet. A belügyminiszter Egervári részére a következő szabályrendeletet hagyta jóvá: 1. §. A nyírási börök, melyek bár honodt kerülnek ki, a belváros területén nem raktározhatók el; külvárosokban is csak elegendő bejelentés folytán a tanács által megengedett alkalommal helyezhetők el. 2. §. Szarított börök, csontok és egyéb kellemetlen szagot terjesztő anyagok, mint rongyok raktározására a város területén minden egyes esetben megengedett bejelentés mellett a tanácsot illet engedély után fogantathatók. 3. §. A jelen szabályrendelet ellen vétők 1 forintól 20 forintig terjedő pénzbüntetésre büntethetők és eseten 2 napig terjedő elzárást, súlyosb bűntények által tartozók büntetésétől eltekintve pedig három napi elzárású, és husz forint pénzbüntetéssel büntethetők. 4. §. A bírókódási jogot első fokban a városi rendőrkormány, vagy a városi tanács e részben megbízott közege; második fokban a megye alispánja, harmadik fokban pedig a megye alispánja, negyedik fokban pedig a királyi ügybíró, hatodik fokban pedig a királyi bíróságok gyakorolják. 5. §. A bíróhajtott bejelentések Egervári női-kórház alapjára fognak fordítatni.

vajha nem e pillanat lett volna hivata eserdehesbe. De nem bírok enéülk innen elmenni; ha szerencsésen visszaterlek, lesz kedves, anyagi nom, ha pedig ott fogok eselni a hazoroköl közt, akkor könnyebz ezivel válok meg a világtól, mert egy tehertől szabadítottam meg szívemet, mely már régóta nyomja. Tudsz-e engem szeretni? — — — Te hallgatsz? — Nincs válasz esedő szavaimra? nem akarod még szajkaidról a balzsam gyógyító csopogott sajtó szivemre ereszteni? Mond, hogy szeretel és beheged szivem egéto sebe, — mondj „igen” kérdésemmre és ezen égy szavad megszabadítanak a bizonytalanság kínjaitól, melyek sokkal egésztöbbek, mint a pokol tüze, — becsásd rém igaz szerelmed ragyogó sugarait és szivem feléd, mint a tavaszi virágzást a napáragón; — fogadd be kedhebe szívemet és az époly jöteknnyan fog róla hatni, mint a szahár utasára a páma árnyák! — — Szólj! Csak egy szót mondj nekem, e szót: szereted-e” és ha még oly távol van is az idő amikor téged bírhatlak, — vigasz lesz e egyetleny szó hosszu, fáradalmas utamon, es fog kalszalom lenni a csaták labirintjában és e egyetleny szó fog ide visszavezetni, hogy téged ölelő karjamba szoríthassalak és örökké anyámek mondhasassalak!

Ünnepléses esend közeleket; az ifju kigynult tekintettel nézett a zokogást magába fogó leánykára. Minek is itt a válassz? Nem-e elég válassz, de elég k o v e s z válassz a hallgatás? Nem foglalja es magában az elhajtott „igen”? Mondd azonban est egy ifjúnak, hogy ezen néma válasszal elégedjek meg. Tagadlag fogja rázni fejét! Hissz-e nem annyira a szót, mint a hangot kívánja hallani, azt a kellemes csengésű, kristálytisza hangot, mely az eselenszenyü bújjáso harmonizárára emlékeztet, — a hangot, mely varázshatással örkök fülében cseng, — a hangot, mely a legkell-mozabb remimiescélra eszteli.

Az izgalmak és a vidéki sajtó.

A társadalom nagy izgékony-ságban van országzserte. Okai is vannak rá!

A szombathelyi, székesfehérvári, n.-kányizai stb. sajtóban egyformán folyik a harcz por et contra, hogy a sereimket visszatorolja.

Ma harcz van a tisztvelök, közpályán megszöült veteránok ellen, holnap magát a független hírlapiröt támadják meg! Ma megtámadják A.-t, B. mosolyog rajta! holnap B.-re kerül a sor s így tovább. — Szétzúzák a társadalmat, ha maga nem védi meg magát összetartá-sával.

Legelső sorban a sajtó feladata a bajokat mérlegelni, mérsékelte irányba hatni, a sebekezt gyógyítani; de aztán a társadalomnak meg az a kötelessége: hogy az érdekekben működő sajtót minden ereje és hatalmával támogatassa.

A kettő összetartva nagyhatalom, széthuzva, elforgácsolva — semmi!

A multheti kaposvári izgalmak a fentebbiek közé sorozhatók. — Megakadályozni akartuk minden áron, de nem bírtuk, mert még a legébe-rebb örködésünket is kijátszózták!...

A vidéki sajtó nevében azonban tiltakozunk ellene, hogy a féltelenség csapongó „Nyitlert.” esztét izleti czelokra használják fel az e rovatra utaltak, hogy békés család-föket, tisztességes állást elfoglaló egyéneket a halálba kergessenek sajtó érdekeikért.

Tiltakozunk a vidéki lapszerkesztök érdekében, hogy a lapok irányja felett teljes befolyással bíró szerkesztök jogait akár lapkiadók, akár nyomdászemélyzet sérttegesék.

Tiltakozunk a belbéké, a családi nyugalom — az emberiség és közös érdekeinek — megsértéseért, a törvény, az illem, a sajtó méltósága nevében.

Mi a béke emberei voltunk, és vagyunk, de maradunk is, a béke azonban csak ugy áldásos, tekintélyes és hatalmas, ha bizalom, tehetetlenség, vagy gyávaság békeje rosszabb a háborúnál.

Az elsöt i m á d j u k, az utóbt elitéljük. Mi a harczot nem provokáljuk soha, nem is fogjuk provo-

Kérdesz meg egy nyolczvan éves agyágyánt, ki eszlett batvankét ével tehát tizenötföl éves korában vallott szerelmet szive gyöngyök és ki oly szerencsés volt viszonszerelme találni es elate hosszu után ide párváló békéden hisztoli azokon keresztl, — kérted meg töl, valjon emlékszik-e még arra, midön imádoztja „igen” mondott? Látni fogja, hogy tognak a bígyadt, beesett szemek élékülmi, mint emelkedik fel a sük a kezét, melyben a sziv mintegy ujjazsfüledést éri el mint mosolyogok ujjak a ráncos, elszáradt „jékek, jélel el emléke. ének a kedves mulla, — mily figyelmesen és maga körül, mintha csak ma hallotta volna a bédogott „igen”.

Ervin is hang után vágyódot. — A tanyka azonban néman sietett egy kis szerényhez, karikagyúrtott veti ki egy elegáns tarsolyból, visszasiertott ifjúhoz és válassza helyett azt ujára toltta.

— Tóbát szeretes? — Szeretedk? — Ez volt egyetlen szava, amelyet mondhatott. És bármily szivemen mondát eszt, mégis nehézsé eszt, mert a lélek fájdalmával kellett megküszdeni. Ervin magához szoritá a leánykát és megedölökö. — Es te nem csököles meg? Oh, adj egy csöket, legyen a csök eszemlünk szloga és egyezsimind buccunk csökja. Hagyd felmelegelni szivem fagyos kértét edes csököd heve alatt! — Engedd, hogy ajkaidról szivhassam a legeszebb lét mézét! — Aranka engedett. Megcsökölt Ervin, de e csököben egyessive voltak a sziv es lélek boldogsága, a szerelem valódi eszenvedés; — a frigy örk- és kedves emlékü válogt.

Ervin tisztosított Ujján ragyogó jegygyúrtott vit megával, keble az örkölödádagadozott, szive lázasan dobogott, eszében az örkön sugráifénylöttek, arczán a legnagyobb boldogság jeleül az égy tüs lángolt — hisz miért ne? csödját és eszel valódi boldogságát elérte! —

cálni soha, de ha megizenik tisztességes tollal, elfogadjuk azt tollal, a törvény előtt, a lovagiasssz szabályaitól követelt minden fegyvernemmel, de ha kell — azon eszökölly is, nyelvt a társadalmi eszökölly csak legvégsö esetben adnak a meg-sértett becsület és sérelem kezébe.

— A lapunk irányelvei, egy a szerkútözösség szemelyzete ellen intézett támadásokért a szerkesztöség tagjai solidaritást vállalnak.

Valahányszor a közönség érdekeit, a közigyekezt látjuk megtámadva, elfogadjuk azt a harczot is, még a legnagyobb áldozatok árán is, — egyról azonban biztosíthatjuk t. olvasóközönségünket, hogy a mér-sékelt utat még e harcban sem tévesztjük szem elöl.

Béke tehát, de a társadalom nyugalomát biztosító tisztességes béke, a ki pedig ellene harczot izen, ott talál büntetését a harcokban.

ROBOZ ISTVÁN s. k. fel. szerkesztö a lapunkéjdonosa. **MESSITS GYÖRGY** s. k., **P. SZIGETHY GYULA** s. k. **VÉGH ENDRE** s. k.

A soproni kerekdeselmi és iparkamara követöli.

Hirdetmény.
A földmivölés-, ipar- és kereskedelemügyi kir. miniszterünknek intézkedése folytán Budapestben f. évi ápröl 14, 15, 16. napj-in jub-tenyésztés-elvászár tog tartatni. Eszu vázsásra becsáj-tatnak minden fajta juhok, kosok és bárányok kivéve azon állatok, melyek hírtelva vannak, tenyészképteleneké ketestetek vagy egyéb okból tenyésztési czelokra nem alkalmasok.

Ezen vázsáran rendezőeserü rendezö bizottság alakított, mely Budapestben a köteleken székelt A bejelentéses a vázsárendező bizottság által esztükötöl, illedeleg az attöl nyertök bejelentési miuták felhasználásával, a vázsárendező bizottságos cimzeve, két példányban legkésőbb március 15-ig küldendök. Mindén bejelentésben a tenyésztési esztési állapotát igazoló bizonyítvány csatolandó.

Az ezen vázsára vonatkozó köselebbi intézkedések az alulit kamaránál betekinthelek és kívánatra pósta utján is megküldetnek.
Sopron, 1883. márcz. 5-én.

Hirdetmény.

Hivatkozással a kerekdeselmi- és iparkamarának f. évi janár 26-án 337. sz. a kibocsájtott hirdetémyére eszenel

Es Aranka?
Mgyvonta magát a kiserettes ma-gányban, szive esordult megjelentelt keserüeggel, melyet már előre is érzett; keblében a küntönözök érzelmek vivátk halálutad, sremelök az elfojtottkönyökeket szabad fölajat engedött. Ö is szer-etett, is elírte esztjét, de éppen akkor, midön azt elérte, el is szakitott az ide, hosszú hosszu időre, talán... örökre!

Ervin es örköl válsára nem is gondol. Persze es aszony szeme e tekintetben tovább lát, mint muri határozotan állitani reményei teljesedését es a puzsa „talán”-nal vigasztalja magát, de mindenkor a kedvesötlönebbre számít. Ha eszökök, — kellemesen eszökök, ha pedig esakugyan egy történet, mint azt ö már maga elő rajzolta, — akkor már ugyis lenne van a fájdalom árjában.

De Ervin egy csapvet sem tekintett a jövőbe, ö a boldogság bölösöjében ringattá magát. Es e két ellenesök állapot-ban melyik volt boldogabb? Ervine, ki örömben uszott es akire csapán öröm várhat? — vagy pedig Aranka, kit az öröm már jobban ugyny sem halgathatott le és ki még remélhetette, hogy a viszons-látás öröme még feldleszi az eslainyuli virágot?...

Hónapok múltak el esztüze. A diadalmas csapat elvertesz elleneségét, a gyözelemi híryoron szörnalyta f. az esöz országgi; az ifjak is siettek hazafelé, hogy az olimesök után ki-kívájtölt vegyö á metió jutalmát, a koszor-t. Hányan mentek ilyen reménytel a csata zarájába es most ötl slusszáok örköl-mákat idegen hanok alatt? Az ara vár jegyezzere, énde hiába vár rájra, legfölsöbb szellemé jon el hozzá, hogy egy gyöngöd lehellet; alakjában eszökök meg kedvese hoiokát, hogy talán es által tudathassva löve, hogy az, aki: vár már nének es öök sorában, ne várjón rájra, ö nem fog jönni! De az arra mégis vár, hisz, hogy egykor a várva várt megies botpáan es atón es midön hosszu idő után is csak hiába várja a jegyet,

köshírré félének, miszerint a fertöloniesi dijkának abban említett mérökése a minált magy. kir. földmivölés-, ipar- és kereskedélemügyi miniszterünknek f. évi febr. 28-án 9861. sz. a pótlógást kiadott rendelete szerint nem folyó évi márczius, hanem ápröl 1-én lép életbe.
Sopron, 1883. márcz. 8-án.

A kerekdeselmi s iparkamara.

Hírek.

— A zalamegyel honvéd-egylet boldogult alelnöké Gráf Endre urral lövö takarékpénztári könyvben fogult összeg felülti intézkedés végütt 1883. ápröl 1-én. regz. ló 9 órára a zalamegye 1848/49-ik. hönvedeket Kesztölyre es Amazon vendöglöte tanácsközsára meghívja.

— A nagy-kiszal ujrabli f. hó 20-án érkezik városunkba. Bogláríg küldetés meggye élje, a helybeli pályadunárván önenöjelylet lesz fogadá; a mint halljuk Ebenesapogr Lipót fogja ödözölai. Azután egyházi életében a templomba vitetven, beígattatik. A esztökölös beszedöt folyó hó 24-án fogja tartani.

— A „Zala” kiadta löket. El költöhszökök; mert maga adta ki gyáz-jülnetését f. évi 17-ik es 4 m á b a n, slyen esimen: „UTOLBÖ SZAVUNK.” Midön e m e g r e n d it ö, a vidéki hírlapirölmak ért, pótolhatlan vesztösgörl olvasóinkat remegö tollal értesítjük, egy uttal a fennöfög gyászbeszö-böl azon szomoró tanulsógot abrahá-hajtuk, hogy a Tízsa árja még a vele uszó sajkáknek esem igarlam. — Legyenek esend-söbb napjai a szabad szelö-lémért es független álláspontjéért emberöltöti martyriumot szenvedett, dic-sökölt lapláruknak ott tul, a béke-világáiban! R-dicalis lap volt; nem engedö az utolsó lehellet; s még „utolsó szaván” is megiesztett, hogy bünyös a lelke; nem fogott rajta „utolsó kenetünk.” R-roquicotan in pceel

— Beszintetett pályaszatés A döveser ier. bíróköség a f. évi hó 3-án tartott gyölésén Steur Josef önlöknek indítványára egyhangug elhatároza, hogy es 1813. óta fennállö páská (máczka)-útötészt megkövetöl es egyáltalában megöltija a közseg területén az öleszerörök laskasütését. Ezen intézkedés által elejöt akarják venni, a laskasütés-sel kapcsolatba hozott eszöre alapított vérdának. Ennek képesben kösöljük a zágrábi saido bíróköség bizottságának usn határozatát, mely szerint fölvihja valamennyi család-föket es eladótartókat, hogy mivel es idei saido purim épen a kutholikusok nagyöntekere ésanyszom-batjára esik, ne engedjék meg hozsátar-tozóknak a családjeiknek, hogy — mint purim id-jéu egyöökör esókas — álarczokban járja ak es utasokan.

— Részvénytársulat A sümeghi „Népkun” f. évi márczius 3-án Sümghen tartotta kösülüését, melyen S. E. ner Sandor ur elnökölt. A „Népkun” alsötökéje. 20,000 fít, mely tiz öta foly-

— lemond, oda vagy öklöt utána, megsökija önmagában az élet szálán, — naponta halványabb lesz, esanyul, hirtede es — elhal!

Es ha mindez megördötta van?... akkor hiába siet az ifju a diadal után, hsz, hiában keresi a kedves hajlékban életének jövendöbeli pártját, — jött egy más jegyes, ki felhasználta lakölését ide-jöt es megával vitte sradat. Lakölését ki-váand tudni, hogy megkedveshed, miért hagyott el? Am jól keresed fel, ott lakik a — sirkertben!.....

Ervin is sietett hazafelé. Elötte nem voltak veszelék a csatában, ott volt a jeggyúrú ujján, ez volt kezeinek kor-manyosja, melyek a súlyos csapásokot mérték; ott tapadt rájkán arásának csökja, mely a legviszontagsóságabb helyzeiben is megtartotta mosolygóin es édesen érzni, — es ha golyózáppal találkozott, ott lebegettessel elött Aranykán megies adós alakja, mely mintegy véd-pájs védte a gyilkos golyók ellen, — ott látta mütájja eszemeiben a tüzei, melyből bátorságot merített, látta es eper ajkából mozogni es mintha hallotta volna buzditó, csengö es avait.

Est mind elakaró mondani Arankának. Sietett csatai ménjén mint a gondolat. Mindegyedödre közelebb hozta szerelme tárgyához; ujájához précelte es kedves emlékü j-gyúrút.

A hogyfordulástat patasztand érez a gyúrú. Megállót, felemöl készt es a pompésen világitó hold fényönd tiszá é kivéhettem mint garulak ujjáról marká ba széptáttant gyúrúhökök töredékei.

Ervin elhalványult; elötte lebegett daj-kájának baljósatát, mégis, maga is bínoi kezdö, hogy balsora éri, — keseres ere-vel vágtatótt tova. A kanyarulatost tústára ért; a szem eszözza tekinthetött a hozzura röván, csak állitelenben emelkedett egy kis domb hol Arankák látkak.

Minögd kösölebb ért; már azt is látta, hogy Aranka szöbjä feltöntön ki

ton hozsá csatlós által emeltek. 1882-ben forgalma — 1,259,642 fít 60 kr. A hetj 50 kros beüték törzösszöljét IV. kú képvelisi, 1597 részvényére. Takarékö-betölésöz 1882-ben 8900 fítal több mint es első évben, es bialum jönek tekintötek. Jötökony esdára a városi elemi iskola kapott 15 fít, az israeliti 15 fít, nögyölet 5 fít, polgári körhäs 5 fít, összesen 40 fít. Ostalékul egy részvénye (50 fít), jutott 6 fít, esgd könyvelökök Pusozonyi Josef, es helyette fölszögelöl fözötájök tagnak Scheiber Josef sümeghi részvényesök lettek megválasra.

— Falópás. Már egy alkalommal ümlötkölt lapunkban, hogy a Szentgyörgyvári-utczában a Buchgröberfö házban fapöps történt. Azota es három-szor, esözser is ismételtötött. Igen me-lagen sítájunk rendörfögök figyelme-re. Pedig nem is volna valami nagy mester-gyök rajta csopni; csak egy kicsit kelles-sen gyöbb figyelemmel lenni a város leg-krükusabb eszölös részésifkörö utczára.

— Aggnyomta a hördö. Öreg-beg Molnar letvan döveserök lakös — mint levezölök írja — a napokban több társával együtt örök szállitott Nyírászól. Társait megölösre, egy kösiron sekere föfordult s ö a 24 kös hördö ak került. Mire tartós utölöték a a nöbes tober aöl kiszsábotöltök, már nem volt élet-ben.

— Sümghen f. évi márczius 2-án este 7/8 órákor a félvortert haragok tüsöt jölettek, a rémültet fokozódott mind-nyújtunkban látva, hogy eszalmatölötöl föddött hásonban ütöt ki a veszedelm-es hozsá eszel örkölökét döbögött. Kilenez hajlék kalapot vesztött; bá kösöt es szeszencze volt, hogy eszl irányát más tartotta es így a lángok több nyálai valót nem találtak. A lövegöt födelek megöjöl-ak. Valjön tüsölötöntemvány valósisza-ölörkezik es Sümghen?

— Betölösés löpäs Sümghéron (Baranyus) folyó évi februr hó 28. a márczius 1. kösötöl éjel megéddig isaszon ton tötessek — egy egész rendezet kompánia két, hogy volt legyen — fel-török Erwhthrt Mihály esölötöknek a ház alatt löve pincésjét, es három kök ört vittek el. Ugyanakkor a városág poltájba akart törni, mely bolt a piac legközebb részén állt. Es emeltes ház tiszta kösöl — nem tegölöl — épült, a gasem-berek mégis átörték es szök aliat: a két láb vastag falat a midön a lyuk a más-sözgera már elég tág volt, akkor vette észre a botörök es emeliten lakó kir-póstatemör. — a pósta is e hában van — es ütött sajra ellitáltak. Esen boltal állitelenbe fekö boltot is megkördölöt fel-törni. A fal ott is már át volt törve, de kibölés a póstatemör által ütött sajra ott is féltök hajlékát a muokát. — Ugyanazon időben 11—12 óra közt — valami Krassz nevü kereskedö boltjába is be akartak menni. A ház fala vastag u. n. föcsökös; de es levelet még átörök, ki-nyit-tották a boltajöket, a akkor völettek észre a kereskedö által, Elfotották. ma-

van világitva. A féltökényesg ördögö sive-velök eszött. Hítte, hogy araja elföledte, hirtede hogy öa gyúrúrol, szerelök igaz zálogörök megedveszögetett, — mindont hiti, csak azt nem, hogy öt Aranka eszötti.

Mit is jelentehetett volna mint a gyúrú esztáptanásza, mint est, hogy Aranka lemondott róla? Mit is jelenteh-tött es a kivilágítás mánt, mint Aranka öljegetési ünneplését?

Nem, ki boldoggan ment csatába, mint nekés szivvel jött.

— Legyen más, ha mást jobban szeret mint engem, — oh, én boldog leszek ha öt boldogok tudom: hisz es ö boldogsá-ga lebegett öörök eszemeim esölt. De ha nem szeret, bírtök mondni, hogy szeret? ha mással vált jegyvet, miért váltott velem?

Berontak? kérdöve vonjam?

Nem! Tegyen egy mint neki job-ban totszik. Nem akarom szerencsétöl megzvarni, nem akarom, hogy lelkiis-merete nyugtalan legyen; pedig lehetne, ha rádöngölna, hogy egyigán szeretök szivet sítányított tönkre..... Talán ép most bírdeti kik es öljeszött. Talán ép most kösöljök meg agyanaron ajkák, — melyek röviddel esöltök nekem vállottak szesrel-mek es ajkák kösöltök meg, — az új jegyes siken? Nem-e jobb lett volna ott vesni el a harc kösepete es édes remény bölösöjében, — mint most e keserü lában éni?.....

Bizonny jobb lett volna neki; mert akkor nem ért volna meg borzasztöbött meg, mint sejtett.

Felöltött a kedves lakhos, benyí-tott araja szöbjába.

Aranka mennyasszonyi ruhába volt öltözve, pompás föbr kölmebé! — hajába föhér-szöd koszora volt fonva s ugy nésoit ki mint es anygal.

Es Ervinnek szemünnek kellett lennie, mint emelök mennyasszonyát köryösöti a nászofogatra, egy imponású, hozsá méltö — ravaítalak.

HAIST L. 12. sz. **ÉRT**
 Bécs. **ital-**
 Mariabilf-str. **mazva.**
 116. **Szarvasnövény- és csukorkák és szarvasnövény-szörp**
 leghatósabb szer a köhögés, torok és mellfájás ellen. Egy csomó 10 kr. A szörp 50 kr és 1 frjtával (Próbáld meg 30 kr-ért) Valódi egyedül
HAIST L. asszonyánál.
 GYÁR: Bécsben, Mariabilfstrasse 116.
 Főraktár Sopronban **ZERÉNYI GYULA** úrnál
 Szállit 1 frjtól följebb utánvétellel. Raktára van az osztrák-magyar birodalom legtöbb gyógyszerártaiban és kereskedésében. SZT 7-12
 Megrendelések a leggyorsabban teljesítenek.

FERENCZ JÓZSEF
 KESERŰVIZ
Dr. Korányi tanár "Kis adagban hatásos, nem kellemetlen íz."
Dr. Kézmárcsly tanár "Kürodámon a legkedveltebb használtó víz."
Dr. Gebhardt tanár "Hátsósabb mint a többi budai vísek."
 Kérik a forrás használatáig mindig az egyedül helyes elnevezést **FERENCZ JÓZSEF**-keserűviz használni. Kapható Fesselhofer József, Rosenberg és Welisch, Schwarz és Tauber; Strém és Klein uraknál a gyógyszerártaiban és fűszerkereskedésben Nagy-Kanizsán. SZT 3-4
 A székföldesi igazgatóság Budapestben, Váci utca 18. szám.

Nagy-Kanizsa, 1883 március hóban.
 Van szerencsém a n. é. hóvilágot tisztelettel értesíteni, miszerint: I. é. március hó 1-én Nagy-Kanizsán (főutca Babóchay-féle ház) egy, az előleki osztálynak megfelelő Női ruhateremmel egybekötött **divatárú kereskedést** nyitottam és üzletemet olyként rendeztem be, hogy Nagy-Kanizsa és környékének nagyraemű hölgyvilága ne legyen a fővárosra utalva, hanem szükségletét nálam fűdözhesse.
 A fővárosnak első rangu éregéinél évek során e téren szerzett tapasztalataim, valamint a főváros és külföld tekintélyes ruhatermeiben alkalmazásában volt **kitűnő szabásznak** részemre leendő meggyerése által azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy a legmagasabb igényeknek mindenkor pontosan megfelelhettek.
 Vidéki becses partolóiunk mintákkal kívánatra bérmentve szolgálók és esetleges ruhamegrendelésnél egy jól illő derék és ruhaj-hosszmértékének beklédése teljesen meggyerés. **Giászruhákat** saját műhelyemben 24 óra alatt készíttetek.
 Midőn végtül fölemlíteni bátorkodom, hogy üzletemben a legújabb és legfinomabb ruházatok, **francia satin, fekete és színes terno, lyoni selyem csipke, gomb** s a háztartásukhoz kelletlen szükséges **fehérneműk**, valamint a legdivatosabb **parisi Modellek** (kész ruhák, fejtők és esőköpenyek) dús választékban megvannak, azon tiszteletteljes kérelemmel járlok n. é. hóvilágához, miszerint utódóságaim megtekintése végett, minél előbb szerencsétlenül méltóztassék. Nagyrabecsülésem kifejezése mellett maradtam
 848 3-4
 Kész szolgálja.
Kovacs Pál.

Dr. Hartmann
Auxiliumja
 legjobb gyógyszer
Hugycsöbetegség
 ellen uraknál és
 folyadék nőknél,
 szigorúan orvosi vény után készített gyógyszer — gyógyít befeküszése és fűdálom, utóbetegség nélkül, olyanon keöltöt vagy bámiy elavult haj, alaposan és megfelelő gyórsan. Hárköntlan Dr. Hartmann Auxiliumja kérendő s így ezt a mellékelt használati utasítást könyvel együtt és egy a dr. Hartmann intézetében tanásban tartott jogostól jegy a maga valódiában kapható minden nagyobb gyógyszerártaiban 2 frt 80 kr-ért.
Fő raktár: Twerdy W. gyógyszerárta
 I. Kohlmarkt II. Bécs.
 Raktár: Práger Béla gyógyszerárta úrnál Nagy-Kanizsán
 U. I. Dr. Hartmann ur rendel 9-2-ig és 4-6-ig intézetében s itt minden úgy mint addig is, mindenemű bbr- és titkos betegségek, nem különben férfi erő gyengülés, kiválóan kitűnő mód szerint, minden otókókezelés elkerülése nélkül, sypolis és dagadósák és mindenemű betegségek legjobban gyógyítatnak. Méréselt díj. Levé-
 liég is. 814 39-
 Wien, Stadt, Seifergasse Nr. II.

Hoff János-féle maláta-csokoládé
A HOFF JÁNOS-FÉLE MALÁTA-CSOKOLÁDÉ
 s az idült gyomor-, illetőleg emésztési bántalom s vérszegénység **meggyógyítása.**
 Valódi, hamisítatlan állapotban idegerősítőül a vérében és a lesoványosodással orvosilag rendeltek a maláta-csokoládé, kiváltképen a sárgás és a vérszegénységűnél. A legfinomabb maláta-csokoládé előállítására 20 év alatt 58 kintettében fűszereit választott, királyok és fejedelemek által készíte Hoff János-csok. kir. udv. székföldi ur, a maláta-csokoládék feltárája és készítése maláta-kivonat csokoládé gyárában. SZT 10-17.
Köszönőlevél Budapestről
 Tiszteltetés ur! Tény, hogy 5 évvel ezelőt megköttem magamat oly anynyira, hogy nem csak orvosok, hanem mindazok, kik csak-egyszer látták, életben nemmi reményt sem kötöttek, kegytelen roham a Szepes-utca, széd éghajlat miatt szonalt elhagyott és az enyblől elhajlatul bíró Budapestre átköltözni. Már akkor is, minthogy más ez rek nem használtak, m ne ötet kerestem a maláta-kivonat-készítményekbe és rövid idő múlva könyv-bőlűlt éreztem Azóta a készítményeket rendszeren használtam és állapotom annyira javult, hogy reményem van a hajból kiigyógyulni. — A midőn el nem maláta-csokoládé s alkalommal a maláta-készítményeket a kábalmégek ajfűdőlő kivonata, érem magamat arajógnak köszönőmet nyilvánítani és maradvó kiváló tisztelettel!
 Budapest, 1882 március 22. **Wozniak Ferencz**
 Főraktár: Nagy-Kanizsán: Fesselhofer József, Strém és Klein; Zala-Egerseggen: Hubitsky Adél; Sopron: Müller P.; Keszthely: Winiéti Ferencz; Kaposvár: Lajpárt Antal; Kálócza: Bohr K. Lip; Warkád: Kusy; Hoshinguer gyógyszerárta; Zágráb: Kaiser és Lux; Szombathely: Kelenen J. V.; Kőrmend: Nonnevand gyógyszerárta; Pécs: Spitzer Sándor; Kreuz: F. Bosnyak és fia; Murraszombati: Grollner V. gyéz.
 Hoff János-féle maláta-kivonat gyógyszerárta

Galandféreg fejfel eltávo-
 litra 1/2 óra
 alatt a teljeseen tisztított igen könnyen és kellemesen berechet gyógyszer, mely a St. András gyógyszerárta Bécsben V. Wimmergasse 32. szám. kapható. Siker biztosítva; Ára egy doboznak 6 frt 50 kr.
 Tiszteltetés Gyógytár!
 Szívvelyes köszönetemet az önök kitűnő gyógyszer-reikért, mely ongen két éves szenvedés-műs egy óra alatt galandféregtől megmentett. 815 11-12.
 Kassán, Kócker Henrik főutca 5.
Vételre kerestetik
nemesi birtok
 Magyarországban a vidéken 300.000-400.000 forintig, cimos kassálytal saját uródtalomban ajánlatok eozim alatt: Güterverwaltung Herrnhau Muthanssdorf, Post: Pöstling N. 54.
 853 1-1

megkötött könyv
 nekem nagy szolgálatokat tett, mert nemcsak én, a ki már teljesen reménytelenül voltam, hanem számos ismerősdöm is a benne foglalt tanácsoknak köszönhet kegyesülk helyreállítását. — Ezeket írja egy szerencsésen kiépült a „Dr. Airy gyógyszerárta”. E 416 lapra terjedő kitűnő munkában nem csak a betegségek leírása foglalatik, hanem egyszer mind oly gyógyszerrek is vannak felsorolva, melyek lényeg jónak bizonyítottak úgy, hogy a beteg a felesleges kiadásoktól mentve van. Gyik szenvedőnek sem kellene tehát elmulasztani e könyv meggyerését, mely Richter kiadó-intézetében Lipcében jelent meg E könyv 75 kr. beholdése mellett Garischek K. egyetemi könyvtárus által (Bécs I. látván ér 6 sz) kívánatra bérmentve küldtek meg. 817 5-7

„AZIENDA” osztrák-franczia elemi- és baleset-biztosító társaság.
„AZIENDA” osztrák-franczia élet- és járadék-biztosító társaság.
 BUDAPEST, 1883. évi február hóban.
T. ez.
 Van szerencsénk a t. biztosító-közönségnek tisztelettel jelenteni, hogy a fönnevezett két társaság **NAGY-KANIZSAI FÜGYNÖKSÉGÉT** **Sartory Oszár urra**
 ruháztuk. Az „Azienda” elemi és balesetbiztosító-társaság részéről ezen főügynökség tőlünk nyert fölhatalmazása határain belül, annál benyújtott biztosítási-ajánlatokat önállóan intézend el és azokról a biztosítási kötvényeket SARTORY Oszár főügynök ur aláírásával becsajjtandja ki; továbbá jogosítva van az „Azienda” élet- és járadékbiztosító-társaság részére közvetlenül és helyi- vagy mozgó-ügynökei által életbiztosításokat közviteni és az azok után járó díjakat beszedni.
 A főügynökség elfogad mindennemű biztosítási ajánlatokat, u. m.
 a) **tűzkar ellen épületekre** árúkeszletekre, butorokra, cséplőgépekre és mindenemű terménykészletekre.
 b) **jégverés által okozandó károk ellen.**
 c) **az ember életére minden módoszatban.**
 836 3-3
 Kérjük Sartory Oszár főügynök urat biztosítási ajánlataiva megtisztelni és maradvó tisztelettel
„AZIENDA” osztrák-franczia elemi és baleset-biztosító társaság magyarországi képviselősege: LICHTENBERGER m. p. THALY m. p.
„AZIENDA” osztrák-franczia élet- és járadék-biztosító társaság magyarországi képviselősege: THALY m. p.
 Hivatkozva a fönnebbiekre, van szerencsém tisztelt üzletbarátaink és azon biztosító-ügyfeleimnek, kik eddig is becses bizalmukkal megtiszteltek, tudomására hozni, miszerint a „Fonciera Pesti biztosító-intézet” főügynökségétől saját elhatározásomból megváltam és a fönnevezett társaságok nagykanizsai főügynökségét **jelentékenyen kitágított hatáskörrel és jogokkal** máiól kezdve átvetttem és Kállai Nándor ur a titkáriteendőkkkel megbizatrán, ezenut t. biztosító-közönségem fokozott igényeinek teljesen megfelelni, biztosítási kötvényeket önállóan kiállítani és a lehető legkedvezőbb föltételeket és díjtételeket nyújtani képesítve vagyok. Fölkérem tehát a t. biztosító-közönséget, eddigi ügyfeleimet becses bizalmukkal engem, mint az „Azienda” főügynökét is változtatlanul megajándékozni és minél számosabb ajánlataival megtisztelni.
 Kelt Nagy-Kanizsán, mint fönt.
 Mély tisztelettel
A NAGY-KANIZSAI FÜGYNÖKSÉG:
Kállai Nándor, titkár.
Sartory Oszár, főügynök.

Előfizetési ár: egész évre 8 frt. fél évre 5 frt. negyed évre 3 frt. Egy szám 10 kr.

HIROETESEK 8 hasabos petiszerben 7, másolszor 6 a minden további sorért 5 kr. NYILTERBEN soronként 10 kr. vétetnek fel. Kivétári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr. festsendő.

ZALAI KOZSLONY.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz, anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhoz bérmentve intézendők: NAGY-KANIZSA Vasslóház. Bérmentesen levelek csak ismét munkatársaktól fogadhatók el. Kéziratok vissza nem küldetnek.

„Nagy-kanizsai önk. tisztozó-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „zalamegyei általános tanítótestlet”, a „nagy-kanizsai kisdied-nevelő egyesület”, a „nagy-kanizsai tisztai önszegélyző szövetkezet”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külvárosi osztálya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenként kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.



Márczius 15.

Feledhetlen nap, rendkívüli események napja! Búszyék lehetnek, akik átélték; boldogok vagyunk mi, hogy megemlékeztünk róla. Nemzetünk ujászületési napja! Egy nemzeté, amely önkézzel tépte le purgatoriumi bilincseit és feltört a mennyek ajtaját; egy nemzeté, mely onnét a pokolba taszított, de ismét kivánszorogott; s most él a föld göröngyén. Nagy nap, az óriások napja! Nagy nevek vannak emlékező névé. Kossuth Jókai, Petőfi! Az első a nemzet Messiása akkor, a legnagyobb élő martyr most! A második egy akkor lángolóvá ébred, most biborban nyugodni készülő nap. A harmadik egy elégett meteor. És a többiek?? Azok a névtelen zerek, milliók, akik akkor mind félsteneek voltak s ma már nincsenek?! Azokról csupán egy-egy sír vagy az sem beszél. Elveztek, eltüntek legtöbben; s mi atomok még sirjaitok sem zarándokolhatunk el, hogy égő ajkainkkal lecsókolhatnók a dicső hamvaiból nőtt pázsit harmatát; hol kishatnók fájalminkat; honnét egy-egy nemzeti átkot szivhatnánk magunkba: elültetni magzataink vérébe. Nagyot is változott azóta minden! A nagyok kidőlték vagy lecsendesültek.

A nemzet fölkerécselt véreinek hulláma veszett; ma csendes minden; boldog a nemzet! A pesti 12 pont, ami akkor a nemzet álma volt; amit márczius tizenötödiken vér nélkül kivírt, most is él. Van sajtószabadság; nincs cenzúra! Van felelős miniszterium! Van évenként országgyűlés Budapestben! Van törvény előtti egyenlőség polgári és vallási tekintetben! Van nemzeti örseregünk a honvédségben! Van közös (nagyon is közös) teherviselés! Van esküdszék, képviselet az egyenlőség alapján! Az urbéri viszonyok megszűntek! Van nemzeti bankunk! Van alkotmányos hadseregünk! Egyesültünk Erdélyjével! Van b e k e, s z a b a d s á g, egyetértés! Minden megvan ebben a mi áldott hazánkban, hanem — fájdalom! — csak egy, mint a mennyoország a bibliában! Szabodok vagyunk; nincsenek lánczaink! De minek is arra a kézzeláncz, amely azt úgy se tépné le soha! A csatazaj, a kardcsörgés után jó volt az a keserves tizenegy estendő! Az megtanított bennünket, hogy a kar nemcsak kardra, hanem bilincsekre is termett; s az egyiknek zőréjét épny meg lehet szokni, mint a másikat. Most már benn vagyunk a keletkezősben. Nyegvenyoloz márczius tizenötödiken kivírt eszmék diadalt ülnék ma is. Azt mondják, hogy boldog nemzet vagyunk. És mi elég jó keresztények vagyunk hozzá, hogy beleügyodjunk.

Azok a mennydörgő igék, amik egykor végigszántották milliók idegét, ma már halánsukat vesztették. Azoknak az ezereknek fiai, akik az ébredés nagy napjában Petőfi után dörögtek a viharkelő nemzetit esküt, — ha egy új Petőfi állana előjük, lázas ajkain a „Talpra mar a g y a r” a gyrazó igével: vállakon ragadnák az... örültek házába. És ma... nem is ok nélkül! A kor méhéből éretlenül kiragadni a gyümölcsöt égbekialtó bűn vagy örülltség! Értjük be azzal, amink van! Van szabad sajtónk, van szabad földünk! Olyan nagy a szabadságunk, hogy szinte roskadunk alatta. Annak a keserves tizenegy estendőnek tandját véres verejékek fizetjük ma is. Most ez a mi elemünk. Ezedrés történelmünk tanúságot tesz róla, hogy mi vérel és verejékekkel egyformán adóztunk mindig. Most a verejtékezés korszaka uralkodik. És ha talán ma azt mondanék nekünk, hogy: „nemzet, ébredj! a miért az apák ezeltől harmincegy évvel küzdötték; amit apostolaid hirdettek, amiótt történelmed ezer számar nőt martyroknak, az a nagy nemzeti álom bétel; nyitnák előttd a mennyoország kapui, csak be kell lépned”: talán elkabulnánk a fénytől és önként rohannánk vissza megdöngöteni a purgatorium kapuit, hogy bocsássanak be! Ez most nem volna lehetetlen! Mert tagadhatatlan az, hogy a valódi függetlenség, a szabadság a legőriásbbi teher; őriásbbi a rabáságnál. A rabásghoz csak lemondás kell; s bba csak bele kell törődni; de a szabadság főntartásához küzdelem kell bifeled s nagy erkölcsi beletér. És így tagadhatatlan az is, hogy ma az alatt a boldogság alatt, mely

minden igaz magyarnak álma, összeroskadnánk; nem bírnók el azt. De az eszközök, miket a nagy nemzeti miszzió hívására a nagyvennyoloz márczius tizenötödiki vérenélküli való diadal kezébe adott, épségben vannak. Azokkal küzdünk ma is és küzdeni fognak maradékaink is. A fegyver sorsa változó. Ma olyanok kezében van, akik emelni sem bírnák; holnap óriások játszanak velük. A történelem gazdag fordulatokban. A trónról soha sincs messze a guillotín! A nyomor végső szálához van növe a forradalom! A nép verejéke kalászt növeszt, de vért is termet. A földnek pedig n idegy, vértöl vagy verejtéktől termékenyül; egyszer csak visszaadja az áldást annak, aki táplálja! És így egyszer mégis csak igazán osztatlanul miénk lesz a vérel, verejékekkel öntözött hazának gyümölcse! Hogy melyik nemzedék éri meg? a Mindenható kezében van! A magyarok kitene tudja csak, hogy mikor lesz megint egy márczius tizenötödike? Egy ujászületési nap! Egy vérnéműli diadal! Óriások napja! Nőnek-e óriások?! Teremnek-e névtelen félsteneek?! Tánad-e új Messias?! Kél-e új nap?! Végig hasítja a magyar eget új meteor?!... Reméljük és várjunk!! SZALAY SÁNDOR.

Ha asszony oda, hogy keleti testvéreink a bukovinai magyarok és a csángók hazatelepítésének, s szer és ezer magyar az enyészettől és pusztulástól megmentesék! Alkossuk meg az óhajtott megváltás nagy művét s állítsunk a magyar nemzet ezredrés bejövételének emlékéhez — n e m z e t ü n k e t g y a r a p i t v a — méltó osszlopot nevének. Föl a munkára! Adakozunk! A hazá kér bennünket fiai névben, nyujtsunk segélyt a hazafegyvereknek, vegyünk részt tömegesen a javukra rendezendő hangversenyben. Áldás hazánkra és a nagy munkára!

Javaslat
a keszthelyi iparos tanúlok iskoláztatása ügyében.

Tekintetes városi hatóság! Sokan és sokfélekép hagoztatják a bajokat, melyek az önálló magyar ipar felvirágozását akadályozzák. Magánkörökben úgy, mint sajtóban tárgyálják az ezen bék megáztatására alkalmasnak vélt eszközöket. Iparunk és ezzel együtt iparos közepozsályunk felemelésére ajánlók eszközök sokfélek. Néme egy az iparos község idétv egyetűli felbontásból, a törvényhozás intézkedésétől várják. S valóban nem lehet tagadt, hogy némely közös hiányok, melyek az ipar egyelőre fejlődését és annak megújmosodását hátráltatják, sem egyesnek, sem társulatoknak nem áll hatálmában orvosolni és teljesen megszüntetni. Hanem az is igaz, hogy hazai iparunk föllendülésé- est előmozdító lényezők között olyanok is vannak, melyeknek rögtön való alkalmasz megátóli a társadalomra is függ; e ekként azoknak minél több helyen való diadaltéptetésre már egy-egy lépés a mindnyájunk által óhajtott cél felé. Ez ezen önmagunktól is megteremtendő eszközök egyik legfontosabbika: az iparos tanúlok folytonos és magasabb fokú iskolázatása. Ismeretes, hogy az ipar magas fokán álló nyugati államoknál a legelőbbi tendenció egyikje az iparos tanúlok nevelése különböző nemű és alás meg (előbbi fok) ipariokollékban. Igazságtalanság volna ugyan ta-

TÁRCZA.



Márczius 15.

Sőt, vak éj vala, csillagtalan: Világot az, a kor nem hitte azt; S a szelvény keszre vonta át. El vődre kelt a szent ígét! Meglért a test; de hajh, a szellemét! Mint mesélés dicsőn feltámadott! — Kivált a sír... kizált az öntudat! — S föltámad a fey, az új napot! Lebült a por... s a tiszta, köz-jegyvén Neve az embert azta szentelt. — Zsuzs. Kereszt. szabadság, győzelem Mind szere vált, a népet öltét! S mien a hnyasz zenege rég, hogy az Jaton kézen a törvényben egy vagyunk. A zarak öly, a csillagok nékel! Roak ült: hegyitász szabadsávek! — És falyt a baroz, és falyt a vörözés; — Haróid le h, hazám a levelezet, Mig alkodós szelvény fölkelet; S tavaszra ajlyt a sziv, a gondolat! S ha váz, vltakna mégis elbált. A szellem é, mely akkor fettefít! — Kézfő hátra: az a b a d s á g y s í g: Isten maga, ki győzli megögyei! HARKATÓ SÁNDOR.

1848. Márczius 15.
Mi történt az első „talpra magyar!” kiáltás után? annak a hgyománát úgy tudja már minden ember, mint a biblia történeteket. De mit csináljunk onnyi talpra állított magyarra? A talpra állt embernek ellenlábai is támadtak. Volt lelkesedés, áldozatkészég, testvérszeretet, bü bocsásot, jobbjághűség, hazaszeret, bátorság s az mind ezen az egy napra született. A 31 év előtti napok dicsőége nem meglelti már szívemet; de az eredmény a hídég búsiróló előtt is örökké nagy marad: a n e p f e l s a b a d i t á s a j o b b b á g y a g a l o l.

Aszté nem beszélünk arról többé, hogy szép, ragyogó, dicső nap volt Márczius 15-ike: ismerjük el, hogy s z ú k s g e a nap volt!

Szükség volt egy napra, mely félre taszítta a törvényhozás ócska klepedráját, s egy lókezt adjon az időnek, mely o nemzetet évtizedekkel előbbre viszi. Szükség volt, hogy rögtön, rendkívüli nyilatkozás által szakítson a nemzet a múlt balfogásaival, hogy egyszerre jusson erejének tudatára. Előtte állt a gazdasági példa, hogy mire képes egy olyanon nép, ha azt az abszolútus véres esküdszék elszája haszudói. A lengyel gyász a múlt év tanulsága volt: a nem lehetett tudni, hogy ugyan az a hatalom enged-e meg egy évet a magyar nemzetnek a delibérálásra?

Sietni kellett: — de astán következő egyszerre mindent, a mibez a nem-

zetnek joga van, a mi életének föltétele. Ez követelt az egyhangulag. S az egyhangú követelés sikerült, győzött; csak hang volt; nem követte vér, mégis diadal termott nyomán. Az országgyűlés elfogadta azt, a mit a pesti közpártok zászlóira írtak, s a király szentesítette, a mit az országgyűlés elfogadott. De nem ment ez olyan simán. Hü-keserényi népmögök hullámszótt. Pest után, a sajtó keletű felszabadítást, a néprevetők sajtócsüveg nyomtatást ki a pesti 12 pontot; mit kíván a magyar nemzet? a Petőfi költeményét; „Talpra magyar, hi a haza!” A városbátára sergölő népmozsag Rottenbiller polgármester elnökelte alatt megválasztotta a közbátorságra felügyelő bizottságot, benne volt Nyáry Páló Sükey Károlyig minden birtendit név. A népek teletessz a kezdet „Éljen a forradalom!” Kapunk neome: sinul zászlókat, felkötöttük balkarunkra a nemzeti sinul zászlókat (az enyém most is megvan, még akkor gyöngyödel kezek általa egy falveleire hirtett 1848-ai rálásba téve) de mit te gyünk tovább?

Könyvül más városok forradalmat csinálai, tudja, hogy mit legyen? Lelőés az elkergetés a kormányt, kélvélés a parlamentet; de hol vegyünk mi kormányt és parlamentet, mikor a cancellarius Beckben van, a parlamentnek pedig Poszonyban?

A nagy óriás pedig, ha egyszer felébredt, tenni akar. A népbizottság, hogy némi autoritást adjon a mozgalmnak, elhatározá,

hogy a sajtószabadság tárgyában egy küldöttséget indít meg Budára a helytartótanácsban, a nép kívánalmát tolmósoltására. De abba a küldöttségek huszas ember csatlakozott. Dálben egy levelet kaptam, melynek egy kizsoltat csaszári tiszt volt aláírva, (később szomorom emlékezőtlő alak, mint hírhedett feladó — utóljára öngyilkos) ebben az volt velem tudatva, hogy az általuk csinált parajlisforradalom nem ér semmit. Fegyver kell a nép kezébe. Ott volt astán egy egész stratégiai terv. A jövő éjen tis helyen meggyújtani a város, a támadt savarban megrohanni a Neugebäudet, ott a gyengye helyőrséget lefegyverezni, az egykori elfoglalni, azoknál a Károly kasszárián a két történi, azt megostromolni. Az állói kasszária felől tolmósokt emelni, a lovaszág előtört üvegdarabakat hianeni, az olasz katonákat baragurozni, egy pár generalist kezűl letartóztatni és a többi és a többi; hogy énnemek a hajtás stábi mind az ég felé áll bele. Még akkor volt.

Sietve híratkatt Rottenbillerhez, még nem is kélvéltem senkivel a borszasz haditervet. Ott találom más a tüszéreg tábornokokát Budáról. A kis kasszária ur spanyól baragos képet mutatott, azt mondta, hogy ő nem keresztolyan nagy népmozsagot Budavárba, mint a mennyi bevonulni szándékozik. Ö becsuklta előtűk a kaput. Rottenbiller figyelmestét rá, hogy ez nagy baj lenne a kapura úzva. mert azt akkor bizonyosan betönnék. — Akkor én

össze fogom önök kártócoltatni!” Kialtá a viész aleredes. Erre én azt mondam neki. „Ast tebehti ön, hanem ha mi kiejük a keletkötől a háromsinul zászlót, akkor majd jön utánk má, s ki a keresz szelöt emeli fel... S azast megmutattam neki a kaptó haditervet. A becsületes fölött azt mondta ennek fölmozgására, hogy „ez nem tréfa”, astán ő kezdett el bennünket kérni, hogy csak vezetsek hát okosan a népet, majd ő is rajta lesz, hogy semmi baj ne történjék. Ez volt Budavár második vérdélküli bevetéle (először a törökök foglalták így el) gonczas, melyhez a hadi tervet mi hármzan csináltuk, Rottenbiller, a tüszér aloredes, meg én; bármennyire egykedvesnek is e körülményt a historikusok szeméhalgaltak. A diadal tökéletes volt, nemcsak felmentük, de vissza is jöttünk Budavárról, s a sajtószabadságon kívül lehozattuk az itrodalmi munkádszert (először csak az a nap corolláriumát kizsabadított Tanczos Mihályt. Tanczos maradt e nap hűse, ő hozott olyan diadallal Pestre, a minovel az angolok II. Károlyt Londonba, a francziák I. Napoleont Párisba, azt a minovel csak Schwarcs Gyula vagy Szilágyi Virgil diadalmenetei a fővárosban hasonlíthatók össze. A következő évfolyduló már Debroczonban talált bennünket összpontosítva. Valami burgó hasznok az az ötlete jött, hogy 1849. Márczius 15-én valami méltó ünnepejt: keltsen rendeznánk

H I R D E T E S E K.

133 b. tk. 882.

Árverési feltételek.

Sümén Horbála bevezetői lakó... Árverési feltételek... 1. Or. Az 1883. évi március hó 21. napjának délutáni 10 órákor...

letben előírt módon az alólendvasi m. kir. adóhivatal minit bírói letét pénztárnál letételt.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni. 4. Vevő köteles a vétel után járó kincstartókat illetéket viselni.

6. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei az időtől őt illetik.

9. A megnyíltben vevő árverési feltevélek bármelyikének a kiüthető időben cigit nem tennie, a megvett ingatlan az érdekelteket felkérve bármelyiküknek kérelmére az 1881. LX. t. c. 185. §. értelmében vevő vesztésére és költségeire bánatpénzének elvesztéséig köteles maradni.

Kir. bíróság, mint tkkvi hatóság. Alsó Lendvas 1882. nov. 8-án.

NÁBRÁCKZY kir. aljbíró. 859 1-1.

Kávé árleszállítás!! Harling Ludvig & Co. HAMBURG.

Szétküld csak szilárd és finom árakat tetemesen leszállított árák mellett bérmentve, utánvétellel, egyint: 5 kilo Santos erőteljes frt 3.-



Szarvasnövény - ezukorkák és szarvasnövény-szőrp... HAIST L. asszonytól. Gyár: Bécsben, Mariahilfstrasse 116.

Large advertisement for 'MARBLIN' featuring a portrait of a man and text: 'MARBLIN', 'KIZARÓLAGOS FŐKARTÁR', 'BUDAPESTEN, ERZSEBET-TÉR.'.

Nagy-Kanizsa, 1883. március hóban. Van szerencsem a n. é. holgyvilágot tisztelettel értesíteni, miszerint f. é. március hó 1-én Nagy-Kanizsán (főutca Babóchay-fele ház) egy, az előkelő osztálynak megfelelő Női ruhateremmel egybekötött divatárú kereskedés...

Wajdits József kiadók önyvkereskedésében N.-Kanizsán

megjelent és minden hazai könyvkereskedésben is kapható: Hüllők a szép szél! Magyar felkeltésű (szépirod.) könyv. Szerkesztették Wajdits József és Hódor Lajos. Harmadik kiadott és tetemesen bővített kiad. A díszes keménykötésű könyvek ára 1 frt 80 kr.

HALLATLAN OLCSÓSÁG!

Következő 10 cikk egy díszes dobozban elhelyezve egymint: 1. 50 in levelepapír. 2. 50 hozzá illő levelborték. 3. egy teljes doboz kitűnő acéltoll. 4. három tolltartó. 5. három igen jó írón. 6. egy vonallap. 7. egy lap szivópapír. 8. egy nagy darab peccsétviaszk. 9. egy töröl-gummi. 10. egy szép jegyzőkönyv aranyomattal. Ára összesen Bécsben 1 frt és 5 kr. és Nagy-Kanizsán Wajdits József könyvkereskedésében csak 85 kr. Postautairányi 1.15 kr. beküldésével bárholra is ajánva bérmentve szállítottatik.

Postai rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Nagy-Kanizsán, nyomtatott a kiadó tulajdonos Wajdits József gyorsajtóján.

Előfizetési ár:
 egész évre 8 frt.
 fél évre 4 frt.
 negyed évre 2 frt.
 Egy szám 10 kr.

HIROETESEK
 8 hasábos példosorban 7, másolszor
 6 s minden további sorért 5 kr.

NYILTÉRIBEN
 sornoként 10 kr-ért vétnétek fel
 Kincstári illeték minden egyes hírdetésért 50 kr. fizetendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szerkesztését illető kérelmeknek a szerkesztőnek, anyagi részét illető kérelmeknek pedig a kiadóhoz bérmentve intézendők:
NAGY-KANIZSA
 Wassloszab.
 Rémterületen letelek csak ismert munkatársaktól fogadtaknak el.
 Kéziratok vissza nem küldetnek.

„Nagy-kanizsai önk. tűzoltó-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „zala megyei általános tanítótestület” a „nagy-kanizsai kisdend-nelöl egyesület”, a „nagy-kanizsai tisztai önszolgáló szövetséget”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külválasztmánya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

Az erdők állapotáról.

Alig van napjainkban tárgy, mely ellen annyira lenne a panasza, mint az erdők kezelése ellen. És valóban, a legtöbb erdőben rendetlenül is folyik a gazdálkodás, főleg a községi erdőben.

Hogy a magyar birodalom erdészeti viszonyai Európában a legrosszabb alapon állanak, azt vitatnunk sem kell.

Az erdők szemlétomást fogynak; ahol 25 év előtt még rengeteg őserdőt láttunk, ott ma kopár, kiszült legelőt vagy vizszagatótt, terméketlen földeket találunk.

Az erdőelkötésnél (commassatio) roppant erdőségeket irtattak ki; azon erdők pedig, melyek községi tulajdonba mentek át, többnyire devastáltak vannak, úgy jelenleg a bérleti erdők.

Kulturáról szó sincs — így természetesen, a fa-szükség napról-napra nagyobb; ez pedig a nemzetgazdaságra igen báros és szomorú befolyással leend.

Ha Magyarország erdősítéskijárába tekintünk, ott még roppant erdőségeket látunk. De csak papíron van ez a sok erdő, valóságban másképp áll a dolog.

Tekintsünk szét Zalában, vesünk egy pillantást hg. Eszterházy, hg. Batthyányi, a szombathelyi püspökségi több községkéi erdeire!

Az elsőbbségeknek, most pénzvágyó bérlők adják az utolsó kenetet. A bérlők potom árt fizetnek az erdőért; ott tetészerűen szarvasok, dolgotzatnak, a többi fát pedig ott hagyják, melynek fölmunkálása és kitaraktása éveket igényel s az újratelítést fölötte nehéztli.

Kezelő ertöltész — a hol van — az erdőpusztítások miatt szótsem emelhet, mert keze, nyelve köve van — azért hallgat.

A hatóságokat mulasztásaiak —

vagy tévedéseikért figyelmeztetni nem tanácsos, mert ahol az erdő, ott a hatalom. ... Vannak ugyan erdő-törvényeink, de azokat senki sem foganatosítja. Tapasztaljuk ezt Zalában a hg. Eszterházy-féle erdők záratalánál.

Ha az erdész vagy alárendeltje egy erdőrombolót, faorzót (mert tolvajnak nem szabad őt nevezni; ez becstelésítés volna) a járszabírságnál följelent, őt többször egy pár órai lóvalágról beidézék és ha elengedő tanúja nincs, követelésétől elutasítják, — a tolvaj fölmentesére elég, ha az kereken tagadja tettét. Sőt az is megtörtént B.-Szt. Györgyön, hogy az erdőör a tetten ért erőszakoskodó tolvajjal vitába jött s mivel azzal nem cizrogatva s legkiméletesebb módon bánt el, az erdőör maga zárattott el. Ilyen nehézségek elkerülése végett nagyobb részét a falopsákoknak és erdőrombolásoknak föl sem jelenti.

Azért, hogy erdészeti viszonyainkon némileg javítható legyen, szükséges, hogy mielőbb czélszerű törvényeket az azokat foganatosító közegek szigorún érvényesítsék.

Azonkívül minden megyében, minden szolgabírói kerületben önálló és csak a megyei főnököktől függő, illő fizetéssel díjazott, kiképzett erdőtisztet kellene tartani, kinek egyedül feladatának lenne a megyében illetőleg kerületében levő erdőrök fölgylelni és ha törvényellenes kihágásokat venne észre, azonnal a megyénéll vagy ha a szükséges úgy kívánna, egyenesen a miniszteriumnál orvoslási rögett jelentést tenni.

Csak így lehetne annyira elnagyolt és szomorú következményeknek elébe néző erdészeti viszonyainkat ismét helyrehozni.

„Községbíró mint — esküdtszék.”

Már arra van példa Nagy-Magyarországon és pedig annak két nevezetes városában Nagy Kanizsán és Hód-Mező-Vásárhelyen, hogy a tanító eltiltották az újságírókésztéstől, így útré arcul a bölcsiskolázók a tanítóképzédek azon kerken-téstől, miszerint azok a tanítónak — szabad, úres idejében — az irodalom terén való működéssé a kaszinói tekezés, kártyázás vagy a Bachus templomban olykor-olykor nekieresz-tettl dinum-dánom, vagy a vérös kánták melletti eléjlezgetésnél mindenestire jobbnak, szebbnek, údórszebbnek találván, erre (igaz, hogy első sorban a tanírodalomra tekintettel) határozottan oktatják és már szép alapot is nyer a tanítójelölt. (Lásd Bárány Ignác, „Tanítókönyv-e”-t).

Már az a gyarlóság is megesezt és pedig szintén Zala megye egy másik városának Keszthelynek iskolaszékében, hogy az egyik népszerű s nagy többséggel túzóltó parancsnoknak megválasztott tanítójátok a tiszt-szék elvállalásától letiltották; holott tudjuk, hogy a túzóltó-egyletek köz-szegekenti szervezése és vezetése éppen a tanító — mint kik a tor-názást és ennek tanítási módszerét a képezdében és a minden érvben rendeztetni szokott tornatanfolyamokon tanulják is — vannak fölhiba és buzditva. Vagy talán azt hozták föl intézkedésük okadatolásra, hogy hátha tanítási idő alatt tük a tűz, hogyan menjen a tanító vezényelni a túzóltóknak! Mintha bizony tűz támadása esetén lehetne is folytatni faluhelyeken vagy kisebb városokban a tanítást, mikor egyik (éppen azon utcai gyerek, ahol a tűz dühöng) rágyújtva a sírásra, az egész osztályt oly fölélem s rettegés, sírás-rivás fojja el, melyben a figyelmes tanítás semmiképp sem folytatható. (Ez alól

csak a nagyobb városok Budapest, Szeged stb. képezzék kivételt, ahol ha egyik városrészben tűz tük, a többi városrészekben csak az újságszökből tudják meg másnapon.) Ha mikor a haza veszélyben van, hogyha lámadna ismét 48 — 49-iki dicsó é — ugyebár nincs tanító, ügyvéd, ur és szegény, hanem csak — honvéd; nos tehát, mikor a faluban tűz dühöng, a „közseg veszélyben van” — akkor nincs pap, tanító, földesúr, hanem csak a túzóltó, nincs tehát egyéb foglalkozás ez idő alatt, mint a — túzóltás!

Tehát ezek már mind megtörténtek, bizony nem valami nagy di-szóségére az illető „hős”-öknek, kik ilyenét önkénykedésre, eme tulkap-sokra vetemedtek. ... no, de olyan önkénykedést még igazán nem pipált Európa, olyan vakmerő basáskodást nem hallott még ember s nem látott akár öreg — Mária-Czell vagy Andocs se, mint a minő „megszelekede magát” nemes Tolnauvármegyé Simon-tornya nevezeti városában, amely hely eddig Andocsocsal együtt bucsu-járásáról s legfőljebb arról volt is-meretes, hogy e helyekre szokták a „dunhaj”-kódó barátokat egy kissé „isten háta mögé” küldeni (vulgo: deficiencia), ámde f. é. febr. 8 dika óta a híre más példátlan és unikum gyánant tündöklő „historia” által is terjéd Simon-tornyának! Vagy nem példátlan vakmerőség és hivatalval való visszaélés-e az ottani községbíró-nak (Drenovits Pál neve a jámbornak) azon otromba eljárása, melynek magá a bántalmazott Dóri Páky György simontornyai tanítója irle „Községbíró mint — esküdtszék” cím alatt a „Pesti Hirnap” február 14-iki számában.

Halljuk tehát őt magát!

Simon-tornya község bírája — írja levelében a neveselt tanító — február 7-én és 8-án egy községi rendőr által

következő két idéző levelet küldte hozzám:

I. 80/1883. sz. Idévény. Csöz István; Morvai Márton, Kovács Pál, Dicai József és Takács József simontornyai lakos panaszok, Páky György aszote simontornyai lakos panaszolt; az utóbbi által a „Tolnauvármegyei Közlöny” t. évi febr 4 én költ számban megjelent cikk tárgyában a községbírási hivatalos hely-ségben f. hó 8-án délelő 9 órakor tartandó tárgyalásra elővesztett és t. ér-ho mellett társzemély megjelése végett eszenel megidézettik. Simon-tornya, 1883 február hó 7-én (p. h.) Drenovits Pál, s. k. bíró.

II. 80/1883. sz. Idévény. Miután a kitűzött 6 óra már elmúlt és még es ideig meg nem jelent, újból fölvéum, miszerint most már külföldben is elő-vezesztették és t. ér-ho mellett azonnal jelenléni meg időttm. Simon-tornya február 8-án 1883 (p. h.) Drenovits Pál, bíró (A hátlapon: Még nem jelenés esetén véleményei kérem, kmf. Drenovits Pál, bíró).

Az idévényeket természetesen magammal tartottam s miután meg voltam arról győződve, hogy a törvény engem sajtóügyekben a községi bíró előtt való megjelenésre nem kötelez, mind a kétszer kijelentettem, hogy a „bírói parancs” nem levén törvényes, annak nem engedelmességekben. Ez meglekoltam érie! Február 8-án d. e. 10 órakor egy községi előjáró foggyvadász őrkíséretében szobám-ba nyomult és szállított, hogy késszem őt. Jögom erősebben azt válasszom, hogy csak erőszaknak engedek s elvárosztak.

Ezután rögtön iskolai ügyi előfoku hatóságom, az iskolaszék elé mentem, mely éppen akkor esztég gyűlést tartott a tanteremben. Még elő sem adhattam kellőleg panaszomat, mikor a tanterem ajtaja fölpatant s az előjáró két fegyveres községi rendőr kíséretében minden előlege bejelentés nélkül berovinta, engem ott elfogott s mint valamely gonosztevő foglyot erőszakal kiérett el a közég há-szához. Nem ellenkeszthettm; az erőszak-nak engednem kellett.

A községbírási hivatalos tudacter-mébe lépve, ismét halványoltam Dreno-vits Pál községi bíró előtt, hogy az ügy, melyért személyemmel erőszakal ide e terembe hozatta, nem az ő hatáskörébe tartozik s hogy én csakis az erőszaknak engedve, léptem át e küszöböt. Erre Drenovits Pál bíró fejtegetni kezdte, hogy igenis van önei hatásköre a sajtóügyben

TÁRCZA.

Kéleti testvéreinkről.

(I. A bukovinai magyarok)
 (Folytatás é vége.)

A magyarság állapota igen szomorú különösen Andrács és Jozsef útra község-ekben, s Fogadój-isteben. Hadikfalva és Istenegya inkább megkürdönek a vevéselyekről, melyek nemességüket te-nyegyvik, mert számára névre erősebbek, s közel szomszédok. A szegénység minden-ki faluban vagy mérvben növekszik; ház házra épül, s míg mi itthon a magyar táj szaporálanságról panaszodunk, ad-ig a moldvai csángók és szekelyeknél, különösen pedig a bukovinai magyaroknál oly nagy a szaporaság, hogy egy egy családnyi gyakori a 8 — 12 gyermek. A föld kevés és terméketlen; nyeg-öt hold fél pedig egy több tőgből álló család meg nem élhet, s a kiva-gyos föltesztésével csak a koldusút jár minden újmagyarság; és melletti is. A tul-aszaporaság következtében az amuigy is apó birtokok úgy szétadaraltattak, hogy a magyarság legnagyobb része — igen keves kivétellel — Moldvában és Oláhország más részében kénytelen tölteni a munka idét, hogy családjaik a mind-napi kenyeret megkereshessék. A moldvai és oláhországi nagy birtokosok vagy megbízottjak távasszal megjel-nak a magyar falvakban, s üssesbortókba s munkaórok, a suttán hónapokon keresztül tárol vannak a férfiak és a legények. Ez időben alig láthatni magyar falvak-ban férfiakat vagy legényeket, csak az

őregok, a nők egy része és a gyermekok maradnak bun. A hosszas munka er-devény a legtöbbjük éppen semmi; a bojár urak vagy megbízottjak nem igen telje-szik a szerződésileg megállapított föl-teteleket, s a szegény nép hiba kereti az igazságot, mert Moldvában és Oláhország-ban mindig a beföldiek k-e-k van igazak; és o-s-z-t-r-á-k-m-a-g-y-a-r-konulok pedig nem azért vannak a vilá-gon, hogy az általuk képviselt kettes monarchia alattvájainak érdekeit meg-védjék, vagy az igazságot melletti szót emeljenek, mikor csak egy szegény ma-gyar kopogtat ajtajukon. De az még nem minden, hogy a munkadíjat meg nem kapják, hanem a legtöbb esetben még moldvai munkaórok állnak elő követelé-sseikkel, s a szegény népnek gyakran a mi-kevéde vagyon van is — dobra itik és vérszipót késeibe kerül. Mert hát a ki-szebb oestrák provinciákban, de külön-ösen Bukovinában nagyon drága a igazság, s a ki bírja pénzrel, az a nyer-te, még ha úgy nincs is igazza. Az a kaptás, kulnben megbísható jötmény hivatalnok-szerg hódgyúj a k Buko-vinában, melynek itt nálunk Bach alatt mindkét szobára szölte a f. l e m i l e f. u. t. v. e.”

Bár a legtöbbjük megcsalják a szegény magyar népt Moldvában, a kö-vetkező évben azért mégis újra elmen-nek, mert otthon nincs mit csinálni, a maguk dolgát meg az aszony-nép is el-végli. Munkaszerükről egész Moldvában híresek, s nem egy bojár mondja, hogy ha a magyarság nem volna: ott vesztéte a lábán minden gabnya, mert a saját né-p nem lehet munkára használói. Elvi-szik őket még Bossarábiába is, honnan

aszintén igen csekély haszonnal térnek vissza, hanem annál inkább megtörse, s beteges, a rossz elmelelés és nyomorult-bánasodás miatt, nem is említve, hogy időbenyan mindig ott balok el a nagy hajrá-munkában.

az ipar alig jöhet számba Bukovi-nában; s így a kenyéretest és aga mintegy el van zárva a bukovinai ma-gyar előtt. Aztán az eddigi tapasztalás azt mutatja, hogy mindazok, kik az ipar valamely ágát kitanultak — rendszeren elvezetették nemességükket, s némeltek vagy oláhokká lettek, mert vagy Buko-vinva valamely városban vagy pedig Moldvában, vagy Galiciában birtokok föl-szatorfajra, s lassankint elveszték a ma-gyar ajkukat.

Ezzes, tanulók és hasznátlós nép leván, mint általán a székváy, évről évre több és több marad vissza Moldvá-ban, hol a bojárok a gazdaság vagy ud-varuk körül jó háznakat veszik, s rajta vannak, hogy mielőbb levőtoszok má-gyar jölegűtök, s hajuk megővesztésé-vel és a szőlőkék fölvetelével az oláh-ságba beivadjanak. Nem egy bojár lá-ssa van Moldvában, hol úgy a belső, mint a külföldes nyelvet és a s s e n magyarok-nál áll, s pár év alatt az oláh legény-egy előreléteti voltak nemességűkket, hogy már csak a nyelvük éi ismerji-fől, hogy tulajdonképp magyar eredetűek. Már több eset adta elő magat, hogy több számos tagból álló szegény család hagyta oda szegény hajlékát a keseresz jai-k kezé aláik meg ökrök testvéreiktől, s elköltözték messze Oláhország belsejé-be, hogy ott mások által nyújtosok költségek, honnan több vissza sem tértek. Pedig a székvelynek természetü, hogy stül-földjét

béha rövid időre is elhagyja, ismét újra visszatér, hanem a végső szükség, a kü-ző nyomor által 30 — 60 mérföldnyí távolra elvlelti szerencsétlenek oda biljucselve maradnak az ideg-n földhöz. A honvagy háibá égési külöket, a bizonyos nyomor-kiláttása maradátra kárhostatja őket. S a gyermekek, kik az anya tejevel magy-ar természetet, magyar szót szittak ma-gyarkó, oláh, bojszekek” (őu) vónak, s a imád és ismét csak a név nyugóldók: sz-szarmazsnanki. A kikötözötték: zó-ót-zórvá, mint apró szigetek, minden e-ny-kilás dacára onyésznek vannak kitéve. E jószágok néznek elé meg azok is, kik nagyobb tömegben lennek együtt, ha sem iskolájuk, sem hitoktatójuk nincs a ki nyelvükön szólna hozzájuk.

A bukovinai magyarok iskola-telnetében igen gyöngeek állnak. Három helyen: Istenegya, Hadik-falva és Andrácsfalva községekben elemi iskolák vannak, melyek azonban nin-cenek tanuszkókkal ellátva. Két falu-ban éppen nincs iskola, mert hiányzik hozzá a szükséges épület, és hiányoznak a tanárok. Az iskola-tárogató gyermekek aszámá mindkét nemből ötven-detszem vagy s számuk egyháromszék. A köny-veg s más taneszeket bizonyos kisdé há-tról-lág hat a tanításra, dacára az iskola-kevelő gyermekekép szorgalma és tanu-lékonyaságának.

A teli időkben még néhány év előtt csakában volt a fölötök oktatása es-tékint, azonban jelenleg az isteneegya, andrács és hadikfalvi papok gondatán magat, lelkiismeretlenségé és hanyagságá miatt egészen megesezt, s csak a jzsef-falvi derek pap tanítja hivoit vagy asjt-iskolában, vagy a községbiában, miu-án

iskolaépületük nincs. Fogadjistenben főokgyás levén, iskolának híre sincs, nem is tördők sem a kormány, sem más az ottani ismertegy néppel. Az iskolák két helyen fából építvek, s csak Andrácsfal-ván emeltek két év előtt tartós köpüla-tel saját földterükből, maga a kormány csak csekély összeggel járult az építéshez. Az oláh és rusnyák falvak jobábra el-vannak látra rendez iskolaépületekkel és pedig vagy egyhátsak vagy önálló, vagy pedig a kormány segélyéből. A magyarok népaevéletü ügyeivel mit sem tördők az oestrák kormány, bizonyára kevés számunknál, vagy ismert magyar-szerrel természetesenl fogva.

As iskolákban a magyar olávszá, írás, számolása s földrajz mellett némeltil is tanulnak olávsai és irni, a mint eszt a tanrend előírja. Az iskoláról bíró három faluban egy kis magyar túrdnetet is ta-nítanak s Magyarországi földrajzát ismét fektetnek a derek tanítóék. E két utóbbi tárgy természetesen csak a magyar tani-tók használatának tucandó be és a kerüli illető iskolaiszágató vagy kapiti-lyen előtt az évi vizsgán elő nem fordul-tanak. Jelenleg: Péky Bilit, Szabó Antal és Molnár János foglalkoznak a tanítással. Péky János év óta műkö-dik Istenegya-ban, mint tanító. Már el-szsgott ember (70 éves), valaha a 30-as évek végén és a 30-as évek elején magy-ar nyelv iskolája volt Pesten, melyet előkelő családok gyermekei látogattak. Képséit, tudós ember, a filozófiából vizsgált tanár; úgy ideig leggyereandi szeres volt, azonban oda hagyta a ren-det és Pesten, mint magyar nyelvtanár működött, meli leikus magyarsága (szo-peségi származású) a bukovinai magya-

is, csak miután én ezt nem akartam elismerni, használt ellenem erőszakot. A darva... (The text continues with a narrative about a legal case and a witness's testimony.)

végül — oly számondólag zavaros fogalmakkal bírt állapotból... (The text discusses the confusion and lack of clarity in a legal proceeding.)

Óhajítjuk, hogy a büntetés egyiránt elégtélt legyen a bántalmazottak, valamint azon szempontok és tekintetekre nézve is, melyek ellen bíró uram ezen absurd eljárás által vétett.

S. BÉKEFI ELEK.

Az értékesítés.

III. (Vége)

Az év elején a lefolyt évtizedi eredményéről kerülni bírok, osztály bevételei... (The text provides a summary of the year's financial results and market conditions.)

April, május, júniusban az időjárás jótékony főtőse szerepet. F-győr, Arvisek... (The text describes the weather and its impact on the agricultural and financial sectors.)

Június augusztusban az arany és a pénz... (The text discusses the gold and currency market during the summer months.)

Az évi üzlet több év óta ugyanazon... (The text compares the current year's trade volume with previous years.)

Ezen világosi kóssabb nagyobb változásokkal... (The text mentions significant changes in the market, particularly in the gold and silver trade.)

Az év végén a nagy pénzártek... (The text discusses the fluctuations in the money market at the end of the year.)

A bukovinai ügyeireg minden... (The text touches upon the political and administrative matters of Bukovina.)

A bukovinai magyarok vallása... (The text discusses the religious and cultural aspects of the Hungarian population in Bukovina.)

A bukovinai magyarok vallása... (Continuation of the discussion on the religious and cultural aspects of the population.)

A bukovinai magyarok vallása... (Further details on the religious and cultural aspects of the population.)

A bukovinai magyarok vallása... (Final part of the discussion on the religious and cultural aspects of the population.)

A tőzdespekulációra nézve még... (The text discusses the state of speculation in the stock market.)

Es csoport összehittetései egész... (The text mentions various financial groups and their activities.)

Az osztrák hitelintézet 250,000 drb... (The text provides information about the Austrian credit institution's capital.)

100,000 drb képmi a mondható... (The text discusses the capital and operations of a specific institution.)

Ezeken kívül azonban talán egy... (The text mentions other financial entities and their roles.)

Az osztr. hitelintézetek hű... (The text discusses the trustworthiness and operations of Austrian credit institutions.)

Csak magán a bécsi tőzsdén... (The text discusses the activities on the Vienna stock exchange.)

A Credit részvény tulajdonos... (The text discusses the rights and interests of credit share holders.)

Egy ósadi napon szent és séd... (The text mentions a specific event or date related to the market.)

A Credit részvény tulajdonos... (Further discussion on credit share holders and their interests.)

Csoda e hály lehetőségek... (The text discusses potential opportunities and risks in the market.)

Rivid ismertetőmél azonban... (The text provides a brief overview of a specific market event.)

Kis körűből építik a legmon... (The text discusses construction or infrastructure projects.)

A vidéki spekuláció a tőzsdén... (The text discusses speculation in the regional markets.)

A vidéki spekuláció a tőzsdén... (Continuation of the discussion on regional speculation.)

A vidéki spekuláció a tőzsdén... (Final part of the discussion on regional speculation.)

nak 25 Creditre már legalább 2000... (The text discusses the exchange rate and value of Credit notes.)

Ezeknek elősorolása egy cikk... (The text lists and describes various financial instruments.)

WURLA ADOLF bank és váltó... (The text mentions the name of a bank and its services.)

Legyzöknyv felvettett nagy kassza... (The text discusses the financial records and balance sheet.)

Jelneváltak Kovács János... (The text lists the names of individuals involved in the financial matters.)

Olvasók a n. t. k. kassza... (The text mentions a specific financial institution or office.)

A bizottság ezen kérvény... (The text discusses the actions and decisions of a committee.)

Bán Kálmán bizottsági tag... (The text mentions a specific member of the committee.)

Koller István pótbizottsági tag... (The text mentions another member of the committee.)

Biszó tági elnök... (The text discusses the role of the committee's president.)

Tekintettel az iránt, mikép... (The text discusses the committee's stance on a particular issue.)

Jelneváltak Kovács János... (The text lists more names of individuals involved.)

Ez a bizottság... (The text discusses the composition and work of the committee.)

Kovács János... (The text mentions another name related to the committee.)

Ez a bizottság... (Further details on the committee's activities.)

Ez a bizottság... (Final part of the discussion on the committee.)

1) Rada kis és nagy... (The text discusses the roles and responsibilities of Rada.)

A bizottság... (The text discusses the activities and decisions of the committee.)

Rada osztály... (The text mentions the specific work of the Rada department.)

Móltányja a bizottság... (The text discusses the role of the committee in a specific matter.)

Erő osztály... (The text mentions the activities of the Rada department.)

Az osztály... (The text discusses the work of the Rada department.)

Az osztály... (Further details on the work of the Rada department.)

Rada osztály... (The text mentions the activities of the Rada department.)

Ritter János... (The text mentions a specific member of the committee.)

Az osztály... (The text discusses the work of the Rada department.)

Az osztály... (Further details on the work of the Rada department.)

Az osztály... (The text mentions the activities of the Rada department.)

Az osztály... (Further details on the work of the Rada department.)

Az osztály... (The text mentions the activities of the Rada department.)

Az osztály... (Further details on the work of the Rada department.)

Az osztály... (Final part of the discussion on the Rada department.)

H I R D E T E S E K.

3368. évi 282. nov. 21.

I. Árverési hirdetmény.

A nagy-kanisai kir. trszék t-lekvi osztálya részéről közhírre tétetik, hogy Koszik János végrehajtatónak, Der-vaderics József végrehajtatást esenvedő domasinoci lakó elleni 51 ft 91 kr tőke, 1881. október 5-től járó 8%, kama-tok, 10 ft 50 kr... zálogfogbekezelési 11 ft 92 kr per, 12 ft 50 kr végrehaj-tási, 9 ft 40 kr jelenlegi s még felmerül-endő költségek iránti végrehajtatási ügyé-ben a fentnevezett kir. trszék területé-hes tartozó rátkái 482. számú tjkvben + 527 hass. a felvett váltásig köteleo in-gatlanok Dervaderics Józsefet illető s 319 frtra becsült 1/2 része 1883. évi ap-ril hó 14. napján délelőlt 10 órakor Rátka közegházánál felszerelt ügyvéd Koszik János közbejöttével megtartandó nyilvá-nos árverésn eladottai fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitelt becsár. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át kézpénzben vagy óra-dékképek papírban a kiküldött kezé-re letenni. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az előt az árverés jogerőre emelkedésétől számi-tandó 8 nap alatt, a másodikat ugyan atól 30 nap alatt, a harmadikat ugyan atól 60 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamattal együtt az árverési feltételek-meghatározott helyen és módokat szerint lefizetni. Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési felté-telek a hivatalos órák alatt a nagy-kani-sai kir. trszék t-lekvi osztályánál s Rátka közeg házában állat közzététetik. Az árverés teljesítésére a letenyői kir. jbiróság megkeresettetik.

- II. Árverési feltételek: 1.) Árverés alá bocsátatik a font irt ingatlan, kikiáltási ár a becsár s az ingatlan s kitűdött egy határonpan a becsáron alul is ei fog adati. 2.) Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át kézpénzben vagy óra-dékképek papírban a kiküldött kezé-re lefizetni. 3.) Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az előt az árverés jogerőre emelkedésétől szá-mítve 8 nap alatt, a 2-at ugyanattól 30 nap alatt, a 3-at ugyanattól 60 nap alatt minden egyes vételrészlet után az ár-

verés napjától járó 6% kamattal együtt a bírói felték tárgyában 39425/81 as. a kibocsátott ig. min. rendeletben megta-tározott mód szerint a nagy-kanisai kir. adó, mint letéti pénztárnál lefizeti.

A bánátpénz az utolsó részletbe fog beazmítani.

4.) Vevő köteles az épületeket a birtokbálpés napjával tükár ellen bi-tositani.

5.) Az árverés jogerőre emelkedé-sekor vevő a megvett ingatlan birtokbá-lép, megjegyzetvén, hogy a vevőnek vételi bizonyítványa az 1881. évi 60. t. cz. intézkedéséhez kepat csak az esetben fog kiadattni, ha az árverés napjától szá-mított 15 nap alatt az idézett t. cz. 187. §-a intézkedésének megfelelő utóajánlat nem tétetik.

A birtokbálpés napjától a meg-vett ingatlan haszna de terhei a vevőt illetik, őt terheli az árverés napjától esed-kezes hegyvámállásig is.

6. A tulajdonjog bekebelesése csak a vételár s kamatainak teljes lefizése után fog a vevő javára hivatalból eszö-költetni.

A kincstári illeték a vevőt terheli.

7. A menyjiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem ten-nu, a megvett ingatlan az érdekeltek bár-melyikének kérelmére az 1881. évi 60. t. cz. 185. §-a értelmében vevő veszélyé-re s költésére, bánátpénzének elveszté-sé mellett újabb árverés alá bocsátatik s ugyanép egy határidő kitűzése mellett az előbbi becsár-illetégek vételáron alul is el-szadatik s a mulasztó vevő a vételár külö-nbösét megtéríteni tartozik, melybe azon-ban elvezett bánátpénze beazmítatik.

Ha az ingatlan az újabb árveré-sen az előbbinél nagyobb áron adatték el, a vételár többlet a mulasztó vevőt nem illeti. 864 1-1

Kir. trszék, mint t-leki hatóság, Nagy-Kanisán 18-2. évi d-cz. 30.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. 103. §-a értelmében ezennek közhírre teszi, hogy a csáktor-nyai kir. járásbiróság 305 s 600/p. 83 számú végzése által Steinmann de Eisner bécsi de Márczius József csáktornyai la-kos végrehajtatójá vára B-bis Sándor csáktornyai lakos ellen 71 ft 246 ft tőke de ennek járulékal erejéig elrendelt birtokaitási de kiölgetései végrehaj-tás al-

3861 ai 883.

Zalamegye törvényhatósági bizottsága 1883. évi február hó 19-én tartott közgyűlésének 3034/2 jk. szám alatt hozott s a nagyméltóságú m. kir. Belligyminiszte-rium folyó évi 13500 számú rendeletével helybenhagyott határozata alapján, a megye részére engedélyezett 11 közigazgatás gyakornoki állomásra ezennel pályázat hir-dettetik.

A pályázati folyamodványban igazolandó az 1883. év I. t.-cz. 3. §-ában meg-határozott képzettség, illetőleg az idézett törvény 3. § d) pontjában elkírt szabá-lyszerű tanfolyam elvégzése ez utóbbi minősítvénnyel bírókra nézve mindazáltal a törvény 5. §-ának végbekezdésében előírt feltétel alatt.

Fölhivhatnak a pályázni kívánók, hogy a főt megszabott kellékeket igazoló pályázati folyamodványaik a jelen hirdetménynek a hivatalos lapban harmadszori megjelenésétől számítot négy hét alatt és pedig közhivatalban állók hivatali főnöktk, mások illetékes közigazgatási hatóságuk utján alulirothoz annál bizonyosabban be-nyujtsák, mert az elkészetlen érkezett vagy szabályellenesen beadott kérvények figyel-men kívül fognak hagyatni.

Kelt Zala-Egerszegeu, 1883 évi márczius hó 13-án. 861 1-1

kalmával bíróság lefogalt de 449 frtra becsült eszebutorok, képek, óra de sthből álló ingó átoknak nyilvános árverés ut-ján leendő eladatása elrendeltvén, en-nek a helyesítés, vagyis alperes lakúsa-n Csák ornyán leendő eszkölésére 1883-ik év márczius hó 24 ik napjának délelőlt 9 órája határidővel kiűsítetik de abbas a nyesszándokotk ezenen oly megjegy-zéssel hivatat meg, hogy az érőltet-igédségok ezen árverésn, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legűb-bet igédségok becsáron alul is kézpénz-űsítés mellet eladattai fognak.

Mindazok, kik előbbébegi jogokat vélnék árvenyosíthotni, kereseteiket vagy eszbeli jelentéseiket az árverés megke-déseig alulirt bir. végrehajtóhoz adtati be. Az elárverezendő ingódságok vétel-ára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-aba megállapított feltételek asorint lesz ki-feszítendő. Kelt Csáktornyaán 1883-ik évi márczius hó 15. napján. MIRKA DOMONKOS kiküldött bírósági végrehajtd.

Zalavármegye alispánjától.

P Á L Y Á Z A T.

Zalamegye törvényhatósági bizottsága 1883. évi február hó 19-én tartott közgyűlésének 3034/2 jk. szám alatt hozott s a nagyméltóságú m. kir. Belligyminiszte-rium folyó évi 13500 számú rendeletével helybenhagyott határozata alapján, a megye részére engedélyezett 11 közigazgatás gyakornoki állomásra ezennel pályázat hir-dettetik. A pályázati folyamodványban igazolandó az 1883. év I. t.-cz. 3. §-ában meg-határozott képzettség, illetőleg az idézett törvény 3. § d) pontjában elkírt szabá-lyszerű tanfolyam elvégzése ez utóbbi minősítvénnyel bírókra nézve mindazáltal a törvény 5. §-ának végbekezdésében előírt feltétel alatt. Fölhivhatnak a pályázni kívánók, hogy a főt megszabott kellékeket igazoló pályázati folyamodványaik a jelen hirdetménynek a hivatalos lapban harmadszori megjelenésétől számítot négy hét alatt és pedig közhivatalban állók hivatali főnöktk, mások illetékes közigazgatási hatóságuk utján alulirothoz annál bizonyosabban be-nyujtsák, mert az elkészetlen érkezett vagy szabályellenesen beadott kérvények figyel-men kívül fognak hagyatni. Kelt Zala-Egerszegeu, 1883 évi márczius hó 13-án. Svastits Benő, s. k. alispán.

Kávészállítás!! Harling Ludvig & Co. HAMBURG. Szétküld csak szilárd és finom árakat tetemesen leszállított árak mellett bérmentve, utányvétellel, egyimint: 5 kilo Santos erőteljes frt 3.— 5 " Mocca afrikai " 3.60 5 " Cuba, brilliant " 4.50 5 " Portorico, jeles " 4.80 5 " Ceylon, Plautation " 5.— 5 " Gold Menadó, hochedel " 5.40 5 " Mocca, arab " 6.—

HAIST L. Protokollfura 12. SZEP jutal-mazva. Bécs. Mariahilf-str. 116. cs. és k. szab. Szarvasnövény - czukorkák és szarvasnövény-szörp. Szállit 1 fttől fölfebb utányvétel. Raktára van az osztrák-magyar biródomal legűbbs gyógszerár-tában s kereskedésében. 827 9-12. Megrendelések a leggyorabban teljesíttetnek.

A megküldött könyv nekem nagy szolgáltatásokat tett, mert nemcsak én, a ki már tel-jezen reménytelen rállak, hanem számos ismerősöm is benne fog-laltatásokrólk köszönetk eggy-űsítik helyreállítását. Ezeket írja egy szerencsésen kiépült a „Dr. Airy gyógszerműjéről”. E 416 lapra terjés kitűző munkának nem csak a beteg-égek leírása figyeltatik, hanem egyrés-zel még oly gyógszer-űsítik is vannak felsze-rölve, melyek lényeg jóknak bizonyul-tak ugy, hogy a beteg a felesleges ki-adásoktól mentve van. Egyik ismerő-űsítik nem hallam tehát elmarasztalni e könyv megvásárlását, mely Bichter kiadó-űsítésében Lipcsében jelent meg. E könyv 75 kr. bektűlés mellet Göttingen K. egyetemi könyvtáru alul (Bécs I. Iszván-tér 6 cz.) kívánatára bérmentve küldeték meg. 817 6-7.

Galandféreg fejle oltávo-űsítik 1/2 óra alatt a teljesen isoletlen igen könnyen de kellemesen bevehető gyógszer, mely a Szt. Andráss gyógszerár-tól Bécsben V. Wimmergasse 82. szám. kapható. Siker bistoítva; ára egy doboznak 6 ft 50 kr. Tükintetes Gyógyár! Szívesen kézfacsótmet az önök ki-tűnd gyógszerár-tokét, mely engem két éves szenvedéseiműk egy óra alatt galand-féregűk megosott. 815 12-12. Kassán, Kescker Henrik Iszvánca 6

1881-ik évben 295 000 palaczk, 1882-ik évben 550.000 palaczk lett elszállitva. A mohai ÁGNES-forrás hazánk egyik legzénsavdúsabb savanyuvize kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántal-main alapuló bajaiban. Altalában a viz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos. Borral használva már is kiterjedt kedveltségnek örvend. Fris töltésben mindenkor kapható. ÉDESKUTY L. m. k. udvari szállitónál BUDAPESTEN, Erzsébet-téren. Ugyszintén minden gyógszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben. 1881-ik évben 295 000 palaczk, 1882-ik évben 550.000 palaczk lett elszállitva.

Dr. Hartmann Auxiliumja legjobb gyógszer Hugycsóbetege ség ellen uraknál és folyadék nőknél, szigoruan orvosi vény után készített gyógsz-er — egyúgy befekendéses de fájdalom, utóbetegség nélkül, ujonnan bedíllott vagy báni ly elküvűtő háj, alszopas de megűsítik 18 gyógszer. Hartmann Ausiliumja károsod-ás igy ezt a mellékelt haszná-lati utasítást könyvvel egyűt de egy a dr. Hartmann iszétésében tükár-ban tartott jogosít jog a maga valódú-ságában kapható minden nagyobb gyógszer-ártól 3 ft 30 kr-ot. Fő raktár: Twerdy W. gyógsz-er. L. Kohlmarkt II. Bécs. Raktár: Prager Béla gyógszertár arul Nagy-Kanisán. U. i. Dr. Hartmann sz. rendel 9—2-ig de 4—6-ig iszétésben a tit minden ugy min-áddig is, mi-demenemű bñ- de stkoz beteg ségek, nem különben fűrd erű gyógsz-er. Kiváló kitűnő mód szerint, minden só-ko etkészés elkerülésé mellett, Syphilis de dagadások és mindenemű betegsége-űsítik legjobb gyógszertárak. Műsérkelt új. Levél-űsítik 11. 814 40-4. Wien, Stadt, Seilergasse Nr. II.

Nagy-Kanisán, nyomattot a kiadó tulajdonos Wajkita József gyógszertárája.

Előfizetési ár:
Egy évre (háromezer forint) 8 frt.
fél évre 4 frt.
hármas évre 22 frt.
Egy szám 10 kr.
HIRODETESEK
8 haasbasz petiszonban 7. másodsor
6 a minden további sorozat 4 kr.
NYILTELTÉREN
soroként 10 kr. vételnek felel
Kiosztási illeték minden egyes példán
tiszt 30 kr. Ezrendű.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz, anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhoz bérmentve intéznők:
NAGY-KANIZSA
Wlassics-ház.
Bérmentetlen levelek csak ismert munkatársaktól fogadhatók el.
Közíratok vissza nem küldetnek.

„Nagy-kanizsai önk. tűzoltó-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „zalamegyei általános tanítótestület” a „nagy-kanizsai kised-nevelő egyesület”, a „nagy-kanizsai tisztí önszolgáltató szövetség”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külválasztmánya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenkint kétszer, vasárnap- és esütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

Felhívás előfizetésre.

Az álláspont, melyet lapunkkal eddig elfoglaltunk, az iránymely felé törekedtünk, egyformán meggyőződhetők szives olvasóinknak, hogy eredeti programunktól hálszányaira sem tértünk el.

Főlölegesen is tartjuk a fényes igéreteket; tetteink, a tények beszéljenek!

Akik lapunk szellemét elfogulatlanul bírálják, vagy kik velünk egyformán értenek és gondolkoznak, reménylünk ezert az egész sziveseknek lesznek bennünk erkölcsileg és anyagilag egyaránt támogatók.

Midőn tehát az új érvénydel ismét előfizetést nyitunk, fölkerjük lapunk barátait, hogy a jó ügy érdekében lapunkat érjeszteni sziveskedjenek!

Előfizetési ár:

- 1/4 évre (márcz.—decz.) 6 frt.
1/2 évre (márcz.—sept.) 4 frt.
1/2 évre (márcz.—jun.) 2 frt.

Az előfizetési pénzek legelőszörben postautalványval a kiadói hivataltba (Wlassics-ház) küldetők.

Hazafini üdvözléttel:

a szerkesztőség és kiadóhivatalt.

Néhány szó „Koldusügy”-hez.

A „Zalai Közlöny” 20-ik számában „A koldusügy” czim alatt megjelent az ugyszólván, az egész országban elhangyolt szegényügyet tárgyaöz cikks írója, igen helyesen fejtegette a hiányokat, és rámutat a bajokra, de egy tételebön oly alapból indult ki; melyről ugylátszik nincs kellő tudomása. — Ugyanis hivatozik, hogy a rendőri büntetésekből befolyandó pénzbrságok a községszegényalap gyarapítására volnának fordítandók. Biz ez mindig is oda-

volt fordítandó, míg csak azt a törvényhozás a községek kezébe ki nem ragadta, és állami kezelés alá nem terelte. Névszerint a bünt. törv. könyv 27. §-at mondja: A pénz büntetések, elbocsátott szegény foglyok segélyezésére és ifju foglyok számára rendelt javító intézetek felállítására, és fenntartására fordítandók. — A befolyt pénzek és czélokra való fordításáról az igazságügyminiszter gondoskodik.

A magyar kir. belügyminiszteriumnak 1880. évi augusztus hó 17-én 38.537 sz. alatt a magyar büntető törvénykönyv életbehajtáséről szóló 37. t. cz. végrehajtási tárgyában, az összes törvényhatóságokhoz intézett körrendeletével kibocsátott // alatt megjelölt utasítás 10. §-a szerint pedig, a bírói hatalmat meg gyakorló közig. tisztviselőnek köteleességé köztik, a kihágások után befolyt pénz büntetéseket a kir. adóhivataltba (tehát nem a községszegényalapba) ellennyugta mellett szállítatni.

Ebből tehát világosan kitűnik, hogy az ily módon nyert bevétel, a községek és városok kezébe kिरagadtatott, a mi a szegényalapon minden esetre óriási csorbát ejt.

A községeknél tehát a szegényalap folytonos fenntartására bizony-bizony leghelyesebb volna az ily. hitközségek módjára eszközözendő, permanens házi gyűjtés behozatása.

Hogy a községek és városoktól az új törvény által elragadtott s 1880-tól fogva államiag kezelő összegekblő létrejövő alapból mikor fognak javító intézetek épülni, és mikor fogja ezek üdvös voltát az ország lakossága érezni? — azt csak a jó Isten tudja.

Népünk áldozatkésztség-hiánya.

A hír gyors szárnyain elterjedt a napokban a való, hogy a ráczokzár (Baranyaegy) körvrosi állomás áthelyeztetett Szászvárra.

Kutatam az okot, mely előidézte azt, hogy Ráczokzár s közel vidéke megfosztatott amaz áldást hozó jótéteménytől, melyben részvült akkor, mikor a m. kormány a körvrosi állomásokat szervezte, megengedő, hogy Ráczokzárban is legyen egy; kerestem a szírtet, melyen hajótörést szenvedt népünk javát czéző eme nemes eszme; nyomoztam az akadályt, mely útjában áll annak, hogy ily szép intézmény megvalósítása által nemcsak a szegényeknek segittessék, de általában, a közijólet előmozdításuk: s meg találtam ez okot, e szírtet, megtaláltam ez akadályt, neve: áldozatkésztség-hiánya, vagy ha ugytetszik: fukarság! Ihibetelennek látszik, de mégis való.

Nem kutatom most, mert nem tartozik itt feladatunk közé, valjón helyesen cselekedett-e a kormány, midőn meggyőződe az ügy szentsége, szükség, az eszme fűrés a fása felől, azt törvény által életbe léptette a nép szabad akaratára biztá jözan belátása szerint a körvrost díjazni; nem akarom állítani, hogy jobb volt volna, ha meghatározva a körvrosos fizetése minimumát s maximumát, egyszerűen ráparancsolt volna a népre, hogy ennyit fizet: de mindenesetre üdvös volt volna számot vetni népünk áldozatkésztségével s meg nem engedni azt, hogy a törvény írott mászlazt maradjon azért, mert a nép fukarsága, áldozatkésztség-hiánya miatt meg nem valósították.

Igaz, hogy azt mondhatnák itt valakik, hogy baj az, hogy kény-szerintti kell a népet arra, hogy valósított olly intézményeket, me-

lyek egyedül az ő javát czélozzák; sajnos állapot, ha népünk még ma — a felvilágosodás századában sinacszen szellemleg annyira kiművelve, hogy fel fogji, megérteni képes volna, miszerint valamely intézmény az ő javára, vagy kárára van-e; szomorú dolog, hogy még ma is a legnagyobb, a legemesebb eszmék egy megrögződt rut erkölcsi foglatkozás, vétek miatt nem testesülhetnek meg! — Igaz; de éppen azért nem kellene a népet olyannak venni, mint milyennek lennie kellene; hanem, miut a milyen.

A ráczokzár körvrosi állomáshoz csatolt községek jobbadán nével, illetőleg sráb községek, a melyekről bizvást elmondhatjuk, hogy a magyarokhoz képest vagyonosak, nagyban vagyonosak. — Már most ez a vagyonos nép volna olly futar? — Ez szenvedne olly áldozatkészég-hiányban? — Ennél rögzött volna meg a fentesvezett rut vétek annyira, hogy miatta vesztette el a körvrosi állomást, az arval szegényre, gazdgra egyaránt háromlót jót? Igen. — Szükségtelen e helyen bizonyítom a körvrosos szép, magasztos hivatását annál is inkább, mintán az e lap f. évi 17. számban „A községs orvosok” czimú cikkben ügyes tollal olly szépen van kövülírva.

Mikor a körvrosi intézmény életbe léptettetett, az illetékes hatóság meghísta a községeket, illetőleg azok képviselőit Ráczokzárba a czélból, hogy megismertesse velük az intézmény szükségese s hasznos voltát, megvárattassa velük a fizetését, hogy annak alapján pályázatot lehessen hirtetni. Összegyűlttek; s ime a böbes atyafiak, mintha egy test, egy lélek volnának, e szavakkal adtak kifejezést az új intézmény felét való nézetüknek: „Mi más helyett orvost nem fizetünk; kinek orvos kell, az fizesse!” De mivel ez a gyönyörű

okoskodás — mely már maga eléggé bizonyítja fonti állításom igaz voltát, mert határozottan mutatja, hogy nem akar egy árva fillért is letenni a köző oltárára, fukarsága nem enged, hogy embertársán, sőt önmagán, övéin segítsen, — nem fogadtatott el, hanem egyszerűen mellöz tetett: azért, mikor a fizetés megállapítására került a sor, egy szívelelékkel megsavaztak oly nyomorult összeget — gondolom 100 forint — hogy az ember nem tudta, nevéssen vagy boszankodjék-e.

Már most, kérem alássan, nem ri-e ki ebből a fönt megnevezett rut vétek? — Nem látszik e ki ebből, hogy ök inkább lemondanak a jótéteménytől, mintsem hogy egybrkrajciszár által övéiken s azon embertársan segítsenek, kiket a szerencse nagyvisietett a kedvezményben, hogy anyagi javakkal áldotta volna meg? Nem látszik-e itt tisztán, hogy nem a szellemi hátramaradás, mely képtelenné tenné megérteni saját javát, fölfogni érdekét, hanem a fukarság vezetti a maga nemtelen ösvényen, melyen mindenütt csak saját kedves enjét látja, más senkit s semmit? Bizony rut vétek az a fukarság, rit hiba az áldozatkészég-hiány!

Megsavaztak a fönt megnevezett véteket. Nem pályázott senki. Nevetett a gonosz vétek! — Időközben letelepedett a községben egy fiatal, ügyes orvos, ki — mint kezdő s szegény gyereket — hajlandó volt mégis elfogadni az állomást. Most már hogyan lehetne módját ejteni annak, hogy mégse kelljen fizetni? Hm! mi könnyebb? hiszen ez az orvoszsidó! Voksolnak: „zsidó nem kell, zsidó nem fizetünk!” — A facit az lett, hogy nem lett körvrosos.

Ez alatt mi történt? Szászvár s vidéke — ezek magyarok — fölértve azt, hogy mily jótétemény járulnak a körvrosi intézmény által mindenkire; a köznép az értelmes

TÁRCZA.

A „Bimbó” tehén és az uszorás.

(Humorosk).

A sok árvis, jégvérsz, rozada meg az ecriptomi csaplok egész sorozata a szegény földmivelt kimerítetté, s ha szörzőn boron el nem akartadnunk kis földcsökéjét, hogy földönfutó-k tege magát, hát kénytelen volt a falu „takarékpénztáráb.” meenni, néhány forint kölcsönnel kiségeteni magát időszerű avarából.

A falu kocsmárosza zavarosmind mézrosos is volt s mint ilyen, töképezeza, a községs takarékpénztára.

Miert ne segített volna a szorult emberek, mikor olyan kellemes ezüst, ha valakit kiszabadihatnak nyomorúságából!

Az a husz forint, amit arátás utániüg kölcsönöz egy nyevon forintosa kölcsönvényre, bizony ötöt ugyem teszi tünkre, hát miert ne segítene János gardán, aztán ugysem birja már aká nyomorúságosa kis gazdaságát fontartatni, ez uton pedig attól is megszabadulhat!

Igy történt, hogy János gardának csakugyan sikerült a Mojszas közvrosi-tessege folytán kifízetni adóját, meg egy pár f-jelés ciszmat is beszereszetett magának meg a feleségének.

Hanem az „ember terves, Isten vége.” Elmúlt az arátás eméklül, hogy János gardának csak egy sarló is kellett volna a kezébe vonni!

tél, hát megkönyörült rajtuk az ég, sötét látott, vont maga körül s aztán sötéjtöt, hogy csak úgy peregték ki a buzaszemek az éretit kalászközből, aminet egy máshoz verődtek, végre könybelábadt az ég szeme a ugy hullottak alá előbb csapp föly, később a nagy bánat tárgyában diányi nagyságra keményedett könyvei, hogy mire kikeresegte magát a jószágos ég, a hátarban be volt végezve az egész ősi munka, csak be kellett volna hordani az arátás és nyomtatás eredményét, de hit biz azt csak elhalaszozták a jóvő évig.

János garda még lett kimérdre sok dologtól, sok fáradságtól és csak bilyenugodott volna valahogy soraiba, mert volt még egy jó harab kukoricaföldje, ahol még várta a munka.

Csak az a Mojszas, az a Mojszas ne figyelmezteltesse mindig arra, hogy abba a nyevon forintos kalendáriumba pontosan föl van jegyezve az arátás utáni nap, melyet ugyan valamivel előbbre tett a jégosz.

Váltig állította János garda, hogy ő nélküle történt az arátás és így neki nincsen is abból semmi haszna, tehát várjon a kukoricaföldre, melyet ő maga akar végezni és akkor beváltja azt a 40 forintos husz forinot.

Mojszas csak azt mondta, hogy ő a pontoságot nagyon szereti, előbb egyenlíték ki ezt az irát, aztán nem bánja azesen vár a másik aratásig egy újabb irással!

Szegény János gardának az étel sem esett jól, hogy ötöt pontatlansággal valóldját!

Volt még két ökrökéje, amelyekkel földjait szántogattis, hát arra is gondolt, hogy Mojszas ugy is mézrosos, talán kikészíthetné egyik ökrével azt a kiderítő kontraktust. . . .

De hogy hordja majd be kukoricáját és az ősi szántást mivel végezi? —

Igaz, Mojszas már beleegyezett volna abba is, hogy a nyevon ből nyolcvanöt csandjának és aztán soha so szőlitő g-van János gardát a jóvő aratásutániig.

De hát ezt meg János garda nem akarta!

Bornit, sötét este volt, hogy az ember megbottolt benne.

De János garda nem tudt nyugodni; az adósága nyomtalélekét nagyon. El is határozta magában, hogy még azon éjjel kiegyenlitti tartozását, hogy legalább nyugodtan alhassék!

Bimbóit a szél, akár a falu haragos bikája és sürű csapkleben veresde az őst az ablakokhoz. Ilyen pogány időben ki flna még a kertében kedő éjszakai!

János garda megszöröt a Mojszas ablakát s ez csakhamar megjelenik ottan, kérdvezen: ki az és mit akar? — „En vagyok!” szolt János garda, „hozzam egy szép tehenet: cserebe a kontraktusért!”

„Hudtam em, hogy khend dherék ember, nem is fihéhem sobasem, hogy veszte ne khopjam pénzemet. De hát: hol veszte az a tehenet?”

„Ilyen sötét éjszakaiban minden tehen fészé, hát soha se kérdésze Mojszas, hogy honnát vettem!”

„Na, jól vham! Várjan khend egy khisít, meg felülhözöm, onban elvezeti khend a tehenet a vágódhira, khendok meg visszahadom a kontrakt!”

M-g is történt minden szépen, rendesen! János garda megkapta a kontraktus, a tehenet elvezette a vágódhira, itt is egy szál fagygyuvertya világlánál le is szúrta szépen Mojszas; János garda segítségül hívta a földarabolásban, hogy hajnal előtt kivertészeket ismeretjelöléiből az éjjel vásárolt tehen.

Aztán a jól végezt munká után haza mentek mind a ketten az ének hátralevő részét szépen átphiheniti.

Oyan jözöten aludt Mojszas a jó város után, hogy el nem tikkolhatta bosszankodását, midőn r-ggel felkelti a szolgálós azon jelentéssel, hogy ő nem tudja megfejti a „Bimbó” tehenét!

„The ushuba! Hát eddig mheg (hudad) fhejni, must mheg én shgitsak nekbed?”

„Meg ám — válaszol a leány, — mert eddig megállott; de most nem áll!”

„Adj nekki egy khis khurpát, akhur me-j megáll!”

„De hát hol kinádjam meg?”

„The ushuba, hát a fhejnd!”

„De nem tudom ám, hol van a foje!”

„De azt nem tudom, hol van megkötve, mert az őiban nincsen.”

„Az élet könyve.”

Petőfi Sándor költeményei. Kirászó műfordítók közreműködése mellett kiadja Aigner Lajos Budapestben.

Petőfi Sándor költeményeinek szorosán véve lírikus virágai eszelőt már egy évvel jelenek meg „Liebesperlen” czim alatt és az összes költeményfordításoknak első kiadást képviselik. Néhány héttel eselőt megjelent a 2 dik kötet „Buch des Lebens” crim-alat.

Tegadhatalan, hogy Aigner Lajos a magyar szellemnek a külföldön való terjesztésé körül elismeréreméltó büszkéséget fejt ki, E földi kincsekkel nem éppen a legúszabban áldott magyar kiadó, ahol szükséges, erejét túlhalad ónzellenességgel törekedik oda, hogy hazánk geniussai a külfölddel méltó eszellemlerénybe becsatlakozhassanak. Hazafias czéjjanál előérte érdekében maga köré sorakoztatja Magyarországi műfordítóink elte-jét s köztük kiválékppen Farkas Mikst, ezt a nem tudom, hogy mondjam? parasztos Mnemnonoslopot.

Farkas a petőfies hangulatoknak eddigelő legilhetősebb és legsikerdusabb (nem annyigilag) átértipatását. Örömet, könyvit, keserveit és kurjantásait, lyrai ajjongásból politikai fájdalomba áttingáladó éreményváltásait híven és költőiesen támasztja föl a német sziv számára. A tartalom egyöntelűsége és a rimeknek alnylatlansága lyányessége s nemeztul hangzó költeményeket gyakra nem deteknek volna képes fölhatatni, ha hangulat és esztetikai sajtoság nem figyelmeztetne magyar szírmászra.

Nem mintha tagadni akarnám, hogy imit-amott a Farkas-féle fordítások kö-

TALÁLDEKI.

intelligencia által buzdítva s felvilágosítva, fölkarolta az ügyet s folyamosodott, hogy a ráczkózári körorvosi állomás helyezessék Szászvárra. Megnyerte. Az orvos ez idő alatt Ráczkózárról átköltözött Szászvárra s most itt sem orvos, sem körorvos. De mit törődik a német azzal, csak pénze legyen!

Pár szóval ecseteltem, bár gyenge tollal, népünk határaitain áldozatkész-ségűnkéért, rút fukarságát, mely ez esetben nyilvánult, mely nyilvánul mindig, mindenütt, valahányszor arról van szó, hogy valamit a közőjért áldozni kellene. Ennek a népek ma már pénze kedvesebb istennél, hitnél, hazájánál, embertársánál s sok esetben önmagánál! Nem tesz semmit, hol előre nem látja az anyagi hasznot!

S most kérem: csak ez a nép ilyen? — Csak nálunk vert e rút híba oly mély gyökeret, hogy miatta sok nemes, düdős eszme képtelen megtetseni? Csak a középnel mutatkozik e vétkes áldozatkész-ségűnt? Nem. Másutt is, s tán mindentűt! — Adná Isten, hogy valót-lanság volna ez állításom! — Kapi-zsán nem így van? Nézzük csak — hogy mást ne említsek — a színház ügyét! Nem mondhatjuk-e bizvást rájk is azt, mit már 1767-ben Lessing mondott a németről illy ügyben: „Man mussere den Wunsch, dass eine reiche blühende Stadt der anständigsten Erholung für Männer, die in ihren Geschäften des Tages Lass und Hitze getragen, und der nützlichsten Zeitverkürzung für andere, die gar keine Geschäfte haben wollen (das wird doch wenigstens das Theater sein?) durch ihre blosse Theilnehmung aufhehlen möge: und sehe und höre um sich! Dem Himmel sei Dank, ruft nicht blos der Wucherer Abinius, dass unsere Bürger wich tigere Dinge zu thun haben!“)

Valljuk be csak ószintén, hogy e vétek általános vétek, s hogy e vétek a mai „pénzvilágban“ mind inkább terjed. Ugy, de terjedését meg kell akadályozni mindenkor s mindenütt, mert ez honfői kötele-ség s mert a társadalom, a haza romlására vezet. — Be kell az áldo-zatkész dicső érenyét oltani a

*) Hamburg. Dramaturg. 18. Stük.

fatal nemzedék zsenge szívébe, mely tekintetben nemes földat vár külö-nösen a tanítóra. Föl kell használni az életben minden kínálkozó alkalmat arra, hogy megültsünk jog-gártársainkkal a fukarság csúf vétkét, s megkedveltsünk velezserényet, mely tekintetben szép földat vár minden lelkes honfira. A sájtó pedig fennen lobogtassa a zászlót, melyre lángbetűkkel halhatatlan Petőfünk örök igaz szószavai vannak írva: „Áldozat s tett, ez a két tűkör, mely az igaz honfit mutatja!“

PÉTER SÁNDOR.

Legyzőkönyv

felvetései nagy-kazisai járás földadó szabályozási ájárati bizottság 1883. március 5-én tartott ülésében.

(Folytatás.)

Német-Szt.-Miklós községi erődre vonatkozó felszámolásra figyelembe vételének, kelte indokoltágánál fogva a kérelemnek jogosultsága határozatki el. Oronak község erődjére vonatkozó felszámolásra néve a III-dik osztályból a VI-ik osztályba leendő átiorulatast határozta ki a járási bizottság.

Homokosmór erődjére néve a felszámolásban felhozott indokok méltányosnak találtak.

Langviz község erődségére vonatkozó felszámolásban foglalt kérvény teljesen indokoltan találtatván, a kiigazítást a járási bizottság elhatározta.

Geles község erődjére vonatkozó felszámolásban elősorolt indokok a valóságban megjelölésnek találtak.

Uj-Údvar község erődségére néve beadott felszámolásban felírtatott indokok helyesnek találtatván, a bizottság a kiigazítást határozta el.

Gelesörszög község erődjére vonatkozó felszámolás kelten indokolt lévén, a bizottság a lezártatást határozta el.

Felső Rajk község erődségére néve a felszámolásban előtűntetett okok alaposnak találtak a bizottság által.

Oronosty község felszámolása az erődségekre néve kelten indokolt lévén, a bizottság ezek elfogadását határozta.

Karos község erődségére néve a felszámolás indokolt lévén, több osztály felállítását határozta el a bizottság.

Galambok község erődségére vonatkozó felszámolást teljesen indokolt-nak találja a bizottság.

Garaboncz község erődségére néve a felszámolást kelten indokolva találja a bizottság s annak értelmében határozta el a kiigazítást.

A kir. erdőbecsölőbiztos Tárnok Imre a felsorolt erődnélkly az osztályokra, mint a tiszta jövedelem mennyiségére az eddigi jvasalathoz ragya-skodva, annak fentartását véleményezte.

Geles, Kilimán községek felszámolási átalánosságban a bizottság által kelten indokoltan találtak, a kerteke azonban határozatilag kimondja, hogy az Öreghegy Ujhegy, Kőkényes, Pokol-hegy és Szoroba felvett 16, illetve 3 hold terület a IV és VI kertosztályba a VII. osztályba helyezettessék át.

Ritter János kir. kat. becsölőbiztos Geles, Kilimán községek felszámolására néve a szántóföldökkel a III. osztály felállítását az Öreghegy dűlő II. osztály 5 holdban a III. osztályba soroztatni véleményezi, kerteke, rétek, szőlők, úgy a legelőkre néve pedig az eddigi javaslatát érvényben tartani véleményezi.

Csapi község felszámolására vonatkozólag, mintán a község casik s osztályok kevés volta és a jövedelem magas-sága ellen istt kérvényében tesz kiigazítást, de meg nem jelöli a dűlők mi módoni rendezését, úgy a bizottság e tárgyban nem határozta.

Magyar-Szerdahely község felszámolására néve szántóföldökkel a felszámolásban felhozott érvokat a jári bizottság kelten indokoltan találja, kerteke-n a felszámolást igen méltányosnak találtván, az I. osztályból a III-ik osztályba leendő soroztatást határozta el a bizottság. Réteknél bárha a községi felszámolásba felhozott indokok részben méltányosnak találja a bizottság, mindazonáltal egészen magávé nem teheti, mert évi 160 osztályba sorozott réteket a kiirt holdszámban a hianatlóságnak megfelelő minőségben nem hasonlíthatók össze s mivel a különbséget az alkalommal elbírálni nem lehet, annak elbírálasát az egyéni felszámolás idejére halasztatni, miről Szerdahely község földadóbizottság értesítendő.

A kir. kat. becsölőbiztos mindon felsorolt mivélési ágra, nevezetesen szántó-föld, kert és rétekre eddig elkészített javaslatához ragyaskodván, annak fentartását véleményezi.

Magyar Szerdahely község legelői iránt tett köz évi felszámolásra néve a jári bizottság kijelenti, hogy a felszámolásban felhozott okoknál fogva a kérelmet s illetve a lezártatást nem pórtolhatja s a legelőkre az eddigi osztályok rovataiba fentartását és benehegyését határozta el.

Asz idő előre haladván, az ülés 6 órákor berkeszeteit.

Felystaládósan feyvére 1883. márcz. 7.

Jelen voltak: Kovács János jári. bisotts. elnök. Imrey László, Dervarics Ákos, Baán Kálmán, Haydn Mihály, Talabér Zigmond, Horváts János bizottsági tagok. Ritter János kir. kat. becsölőbiztos, Tóth Imre, Thomka Endre, Blau Pál bizottsági tagok, Vislendvay József, Talabér Kálmán pót bis. tagok, Bokán Farkas jári. bizottsági tag.

Elnök a gyűlést megnyitván, közli hogy itt beszereshatóságok közzintün a pályázatját, S ímet, nagyrá és díszes Tűzoltók és kasszi.

Menet ha foly — még többet ér, Ezer drága mag, ár vár.

Ezer éves ünnepekhez Ede emlékü leszek. Szépség fogadásnak csanokához Uj orlopot helyeztetük! Uj Csángók most nemzetünknek Ti ragyok az öröme! Vesztelein utatokban A magyrok itene! Mert veletek visszatér Ezer rokon magyar vér!

D a n a s f i a.
— Hittrekei kép. —
Irta: HALASY BÉLA.

Argos kiralya A k r i s i o s egész udvarával mely gyászt öleltet, maga vigasztalhatlan volt a feleletmiatt, melyet kérdezőre Apollon a delphi-i jósa által adott. Jövendő sorokra vonatkozott az a kiralyának, ki vakmerően akarta föléb bontani és elbukott fölött. Sora mostoha hán redőltellett el az istenek által, mert a jóslat értelmében unokája, leánya D a n a e-nak születendő fia által fog megöletni.

Fájdalom s bánkódás helyett lesaninkint g ö l e t v e t e t t l a g o t az apai szivben leánya ellen. Sőt azt börtöne von vette a szép és ifju leány; pedig bájja virult, mint a tavasz, s lelke ment volt az árnyolt, mint felhőtlen égbolt a nap sugarözében.

Asz atyai félelem és gyűlölet azonban ott-pórtul Zeus akarta mellett. Danae-nak a toronyban, hol asztik börtöne volt, fia született s a tyja Zeus a legnagyobb hajnal fényével arasztá el a börtönt, s eszt nevéték a gyermeket P e r s e u s n a k, a „ragyogó hajnal születésű“ nek.

A látásóg nyugodt Akrioiat a félelem s kétségbeesés újra meglepte. A jóslat teljesülésében fölfelelű hit s az öbel határozta el leányát, az unoka anyját fátyal együtt megsemmisíteni. Parancosa szerint egy kora reggelen,

zött is fordul elő egy gyengébb stroph a vagy egész költemény. Amde hol az a költő, kinek lyrájának vétkét egyenlő ezüstöségű hangokat beosajti? Hias Petőfi maga, hazánknek a zengő lelke, néha is vesztit csalogásszerző hangtis-taságából. Hát még a fordító, ki gyakran a hitvány fogalomnak költőis körüírása következtében kénytelen néha doktrina-rius értelmezővé válni?!

S mégis kire nem hatna Farkas fordításában p. „A hazárd“ című köl-temény az eredetinek körvonalaságával: „Lemmet a nap... de a világok Nem jűttének. Sütt a ég. Közel s tőróban semmi fény oiaac, Csak mézvilágom s honszerelmem ég. Die Sonne schied... doch Sterne kamen nicht. Nur teljes Dunkel herrschte bei und fern — Die einzige Leuchte ist mein Lampeulicht Und meiner Heimatliebe goldener Stern.“

Vagy hogy egyéb mintát emeljünk ki pl. az az igazán magyarrévű: Rög veri már a magyart a teremő: Azt sem tudja, milyen leaz a jövendő? Lesz-e még ezen a földön jó napja? Ürüljön-e büntetés? — nem tudja.

Schon seit lange schlingt den Ungar Gottes Hand; Selbst die nächste Zukunft ist ihm unbekannt: Ob ihm nicht erglühst der Freiheit Sonnenlicht? Ob er freude sich soll, ob trauerer? weiss er nicht.

Ily találo fordítás a „Véres napok-ról álmódok“ című költeményé is: Von blühigen Tagen traum ich oft, Die diese Morgen Welt verlichten, Und auf dem Schutte dieser Welt Auf Nene eine Welt errichten. stb.

A többi fordító, akik közül csupán a néhány nappal ezelőt jobb világ-ra aszederül: Fest maradt ki — in exilio spontaneo — mind legkiválóbb műfordí-tásaitól álmogata s vállalatot. Ugy Kerl-bony, Neugebauer, Sturm, Wickenburg, Almási grófok, Aigner, Hoffmann, Spöner, Molitor, Szarvady-Hartmann, Steinbach stb. stb.

Öhajjuk Aigner erneyedtelenségé-nek, hogy bár a mivel oly anyagi hasz-not teremtett magának, amily erkölcsi gyűlöletet szerez a hazának az idegen nyelvű hon és nem honpolgároknál.

STEINBACH.

Udvölet hazatérő honfittársainkhoz. Szavaltá Tuboly Viktor — a csángókéi tar-tott nagy-kazisai hangterenyén 1883. márcz. 17.

Rég ideje, hogy a magyar Szemlélatosok ényal kezd — Nem csak tetűben és erőben Szám szerint is ézi est! Isten tudja mi az oka Hogy így pusztulunk, vesztünk... Napról napra erőtelenn! Hát az erő nemességünk! Hazánkunk most sokat ér! Ezer rokon magyar vér!

Akár hogyan szépitgetjük; Körtök a nyomor kora, — Szép kérdés nekünk az ádás, — Sok az isten ostaro. h. — Ös: erkölcs? rongy darab már Mit a szelvény messze vitt — Összetartás! még ez az egy A mi rajtuk tán segít? Ily helyzetben kiéssél ér Ezer rokon magyar vér?

Hazánkunk sok ellenésg, Horvát, órák, szász és töt: Nem érdemes vestetünk! Bök a magyar kez — Nem elég, hogy a szabadság Harczban reánk törtetek!?

Szajnos, hogy még ma is voltunk Ti gyegt nem értetek! Nálakó hát többet ér! Ezer rokon magyar vér!

Szászodokig nem ártattott Nekünk török, tánt fájt, Csak hogy egyet nem értitünk Mindig az volt a baj! De még azt ért é nemet — Megfogya bár; törő nem — Nem féltetek más kívül közt Megemeltük nemeket! Kivált most, mert — sokat ér Ezer rokon magyar vér!

Isten hozza! bíz jőnnékét Száz anyján, száz érvét, A nagy világunk, a király! Ugy oiaac szavokozra hely! S ha majd köze édes anyánk A hazánk kobelen! Sivettekben dobogni fog, Tízta boni éremény; Értetek, — akkor sokat ér Ezer igly magyar vér!

Hár lehetne keretekben Ös: fegyver, sá kard Mint milyennek Árpád apánk Ide hosta a magyart!

Hogy itt beszereshatóságok közzintün a pályázatját, S ímet, nagyrá és díszes Tűzoltók és kasszi.

Menet ha foly — még többet ér, Ezer drága mag, ár vár.

mikor ket fölül alig állámítottak föl a köselő nap első sugarái, Danae börtöne megyült s ó már örömmelakarta esabadsá-gát üdvözölni; de a szivtelen bérencsek durván vonzólek le a gyermeket megához sorozó anyát a száj tenger partjára, asz ott kikötött csónakba helyezték el a eszék öltűköték a háborgó különök játékának.

Eihagyottészában könyv sürűn omítottak az életben még mindig alvó gyermekre, kit a ringató hullámok még mélyebben altattak. Danae emlékében megyultak a mult napok, ártatlan ifjúkora visszavizta hivta őt boldogság és álmai köze, de a kietlen egyedüliség ily segély-letlen, a mely tenger föltámasztá előtte a halál képét, a már-már sorába tördött: E percebében a reménytelenségnek panaszra nyitlak asanyajkai, nem magdért, hanem gyermeke életéért. Zeusos emelto szavát. „Te adad a gyermeket, hatalmas Danae, atya, mented meg életét ártatlan gyermekednek!“

Könyei s panaszai, börtönében átélt szenvedései az anyát is elbágyasztották. Mely álmor zárta le szemét, misázt Zeus parancsára a hajót Poseidon a tengerekre S e r i p h o s sziget parjaishoz veszte. Csodálkozik nézett a tartomány kiralyának ép esen idöben ott halász testvére Diktis a köselő járadre, mely a partok felé lebegett, s kisegített a barkedől Danaet és még mindig alvó fiat, — sejtve, hogy sorlódóitónnek védelelnek foghat ménédekét nyújtni, bántórtólág és melegen szöliotta meg a jövevényt anyát.

Üldözöid e tartományban nem követnek nyomon hol assony, ne félj; itt ménédekét fogsz találni s megolván a bajjoktól. Ezel a királyi lakba veszté, hol Polydektés reszéről is a hasonló szivességgel fogadtatott a kis Perseus és anyja — föltalálván végre itt azon helyet, hol a szerencsétlenségnek után nyugodtan dihetett.

Bátor és erőteljes ifju lón idövel Persusból, a kire csodálkozás nélkül seani sem tekintett. Egészésg, piros

a bizottsággal, hogy Kollar István járási bizottsági tag elmaradást b-jelentette, s helyette Talabér Kálmán pót bizottsági tag hivástván be a jelenlévő megnevesít pót bis. tagot az ünneppély fogadalmi tetelére szölii föl, mire a felvolasztó fo-gadalmat Talabér Kálmán leteszi. Tüdo mákul véteit.

Eszután megkezdetik a felszámolási-sok tárgyalása.

Galambok község felszámolására általánosságban méltányolja a jár. bizottság a községek felszámolását azon hozzászással, miként a kert minőségben felvett szántóföldek az egyéni felszámolás alkalmakor hivatalból is nekik megfelelő osztályba soroztassanak, a mi a felszámol. Rigóhegy és Öreghegy elnevezés alatt felvett területékéket illeti, ragyasko-dókat a bizottság 882. n. v. 90 és folytatód-logosan tartott ülésében felvett jegyző-könyvi határozatában, mintán asz te-rek a 875-ki VII. törv. 10. §-nak vilá-gos ellenére helyezették a kerteke sorába, imét szinte csak az egyéni felszámolási-alkalmakor lesznek a sérelmek benyün-tendők, a rétek a felszámolásba kért VII osztályba sorozandók.

Kir. becsölőbiztos a galambok ásántó-földekre néve kenderföld dűlő a III. osztályba soroztatni véli ugyan, a többi szántóföld, kert, rétekre s legelőkre néve az eddigi javaslatba hozott osztályokat megtartani véli, szőlőkre a kia pincesző-dő II. osztályba és Rigóhegynek egy részét IV osztályba soroztatni javasli.

Karos község felszámolása tárgyában a község felszámolást méltányosnak találja s az egyéni felszámolás idejére érvényesítendőnek utálja, mégis a szölő-ekre néve már előbb kimondott érvetve és határozataihoz ragyaskodik a jár. bizottság. Kir. kat. becsölőbiztos az általa tervezetbe hozott javaslatát meghygni javasli.

Garaboncz község felszámolását általában méltányolja a bizottság a legelő-re, különösen megemlíti, hogy a bizottsági tagok személyes ismereténél fogva a most felállított osztályoknak részbeni lezártatást határozta. Kir. becsölőbiztos az eddigi javaslatának megtartását és pedig mindannyi mivélési ágra fentartani javasli.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Stabar község felszámolására a szántóföldöknek jögyenly találja a jár. bizottság az általa is ismert indokoknál fogva a dűlöknek alábbi osztályokba le-endő besoroztatást és így Szabarra néve a VIII oszt. felállítását és elhatározta a II-dik és III. osztályból a IV. osztályba helyettesenekt, mert az utak rozasága a földet tühullámos fekvése, vízszor-datossága és a piacotól nagy távolság, mint kelten indokolt okok a járási bizottság által is bőven ismertettek. Kir. becsölő-biztos a VIII osztály felállítását a szántó-földeknél pártolyan ugyan, a többire eddigi javaslata mellett marad.

Kertekek, Dalshegy, Öreg felős hegy, Jánoshegy és Rátnahgy dűlébe felvett kertekeiről a már Galamboknál kifejezett indokolónál fogva a VI-ik osztályba soroztatni határozta, egyebekben a községi bizottságunk indokolt felszámolása méltányoltatván, less érvényesítendő. Kir. becsölőbiztos eddigi javaslata mellett megmarad.

Réteknél a jár. bizottság méltá-nyolja a község felszámolását s a III. osztályba helyezett 107 hold területnek az VI-ik osztályba soroztatását határozta. Kir. becsölőbiztos javaslatát megtartani véleményezi.

Szölőkre néve az indokolt felszámolást méltányolja a bizottság a szókot V. osztálytól kezdve aránylag a VIII-ik osztályig soroztatni határozta. Kir. becsölő biztos ragyaskodik eddigi javaslathoz.

Legelőre néve a felszámolást a járási bizottság méltányosnak találtván, a kért megváltoztatást határozta el. Kir. becsölőbiztos javaslatait megtartani javasli.

Ung, Jakabfa község felszámolá-sára szántóföldökkel a járási bizottság méltányosnak találja a felszámolást, ott kiemeli, hogy a Jakabfa medi a VI. és VII. osztályba, ugi határ pedig a VII. és VIII. osztályba soroztatni határozta, mit is aszai indokol, hogy Jakabfa mező-bel földök mind felvételnek fogva, mint termő rétegek minőségére előnye van-nak ugyan az ugi határ felűt, mégis a távolság miatt magasabb osztályba nem tartozhatna. Kir. becsölőbiztos az ugi határra ad 2.) a VII. osztály felállítását is hossa javaslataiba.

Kerteke néve tekintettel a község felszámolására s ennek alapján a kir. kat. becsölőbiztos felt kel felvilágosítására azon meggyőződésre jött a járási bisott-ság, mikép sem az ugi mezőn, sem a jakabjai erdőn a kertrovatba sorozhat kerteke nem lözének, úgy azok az egyes egyéni felszámolásalkalmakor as azoknak megfelelő mivélési ág osztályába lesznek sorozandók — ellenben, a mi az udgyehgyi és bükkihegyi dűlőkből a kerteke sorába sorozott kertekeket illeti, aszokra határozat-ilag kimondja a járási bizottság, mikép ezek a már előzőleg Galamboknál kifeje-zett határozatánál fogva a VI. osztályba sorozandók. Kir. becsölőbiztos a osztályhe-gy-beli kerteke az előzetes javaslathoz ragyaskodik.

A Rétekre néve a község felszámolása méltányosnak találtatik. Kir. becsölőbiztos javaslatait elfogadhatónak tartja.

A szölőkre néve a község felszámolási előterjesztését méltányos és igaz-ságosnak találja a járási bizottság és pedig a II. osztályba sorozott 185 hold terület a VI osztályba, az V. osztályba sorozott 24 holdat a VII. osztályba, a VII. osztályba sorozott 6 holdat VIII. osztályba soroztatni határozta. Kir. becsölő-biztos eddigi javaslatait tartja fel.

Legelőkre néve a község által tett felszámolási méltányoltatván, annak a

arcsa körül leszódes vállaira omítottak dúz aranyzókos fürtei, melyek mint forró fő-vénye a nap sugarái ragyogtak. Erge napról-napra nélt a folytonos foggyor-gyorlatok által, s szelleméről jó anyja gondoskodók, hogy esen maradjon pa-riagon. Az anyja jó tanácsok beszállgatók folytonos tárgyaló képeké.

Ahol szöliettél fiam, — szöli Danae — szon országban téged a ragyogó nap fűnak neveztek, hogy azonban ett életteddel is igazold és arra valóban méltó léghes, légy ószinte égiségasság mindenki iránt!

S Perseus valóban minden álnokágot s más ily tulajdonokat gyűlölte, nö-vekedett. Nyilt tekintetében hordta bi-sonyságot annak, hogy kesz minden csal-asóánytól ment és hogy lelke, szive nemes.

Anyja Danae azonban nem ürté ki még a kemért helyet, mely aszektára rendelve volt. Nehé napok köszentek, a kisértés napjai, melyeket a király Polydektés tartott fönu számára az által, hogy minden ellenekészei dacára nölü bhabjotta venni. Sokáig, de hasztalanul kérte a király, hogy ebbe az anyja bele-egyeszék, de az vgyába fítt nevelni a édes szülföld; ére visszaterhetni, hajhat-lan maradt.

— Szomorú, bánatos életben, ho király — így szöli, — terbedre lenne, nem is szerethetne valóban, s a választásod, mely engem illet, talán meg is bánádd egykor. Tartományod gazdag s gyönyörű leányokban, azok mindgyike fölülül engem szépségben, engedd meg hogy míg dívshetem vendégszeretetted, egyedül fiam, Perseusdrt djek.

— Ne hídd Danae — mondd Poly-dektés — hogy menekülni fogsz így ki-vásnágnál előd. Eddig csupán kéresem-mel ottromoltalak, légy átvedrebe biva; most azonban királyi hatalmam vessem segítségül. Ne hídd, hogy fadat kebleden hagyom, elküldöm öt idegen földre, hol évekig távol lesz tőled s közeledésévé tesseom, hogy hozzá el a G o r g ó M e - d u s a szörnyfejt.

IV. és V. osztályokba kezdő tanulókat... határozatot a kir. bencsdiózes jászai...

Barcsán Bana Kálmán birtosági tag... tag ur bejelenti hogy az előzőtön több...

A csángók javára rendezett hangverseny.

A bukovinai magyarok részére f. évi március 17-én rendezett hangverseny... bábar meg is felelt a várakozásnak...

teljes elismerést vívott ki a hallgatóság... előtt egy annyira, hogy a darab szerénken...

A hangverseny kiemelt pontjait a „Dalok”, a „nyitány”, és a „strio” képezte... amely körül, mint kis napok a nagy...

Est hangversenyi rész... kitűnően sikerült, úgy az összeállítását, mint a kérésztelviselt illedelem, a melyért Olop...

A felragaszok a kifejtett buzgalom, a szép anyagi eredmény, (körülbelül 300 frt)... megérdemlik, hogy későbbente azaz...

mindenképpen megfogható. Lelkesen bocsát... hivataláról, az igazságról és a hitéről...

A csángók javára rendezett hangverseny... tárgyakban kiküldött birtosági folyó hó 19 en leszámolván, kitűnt...

Nyilvános kóssönt. Mindazon... nyitott készretekötőknek, akik a folyó hó 17 en rendezett hangverseny...

Tudomásunkra jött, hogy la... punk március 15 én nemzeti keretben megjelent számát néhány „jambor” rövidíté...

nyos Pál Julianna nevé 22. éves leány, ki Merkl helybeli ügyvédnél dolgozik... Masha evén, a városi kórházba szállítt...

— Hymen. Gránthai Henric folyó hó 25 én ked egybe Vidor Szabina k. a. a helybeli írt. imaházban.

— Betöréses tolvajlás. Vasárnap virradóra a belezsai kocsmárosnak kis boljait ismeretlen tettesek feltörték...

— Kézsztely. Czimú leptrárunk folyó hó 19 en, viragszárva-kiráj közötti... megjelent számának hírei között a következőket írja: „Nagypénzt...

Hirek.

— „Üdvöz-legal rabbi!” Folyó hó 20 án vonult be az új rabbi hosszú kocsi... között vároanknak, jelen volt az összes...

— Az ellenségek és nehézségek... — szólja Perseus, — ismeretlen előltem is melyekkel szembe kell szállnom...

— Éme, hol Akraiosz arkaloidik... előltem a pomás város, borá téged vágyadatok, a hol én csak megismem...

— Fekete himlő. Hogy a mi di... császárs városi kórházban, mennyire fe...

— Szerecses kéményseprő. Tichy Ferenc helybeli kéményseprő legény nagybátyja Tichy László és északamerikai...

— Kapcsolatok járnak szomogyban. A múlt hetén Horváth Szentmikió...

— Károly Románia királyja ne... jével együtt beírta a déli vonatban Budapestre...

— A csángó testvérek utközlés... gére a helybeli derék kizsádevelő, K...

— Utezal járunk itt ott oly re... tetesen a romlásnak indult, hogy valami...

— Dorongal hegedülő cigány... nyok. Egy vendérlő cigány ná regébbik...

— Fekete kalászkok. Városunk nagypiaczán egy nagy gesz... tenyért, a mult heteben dűbögő szívség...

— A megnyitott „banomutcsaba”... amin haljék — az utcsányi bizottság csán...

— Városunk derék polgármestere meg... hagyta a hivatalnokoknak, hogy „Zalai Közlöny”...

— A színházi ügyet — amint beszél... — a magisztrátus lelkes kessebe fogják...

Rövid hírek.

A „Pesti Hirlap” kiadói hivatala pályázatot hirdetett egy tárcaszikkre.

— Verhovay és Polonyi között a par... bagy megörtén. Verhovay 4 jelentéken...

— Az akademiát. Haskasai szándékáról. — Az akademiát... Haskasi pályázaton a „Kész érdeke”...

— Kapcsolatok járnak szomogyban. A múlt hetén Horváth Szentmikió...

— Károly Románia királyja ne... jével együtt beírta a déli vonatban Budapestre...

— A csángó testvérek utközlés... gére a helybeli derék kizsádevelő, K...

— Utezal járunk itt ott oly re... tetesen a romlásnak indult, hogy valami...

— Dorongal hegedülő cigány... nyok. Egy vendérlő cigány ná regébbik...

— Fekete kalászkok. Városunk nagypiaczán egy nagy gesz... tenyért, a mult heteben dűbögő szívség...

— Szerecses kéményseprő. Tichy Ferenc helybeli kéményseprő legény nagybátyja...

— Kapcsolatok járnak szomogyban. A múlt hetén Horváth Szentmikió...

— Károly Románia királyja ne... jével együtt beírta a déli vonatban Budapestre...

— A csángó testvérek utközlés... gére a helybeli derék kizsádevelő, K...

— Utezal járunk itt ott oly re... tetesen a romlásnak indult, hogy valami...

— Dorongal hegedülő cigány... nyok. Egy vendérlő cigány ná regébbik...

— Fekete kalászkok. Városunk nagypiaczán egy nagy gesz... tenyért, a mult heteben dűbögő szívség...

— A megnyitott „banomutcsaba”... amin haljék — az utcsányi bizottság csán...

— Városunk derék polgármestere meg... hagyta a hivatalnokoknak, hogy „Zalai Közlöny”...

— A színházi ügyet — amint beszél... — a magisztrátus lelkes kessebe fogják...

Előzetes ár: 8 frt.
Egy szám 10 kr
HIRETESEK
8 háshós petitiorban 7, másolszor 6 s minden további sorért 5 kr.
NYILTÁRSENY
soronként 10 kért vételenk fel
Kiváratás illeték minden egyes...
teremt 80 kr. átszámol.

ZALAI KOZLÓNY.

A lap szellemi részét illető közlemé-
nyek a szerkesztőből,
anyagi részét illető közlemények
pedig a kiadóhoz bérmentre
intézkendők :
NAGY-KANIZSA
Wlasslosbáz.
Hírmegjelölések csak ismert
munkatársaktól fogadják meg el.
Közlekedés vissza nem küldetnek.

„Nagy-kanizsai önk. üzemelő-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „zalamegyei általános tanítótársulat”, a „nagy-kanizsai kised-nevelő egyesület”, a „nagy-kanizsai tisztai önszorgalmazó szövetkezet”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külvárosi osztálya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenként kétszer, vasárnap- s esütörtökön megjelenő vegyes tartalomú lap.

Felhívás előfizetésre.

Az álláspon. melyet lapunkkal eddig elfoglaltunk, az irány, mely felé törgyedtünk, egyformán meggyőzhetők szives olvasóinkat, hogy eredeti programunktól háj-szánynra sem térünk el.

Fölöslegesnek is tartjuk a fényes ígéretek; tettenk; a tények beszéljenek!
A kik lapunk szellemét elfoglatlanul bírálják, vagy kik velünk egyformán éreznek s gondolkoznak, reményünk szerint ezennel is szivesek lesznek bennünket erkölcsileg és anyagilag egyaránt támogatni.

Table with 2 columns: Duration, Price. 1/2 évre (márcz.-dec.) 6 frt., 1/2 évre (márcz.-sept.) 4 frt., 1/2 évre (márcz.-jún.) 2 frt.

Előfizetés ár:
1/2 évre (márcz.-dec.) 6 frt.
1/2 évre (márcz.-sept.) 4 frt.
1/2 évre (márcz.-jún.) 2 frt.

Az előfizetési pénzek legelőszorubbán postautalvánnyal a kiadó hivatalba Wajdits József könyv-kereskedésébe küldhetők.

Hazaifui idővellettel:
a szerkesztőség és kiadóhivatal.



Megfeszítették... meghalt... és föltámadott. Ez volt a Messiás sorsa 18 századdal ezelőtt.

Most is ez a sorsa a messiásoknak.

Akkor a fészületet magasztalták föl az emberiség nagy vértanújának vérepejével. Most az akasztófákat, a guillotinokat szenteik meg a vértanuk vérvél.

De az eszme halhatatlan örök; annak csak vértanui vannak, de vértanúsága nincs; azt megölni nem lehet. Az érte hulló minden vér cseppből uj dicők nőnek.

Az eszmé örökül száll egyik századról a másikkra. Sokszor nagy századok érlelik csak meg teljesen, de elvesznie nem szabad; diadalra kell jutnia.

Győzelemre is jutott a messiás tan. Nagy milliók szívében vert gyökeret; ma már milliókat boldogít.

Hiába támadtak irástudók és farizeusok, akik az isteni reformátor tanait érdekekkel egyezhetlenek találalták. Hiába kiáltották rá, hogy „feszítsd meg!”

Megfeszítették... meghalt... és föltámadott!
Az emberiség nagy tömegében akkor is, ezerek, milliók voltak, akik hamis isteneket imádtak...

Akkor is voltak zsarnokok, akik idegen verejékből nőtt áldásból táplálták renyhe poralkotmányaikat.

Akkor is nagy milliók a pólya minősége szerint mérlegelték a szív és elme nemességét.

Hogyne feszítették volna hát meg azt, aki az ő érdekeik ellenszében az ő felfogásuk szerint oly örökletes tannal lépett fel, hogy az Istenség szemében mindnyájan egyenlők vagyunk, egyenlőn fiaival a mennyei Atyjának, egyenlőn részesei a mennyek országnak.

Meg is feszítették érte, meg is kellett halnia. Mikor a nép feldühödten harcolta saját Messiását Golgothára,

egyetlenegy ember volt, aki kezelt mosta, a szegény ártatlan Pilátus.

Az „agykopyák hegye” akkor a meggyalázottsá színhelye volt. Messiás! a nép dühöd rivalgással vitte a kivégzés helyére, átkozta, gyalgozta. Talán magától is szétmarchangolta volna?!

És ma? Ezernyolcszáznyolcan három évtán?

A Golgotha a vértanúság szentelt helye, hova imádatl lép nemcsak a rajongó, hanem minden ember, ki elfogulatlanul tekinti az isteni reformátor nagy művét.

Ma nagy milliók zengik a Megváltó dicsőségét, kit saját nemzete, saját vért harcolt az gyalázatt helyére, a vértől helyre.

Nagy tanait felfogták ezerek, meg ezek és hirdették a népnek, hogy higgyen és üdvözüljön!

És a nép hitt és üdvözült!
Tekintsünk végig a századok eseményein, lapozzuk a világtörténelmet!

Vajjon az egyes nemzetek alkotmányában történt nagy reformáció, melylyel a szolgáltságra kárhoztatott nép az általános emberi jogokkal össze nem egyeztethető jármárból ki szabadított, nem a Megváltó nagy eszméin alapult-e?

Nem a keresztény népek — Krisztus tanainak követői — voltak-e az elsők, kik az egy haza fiait — Isten előtt egyenlőket — a polgári törvények előtt is egyenlőkké tették? Egyenlően fiaivá a hazának, egyenlően részeseivé a haza földjéhez kötött jogoknak!

Igaz, hogy kik az isteni reformátor tanait munkás századok után áttűtették a polgári életbe, az egyes nemzetek alkotmányába; többnyire vértanúságot szenvedtek;

de a krisztusi eszmék mindenütt és mindenkor győztek.

Krisztus tanait nagy vértanuk pocséolték meg ezernyolcszáznyolcvanhárom éven át.

Lázító antikrisztusok, irástudók, farizeusok mindig voltak és lesznek. Pilátusok is teremnek, akik kezeket mossák.

Ezt igazolja a mi tragikus végi szabadságharcunk is.

Ez így volt mindig, így is lesz!

Nagy eszmékek nagy vértanuk kellene!

Annál biztosabb azoknak halhatatlansága.

Az eszmének minden érte hulló vérepepél nő élete, míg meg nem érik az örökkévalóságnak.

Az eszme a vértanuk poraiból, szentelt sirjaiból szívja életét.

Krisztus, az egyenlőség, testvériség és szabadság legnagyobb apostola, keresztre feszítettett... megöltetett.

Az eszme életben maradt; bejárta és meghódította a kerek világot.

Azóta czerszámra nőttek uj apostolai, kik közül annyi és annyi szenvedett érte emberfeletti kínokat... kik ha veszték, mindnyájan az eszme örökkévalóságának gondolatával haltak meg.

A kisztusi eszmék: az egyenlőség, testvériség, szabadság eszméi élni fognak örökké!

A balaton-zalal vasút.

Megőta a zalamegyei Balatonvidék a d-li vas-pálya vonalától elcsúsi, napos-kint alyma-bb-én éri ennek hátrányait. A óta jobb közlekedési eszközök hiányában, a kereskedő forgalom alig mutab időnkint nagyobb elégekkeit és kierebb piacra meg-nyávó. Árucsikkei csak a legnagyobb áron értékesíthetők. Pedig ha egészen el nem sűsznek és megvan bennük csak egy parányi része is az az életrevalóságunk, mi-nyulok a külföldi tavas országzrekek előrelátsásként és jó létüket köszönhetik: akkor a balaton-parti, különösen pedig a zalamegyei balaton-vidéki városok gyorsab fejlődés útján felvirágozhatnak.

I. Nem a balatoni hajózást akarom én itt érteni. Amár ba a Kisfaludy-gőzös, a termények, áruk, lovak, kocsiok s az szállítóeszközök, rakodó doregelyekkel és kompekkel ellátottak és még hosszaban napoként végig járna a szép magyar tengert, a bonyolító földnyelveket és kiszállókát pedig egyelőre a haszon- és részeseül partj közgegek eszközök: már csak az egy maga sokat tenne a Balatonvidégyi kőllő hasznosítására. Hátha még esztronák és szilipok újjan a Dunával és Drávával is összekötöthetnők a gőzhajózás! De erről majd máskor szó-lunk.

Hanem akarom érteni a balaton-zalal vasutat, mely a nyugati vas-pálya vesprémi állomásától kiindulva, a balatonfuredi, akali, kővágóörsi, guliéni, lapotcai, edércsi, keszthelyi és zalaári állomásokon keresztül menve, Komárom városánál egyesülne a déli vas-pálya vonalával.

Hogy Magyarország ezen egyik leg-szelidebb és legkellemesebb vidéke elnagyolt állapottól és a forgalmi életlenségnek számkivett korlátai közül kiemeltesse, s az énkétebb és szabadabb közlekedésnek visszaadassék, nemcsak a vidék földrajzi fekvése, anyagi és szellemi jölété, de kormányi és országos érdekek is parancsolja. Ily érdekek: a lakosságunk 18 ezer holdon termő 5-6 száz ezer akóra tehető börtormése, Püred és Hévis, e két biros hied és meleg fűrdőnek hozhatóbb tettelek könnyeben való felhasználása a dsugaradeg kőbányáknak, melyeknek különféle termékeit faragás, ék, kőmese, ucranai kővesz, lépecek, ajtó-szárak és malomkövek s más hasonló csoklora lehetne alkalmazni; a kimerít-hetlen murrvatelepek, melyekkel a leg-tá-

TÁRCZA.
Elmélködés.
A nagybét, a hűvőt a keresztényiség legnagyobb ártatna, amely alkalommal a vallás és hitet fogja el a legkeményebb szívet is, mert a vallás nem egyéb mint hit a ennek megfélemlő erkölcsi élet.
De ki gondolodik ma már más alkalommal is ezekről, ki szemléli meg a vallás csokolányeit, ki tér be a szent-egyház külsőben keresztény vallás vigasságát, a szenvedő Istent, a megváltót, a föltámadás elkövető költészetét, a sziv vonalalmát? — A művelt ember alig, — az lerászta hivatalnokai vagy kalnár köntését magáról a ünnepeiből öltözik, mert ez a szokás, talán gondol Istenre is el-elvétve, ha baja van vagy valami nagy dolog történik a természetben, de annyira kiemelkedik ma már minden értelmes, művelt, intelligens ember, hogy megvállja hitét, vallását Istenben a est nyilván kimondja, külső cselekedeteivel megerősítve, vagy pláne talán meg is egyháts által rendelt óparancsokat is megtagadja, meggyőzők és megdölgőresek? — A vallás a nagy tömegé, a műrelt emberé az értelmes, a fejlődés, a tudomány; és az vallás: a kétefy!
Percsai Lova fejlődött az emberiség! Hogy megváltottak a világ népeit, összes bevilágunk, gondolkodásunk — s alig egy kis század aliat. Kapja magát egy gondolkodó fő, kérdést intéz megkőso, hogy mi is az a vallás, — a természet — a végtelen — a legfőbb lény — és mi az az ember — amely oly parányi arasznyi létében? — s rájő, hogy az az erő, amit a természetben látunk, amely csodálatlaltótt el bennünk, az a rettegés, amely letérdepelést, a a jóság, melylyel áldásában hálára köteles s amely az Isten-fogalmat a vallást szülte — az nem más, mint puszta képelet lét. És az emberiség egy század aliat majdne vallás nélkül áll, a hívők maguk is hitetlenekké válnak a a hitetlenek maguk is vallást őhajtanak, a mindes minak a kifolyása, a tudományos haladás — a műveltség.

S van-e ebben igaz?
Tekintsünk vissza egy kis az ókori népekre, mit fogunk látni? Vallásuk természetnek tárgyat a legré-ebbeké a bálványok, szörnyek, majd a személyesített természeti erők, erőkhatalmak, égi testek, csillag, nap — minden. Később — a perzák, iszáneg tessik a korlátlan időt, fölállítanak egy jó és egy rossz szellemet. A görögök már nem durva bálványokat, nem szörnyeket, mint az előtte élő nemzetek és népek, hanem halhatatlan embri lényeket válsztanak istennek, a kik szépségük, erőkük által tünnek ki. A budha vallás pedig fölállítja a Háromság fogalmát — személyes Isten nélkül! — (mely a szédő vallás alapeszméje) az ómagga által létező mindenit mosgató erő, az és vallás, a mely fölé az emberiség óntudatoson egy öntudatlan, de szemléltő mást törökösik; míg ha követi a régi nyomdokokat a soktól a kevéshöz, előri a sokistonságig eltérve azt az időt, midőn beköszönt a vallástalanság, az istentelen eszméje a semmi, amelyn mint a fejlődésnek logikai következményén s a művelés haladásával — egy század múlva már talán csodálkosi is alig fogunk!
S valóban? Mi is az a vallás? Mi is az a hit? Mi csúnya is találatot az az emberek által, — mert hogy nem az Isten jelentette ki, az bizonyos! Hiszen az Isten fogalma is kétes.
Hogyan legyen tehát vallás akkor, mikor az Isten iránti hit hiányzik, hit nélkül pedig vallás nem képzelhető, pedig az Isten fogalma, léte tisztázandó először, aztán fogjuk benne csak hinni, ha léte be lesz bizonyosra és székrege, fősége, hatalma és működése kimutatható; de ez kételemes! Akkor pedig nem hiszünk! Ez a mi korunk vallása! Mi nagyzerül nemde — a tudás és a hit fogalma, a vallás és a műveltség — e két személtési gondolat, mely egymást kizárja, mint a fábul való vasarkia. — De ez a fejlődés műveltségünk története. Egy mirevalók lettek volna a jelen tudóss és bölcseségek, hogy a világ, a lélek; az Isten, az idő, tér, s léte és léte fogalmát se tudják tisztázni borsni? — Azt tagadjuk — az akarat-szabadság, a lelkiismeret, vallás, isten, örök-lét — ma purifikált fogalmak. Keppler, Galilei, Newton, a természettudományok apostolai meggyitották a tudás ajsit létünk be és nésszünk körül s bizonyára hinni fogunk. A szulegyenttan, a légkör, a tenger apályai tanulmányozva, a vértelmissétség, legmérség, légsűrűsége, távolság föltámlva, a delejegés, a villany, a ne-hekedő megfújta és alkalmazva; a mesőis gardskálócsa felolomlé és megőrtve, az orvosi tudomány földgölgése és minden boszorkányosság, babons legűrve; természet törvények uralkának mind nagyobb és nagyobb ismerete — a czélzserűség, a szákegytelenség — értik öök? igen! Isten fogunk és vallásunk! Ki tehát róla? — napról-napra sűkebbe szoritja a val-
lásos érzelme szerepét és megőrteti velünk jobban és jobban, hogy mi nem hiszünk. Voltaire, Rousseau, Hobbback meg-ráskódótták a világot. — A sziv ma űres a vigaasztaltat keres, s mondhatjátok reá azót bölcseségek, hogy a vallás szűkege, tudóssok, hogy a hit a sirban van; mit használ a kétefy fölfebrésztetéseket.
Meghatározhatjátok a vallás fogalmát; Kant elmondhatja, hogy az erkölcs a vallás, Piette, hogy a religio ismeret, melynek nincs hivatása befolyjni életmódukra; Hegel, hogy az eszmélet; — az meg nem nyugat bennünket soha; ép úgy, mint az Esztrós távostóját, aki fűsölhajtott: Virág mit ér, mit ér a börtz nem-kom, hasát kíván, hasáért ver szivem!
De hol van ott a meggyőződés, ha fölállítják a vallás eszűsege a minden-ségben, vagy mit ér az eszmélet, amit Rusan fölállít, hogy ő csak az istenben hisz és nem az Istenben, az isteni pedig nem valami lény, hanem a legmagasabb és a vallásos emberben, hagyaték volna e themát megfajtetlen t svatott tudóssok, hogy maradt volna az isten ideál, ajsany eszme vagy bármé más, csak ne személtetett volna meg a szivében a hitet, a vallást. — Maradt volna a kutatás, a materialismus a saját terén, maradt volna Darwin az ő fejlődésánával a fajknál a ha fölállította az ember és az állat közt csak fokozati különbséget, legalább hagyaték volna meg azok, akik a lélekannál és a vallásbicelellet foglalkoznak, magát a hitet Istenben.
Elsimerhető és miattam Voltaire most már, hogy vannak döntő érvek a lélek halhatatlansága mellett, jóllehet ki tagadhatná az ellenkerő lehetőségét? Bezdúbat a sziv és kedély tanairól, a
kinyilatkoztatásról Rousseau? Mondhatja Hobbback, hogy a lélek hite csak az ünneptársítási őszönnek kifolyása. Le Metrice állhathat az e miattam, hogy a lélek űres név, amelynek csak akkor van értelme, ha alatta a test egy részét értjük, és én szivem már megműlyezteték, bár én szivemben, hogy a végtelen természet s szivem az ég felé van, mégis értelmem gondolkodására kész, megemegyek a temp-lomok s imádkozom s magamba térek, de a szivem szomancsút, ideálizmusát, a magasztes vallási cselekmények eem képegek visszaadók, kitámolyogok a szent helyből és végigmegyek elmémben, mindenben. Miért élek, mi az ember régezzék, honnét ered? ő a teremede romeka vagy csak oltan állat, mint a többi lehet-e, hogy ő volna a legkötéleveseb? s emeim be-szűrdök; érekéim elalnak; egy új létet nylik meg lelki szemem előtt, egy tündérvilág, amelyet látok, de amelyben öntudatom nem él! — Tudóssok ti mond-játok meg van e ebből fölámadás? BABOSS.
Danae fia.
— Híregekori kép. —
Irtá: HALASY BÉLA.
(Folytatás.)
Főnyes józsef felment előtte mint egy szűdsű állomép. Letérleve eleven pube bizonygyre a szabódó aliat, le-szarta szeméit és szotte tovább az állmot, mely valóban erőt vet fáradt testén. Es es óma az elbőlnél is főnyezebb vala. Athene is onassony jött le hozzá egőbből, hogy nehéz utjan negyélre legyen, s mo-lyállyal edes ajkain az alvó Percseus előtt megállva következték szótt:

helyezte. A rozsa fü belátta, hogy mily nagy bünt követelt el, midőn keszt emelt...

postatisz szerepelt, Min' vádolt K. Irma varró, a ki panaszot avval fenyegette...

Leo. Hárm arra egy koronára. Beszely Franczából fordította Sz. E. Ára 20 kr...

egy egész kor történetére is világot vetl Utána Mészáros Istvánnak egy rendkív...

A szálló vendégek névsora. Mar. 8. 1883-21-ig. Arany-Korona' szálló. Frölicher Antal...

Megdőböntő szerezéséltlen-ség történet e hó 20-án délután az egredi államvasut...

Uj könyvek. A Franklin-Társulat kiadásában Budapesten, utjabban megjelentek...

Ország Világ' márczius 17 ik száma is eljöttünk felekir. E tartalmak...

telekjegyzőkönyvből. A 7-1-25 sorozám alatt foglalt és kikürci Molnár Pál...

Felolós aszerkesztő: BABOSS LÁSZLÓ. Kelt Alsó-Lendván 1883. évi jan. hó 19-ik napján...

Arverési hirdetmény. Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §...

Árv. hirdetm. kivonat. Az alsó lendvai kir. járásbírószág, mint telekkönyvi hatóság...

Árv. hirdetm. kivonat. Az alsó lendvai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság...

Árv. hirdetm. kivonat. Az alsó lendvai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság...

Téglygyár-tulajdonosoknak. A jelenlegi gyárüzemi gépek eladására...

Arverési hirdetmény. Az alsó lendvai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság...

Arverési szándékok tartoznak az ingatlan becárának 10%-át vagyis...

Arverési szándékok tartoznak az ingatlan becárának 10%-át vagyis...

Arverési szándékok tartoznak az ingatlan becárának 10%-át vagyis...

Arverési szándékok tartoznak az ingatlan becárának 10%-át vagyis...

Zalavármegye alispánjától. H I R D E T M É N Y. A Zalamegyében rendszeresített 11 közigazgatási gyakornoki állomás betöltésére...

Kos-eladás. Meltóságos ifj. Gróf Zichy Ödön ur zakányi uradalmához tartozó surdi pepinaria törzsnájából 48 darab két és három éves tenyész kos kerül eladásra...

RÖMER-BAD (a steineri Gastein). A furdódény megnyitása f. 6. majus 1-én. A déli vaspályán a gyorvonnattal Bécsből S és fé, Triestből...

H I R D E T E S E K.

Pályázat mérnöki állomásra.

Főnökség herceg Esterházy Miklós urjainak zárgondnok- sága részéről Kismártonon az alsó-Lendvai-Nemphyi és Csob- láci Zala megyében fekvő uradalnak mérnöki állomása betöltésére pályázatot nyitottak.

Ezen állomással összekötött javadalmak 1000 forint évi juttatás; szabad lakás Alsó-Lendván; hivatalos járatokban 300 forint napi járadék; a helyi fűvelés szabályozásának fel- ügyintézésével és két évi szolgálat teljesítésével járó köztér- nyújtásra a megállapított nyugdíjrendszert illetően.

A pályázathoz megkívánott minősítési és bizonyítványokkal tanuított megfelelő elméleti és gyakorlati szakképzettségen kívül: magyar állampolgárság; feddhetetlen életrendesség; a magyar és német nyelvekben, különösen az előbbin töké- ltesen jártasság.

A folyamlatások e cím alatt, az Esterházy hercegi zárgondnokság központi igazgatóságának Kismártonban folyó ügyintézésére június hó 15-ig küldendők be. A kinevezést helyettesítéssel június hó 15-ig kell kötelese elfoglaltatni. 839 1-2.

Kismárton 1883. évi márczius 14-én. Az Esterházy hercegi zárgondnokság.

(Utánnyom a nem díjazottak.)

Hasonlóberlet. 808 1-1

200 vagy 300 holdnyi birtok, lakás és gazdasági épü- lekekkel együtt egy szőlő és vagonos birtok által azonnal vagy pedig jövő őszre használtatni vanai kerestetik. Ajánlatok a birtok nagysága és az ár meg- jegyzésével nemkülönben a birtoknak körülírt rész- leirésével N. V. 2018. év júliusi 15-ig a Hasznosítási és Végel- urak hirdetésű, odájába Budapestre intéz. údók.

HAIST L. 12. szert ital-mazva. Szarvasnövény - czukorkák és szarvasnövény-szőrp. HAIST L. asszonyal. Gyár: Bécsben, Mariáhilfstrasse 116. Főraktár Sopronban ZERÉNYI GYULA urnál. Szállít 1. főtől fűlőbb utánvétellel. Raktára van az osztrák-magyar birodalom legfőbb gyógyszerárta- rának és kereskedésében. 827 10-12. Megrendelések a leggyorsabban teljesítettek.

"MARGIT" gyógyforrás. Hazánk ezen, vegyi összetételénél fogva nerezetes gyógyvizét a lélegzési, emésztési szervek idült hurutos bántalmainál, torok-, gége-, légző- és hörghurutoknál kiváló sikerrel használják: Budapesten Dr. Korányi Frigyes, Dr. Gebhardt Lajos, Dr. Navratil Imre, Dr. Poór Imre, Dr. Kéty Károly, Dr. Barbás József. — Bécsben Dr. Bamberger Henrik, Dr. Duschek egyetemi tanár és közközházi főorvos urak. — Ezen tekintélyek nyilatkozatai szerint a Margit-forrás nemcsak méltó versenytársa a Seltersi, — Gleichenbergi, — Gies- hübl, — Radeini, — Vichyi, — Emsi s hasonlították vizeknek, hanem gyógyhatásban azokat több tekintetben felül is mulja. — A mellbetegek klimatikus gyógyintézetében, különösen az állatánosan ismert és ma legátogatottabb klimatikus gyógyintézet Görbersdorfbán a Margit-forrás otthonosá vált. Szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kéretik a tekintetes orvosi kur, ugy a t. cz. közönség, hogy az eddig használt „Luh” név mellőzésével ezentul csak a „Margit-forrás” elnevezést használni sziveskedjenek. Borral használva a legegészségesebb és legkellemesebb ital. KIZARÓLAGOS FŐRAKTÁR: ÉDESKÜTY L. magyar kir. udv. ásványviz-szállítónál BUDAPESTEN, ERZSÉBET-TÉR.

Dr. Hartmann Auxiliumja legjobb gyógyszer Hugyesobetegség ellen uraknál és folyadék nőknél. Fő raktár: Twerdy W. gyógyszerész, I. Kohlmarkt 11. Bécs.

Igen sok beteg keresnebet szerezne, ha a megfelelő gyógyszerek mind- járt kezében lennének. — Kérem, hogy az oly könyv, mint 6. 17. Any gyógyszerész, mely nemcsak a betegségek leírását tartalmazza, hanem egyúttal orvosilag kiprobált és ezerszeresen jók bizonyult háziorvos- kot arról fel minden betegre nézve a leggyorsabb becsesét bír. Az említett 6. Kiebler kiadó intézetében lipcsében megjelent könyv, melynek azonos című előszó van. Illusztr. G. sz. 75 kr. beküldése után bermenve küldetik meg. 814 41-7.

FONCIÈRE, PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET. Budapest, 1883. február 28-án. Van szerencsénk közhírré tenni, miszerint SARTORI OSZKÁR ur nagy-kanizsai főügynökségünk vezetésétől visszaléprén, DANNEBERG J. és WEISZ céget biztuk meg ezen képviselőségünk vezetésével. Az intézetünk iránt eddig tanusított bizalomért ez alkalommal köszönetünket fejeztvén ki, bátorkodunk a t. cz. közönséget tisztelettel felkérni, hogy biztosításai megkötése illetőleg megújítása végett ezentul új képviselőfőnökhez fordulni sziveskedjék. Foncière, Pesti biztosító-intézet Strobenz. Schön. Vonatkozva a Budapest-n székelő Foncière, Pesti biztosító-intézet (1864-től 1879. év végeig „Pesti biztosító-intézet” céz alatt) fenti körövényére, mely társaság teljesen befizetett 30,000 db. 100 frtos részvényből álló három millió o. é. forint hat millió osztrák ért. forint áll rendelkezésére, minél fogva a leggazdagabb és legnagyobb biztosítékot nyújtó biztosító-intézetek sorába tartozik: egész tisztelettel aján- luk fel a t. cz. közönségnek közvetítő szolgálatainkat következő biztosítások eszközésére, n. m.: I. égés, villám vagy robbanás által keletkezett tűzkárok ellen, és pedig: a) épületekre és azokban levő készletekre, gépekre, szerelvényekre és eszközökre; b) áruraktárakra, házi eszközökre és butorokra; c) takarmányra és mezei természetmennyekre, akár szabad ég alatt legyenek azok kazlakban, boglyákban, akár pedig földel alatt; NB. A biztosítást a kicsépelendett szemes gabonára is kiterjesztetjük, ha kellő időben jelentés tétetik azon helyről, hvorá el fog helyeztetni. II. jövedelem-vesztés ellen, mely valamely gyár vagy bérház leégése avagy felrobbanása folytán a gyártulajdonosra nézve a gyár szünetelése, a ház tulajdonosra nézve pedig a bérház lakhatatlansága következtében keletkezett; III. ablakok, ajtók és butorok tükörüvegein eshető törés-károk ellen; IV. szállítvány-károk ellen vizen és szárazon szállított javakra nézve; V. jégkarak ellen mindennemű mezei természetmennyekre nézve, a felbocsúlt kár teljes megtérítése mellett; VI. az ember életére, és pedig: töké-, kiházasítási- és járadék-biztosításokat minden módozat szerint. A biztosítási feltételek a t. cz. közönségre nézve a lehető legelőnyösebbek. Előforduló károk a legméltányosb módon rendeztetnek és leggyorsabban fizettetnek ki. Midőn még mindennemű további szóbeli értesítés adására, legkészségesebben ajánlkozánk és a t. cz. közönség biztosítási ajánlatait, a lehető leg- olcsóbban számítható díjak biztos kiltatásba helyezése s leggyorsabb elintézése mellett részünkre kérnök, fölhiujuk még a közeledő évad alkalmával a t. cz. mezei gazdák becses figyelmét különösen a jégkár elleni biztosításra, mely általunk a legjutányosabbra szabott díjak mellett nyujt: tik. 850 2-3. A FONCIÈRE, PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET nagy-kanizsai főügynöksége DANNEBERG J. és WEISZ. Nagy-Kanizsán, nyomtatott a kiadó tulajdonos Wajdits József gyorsajtóján.

Előfizetési ár: egész (v.e.) ... 8 frt. fél évre ... 4 frt. ... Egy szám 10 kr.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőhöz, anyagi részét illető közlemények pedig a kiadóhoz bérmentre ... NAGY-KANIZSA.

ZALAI KÖZLÖNY.

„Nagy-kanizsai önk. tűzoltó-egylet”, a „nagy-kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „nagy-kanizsai takarékpénztár”, a „zalaegerszegi általános tanítótestület” a „nagy-kanizsai kisdud-velöl egyesület”, a „nagy-kanizsai tiszt. öngyógyító szövetkezet”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara nagy-kanizsai külválasztmánya” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

Hetenként kétszer, vasárnap- s esütőtörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

Felhívás előfizetésre.

Az álláspon, melyet lapunkkal eddig elfoglaltunk, az irány, mely felé törekedtünk, egyformán meggyőzhetők szives olvasóinkat, hogy eredeti programunktól hajszálnyra sem térünk el.

helyes alpra leendő fektetését, rendelkezését nem tudom elég melegsavakkal ajánlani, természetes dolog azonban, hogy a részletes tervezetet így lapok útján előterjeszteni nem lehet és a sajtó hivatásának eleget tesz, ha a társadalmi bajokat föltüntet, fölhi, hogy a közönség figyelmét s intei az intéző organumokat kötelemmel teljesítésére.

Főösslegesen is tartjuk a fényes igéreteket; tetteink, a tények beszéljenek! Akik lapunk szellemét elfogadlanul bírálják, vagy kik velünk egyfaján éreznek és gondolkodnak, reményünk szerint ezentúl is szivesek lesznek bennünket erkölcsileg és anyagilag egyaránt támogatni.

Az ügy szabályozása a városi magisztrátus jogkörébe tartozik, a lap megette a maga kötelességét, kijelölgetén a basys, melyre építeni igen könnyű, sőt ígérem azt is, hogy annak idején és helyén még a kivéleti modalitásokhoz is hozzá fogok szólni; mert nem vagyok barátja a frázisoknak, nem tudok eszmékért lelkesedni, ha megkezdtem a nagy munkát, azt be is akarom fejezni, azt tartom magam előtt, hogy inkább semmit, mint fél munkát végezzin.

Midőn tehát az új érvenyegédel ismét előfizetést nyitunk, fölkerjük lapunk barátait, hogy a jó ügy érdekében lapunkat érteszteni sziveskedjenek!

Hogy miként szólna az elkészítendő városi statutum, azt ezuntal megmondani nem tudnám, de igenis óhajtom azt, hogy helyhatósági rendelkezést mielőbb szabályoztassék, küldessék ki a város kebeléből egy bizottság a tervezet elkészítése végett s tegye az ügyet a városi tanács a magáéval s gondoskodjék arról, hogy az elkészítendő statutumnak minden időben kellő foganat szereztessek, az utóbbi pedig annál inkább is különös figyelmébe ajánlom a városi hatóságnak; mert még az ország törvényekre is azt mondhatjuk, hogy törvényeink jök ugyan, de azok alkalmazása körül sok mizeriára akadunk.

Előfizetési ár: 1/2 évre (márcz.-decz.) 6 frt. 1/4 évre (márcz.-szept.) 4 frt. 1/4 évre (márcz.-juu.) 2 frt.

A cikkzö ur által ajánlott házi gyűjtést is el tudnám fogadni, de nem remélem, hogy az nálunk keresztényeknél is kielégítő eredményre vezetne és pedig hármasköböl; mert 1-ször míg akad egy köböradományra szoruló izraelita, addig keresztény bizonyosan akad husz, 2-ször mi keresztények is majd

Ha a felhívású pénzek legelőszörűben postautalványral a kiadóhivatalba Wajdits József könyvkereskedésébe küldhetők.

katholikuskor, majd pedig akatholikuskor vagyunk, mi mindenestrenegy kis differenciát szül, 3-szor pedig, valljuk be, hogy nálunk keresztényeknél nincs meg az a példás összetartás, mi izralita polgártársainknál. Ezen indokokból én a házi gyűjtés mellett még bizonyos obligatorius eseményben pedig az a házigyűjtés még több kevesebb zaklattal is járhatna, annyiban azt teljesen mellőzendőnek véleményezem s ehelyett inkább tudnám ajánlani azt, hogy minden köz és nyilvános épületek és helyeken állíttassanak föl az adakozásra és gyűjtésre alkalmas pörzölők, tetszésre bízván a közönségnek a jótétemények gyakorlását.

A közönségben már csak azért is; mert első ízbeni felszólalásom, úgy látszik, némi érdekeltséget keltett, amennyiben a piquetre került ügyhöz más is szives volt hozzászólni.

Ily célra alkalmasnak találnám még a korcsmai és kőveházi helyiségeket is, hol könnyű alkalma kínálkozik az idgének is a jótékonyság gyakorlására.

En részéről a koldusügyet oly országos érdekű ügynek tartom, hogy nagyon zokon venném, ha szavaim a pusztába kiáltó szavaiá válának, mert miként első cikkemben is kifejtettem, ezen ügynek rendezetlensége komoly következményeket eredményezhet és azért annak mielőbb

tervezéséről e szerint határozott tudomásom volt, és ha figyelemmel olvasta volna végig cikkzö ur első cikkemet, úgy abból ezt kimagyarázhatta volna, én csak azt mondtam, hogy a városi statutumok áthágásából származó bírságok fordítassanak a szegényalapra. A menyűjben pedig Pozsony megye statutu mára hivatkotam, átvettem e helyen a szöszertint szövegét, de meg kell jegyezmem azt, hogy Pozsony megye kéredéses szabályrendelete korábbi a bűrvénynél, de kiindulási alsnak jó. Különben örültem a találkozásnak.

TÁRCZA.

Danae fia.

— Hittregkori kép. — Iris: HALASY BÉLA. (Folytatás.)

Folytatván útját Perseus, átkölt a síkságon a elérté végre az Okeanos partját, mely méltóságileg a homöpolyg hüllámaival az emberek által lekölt föld körül. Halványasága köd lebegt it a Gorgók földje felett, hová a nap fényéből egyetlen sugárka sem hat el a homályos levegőn keresztül. Fürkészes nézte a homályban Perseus a folyó fekete hullámai s partján megálló, sőt a Nymphákhoz, kik szavára egy pillanat alatt megjöttek.

oly gyorsan mint a gondolat; s elfogva eldölik tünni, mint egy álom. Karjaira veték szótán őt a Nymphák és átívték az Okeanos hajói fölött, Perseus pedig folytatta a sárgás szárukéleiben utját, a Gorgók földjén.

— Te vagy — szól egyikük — az első ember, Perseus, ki a halandók közül e puszte vidékre jöttél, Medusa orosa által flog teljesülöl Zeus akaratából, azt mirőg tudjuk. Vállalatod sikere nélkülünk nem következhetett volna be, tudjuk, mire van szükséged s átadjuk. Inne vöd Hades síksáját, ez láthatnád tess a nagy szolgálatodra leas, mert a kigyók melyek a Gorgók fejein vannak aszonékk mindneföldök látnak s így vesztély hosánák rád. Birtokodonban van már a kerd is, melylyel Medusa fejét levárod, mi hozzáadjuk meg e saátok, a melybe, helyzed el majd a fejed, melynek látásra kövé válik minden halandó. Menekülj azonban a tett végrehajtása után, mert tevérdne bírdani fognak, e csédra vörd meg e sarut, mely vinni fog a levegőben

Medusa sejtette végzete közeledését. Magányos lekelyükben együtt ülve, pauszára nyitják ajkai midőn tevérdnehez szót.

— Ti jól tudjátok, — mondá, — hogy az arcomon oló cirémittó kifeszés, melynek láttára a halandó kövé dermed, — a fájdalom okozta, s éle eme: is ez teszi elvieszelhetőn. Mennyre boldogok vagytok ti, hogy nem ismeritek a vénéség és halál, azimotokra nincs kétségbeesés és nem is arjtitek a változást, mely engem éri. Én e-jt-m és tudom, szinsegő kigyóm a közölköz vesztélyre akarunk figyelmenetelni, de én nyugodtan várom be annak körüldát. Reményim Athene harajza miatt mind elhagytak már, hogy e szomorú világból egyszer kilépjek láthatom az emberek vidám arcát, de jöl tvő, hogy megmentődt adott e gyűlölt dötöl; a halál. Jöttemény leas ez számomra a megérkezésőshözjár várom, mert a hrossas szenvedéseim már teljesen kimerítettek. Ha nem ismeritek mi a szánalom és szóni nem tudak, tudjátok mi a szeretet, így tehát szeresetek, s hagyjátok melýen elaludni. Érsom, hogy es álom örök leas és es leas szabadítóim, én halandó vagyok, s az én álomom asok álma, a kik megszüntenek éni. Sorom boldogabb, mint a tiétek, s megölöm egyszeraminid jólétöm, ki a legnagyobb teherölt szabadít meg.

Medusa végzete beteljesült, rette nétes harghon törtek ki. Fogaikat vérmületesen csattogatták nem kiszervegettel halandó térdükért, kiröl tudták bekövetkesendő végzést, — hanem szeg bállatlan merészég felett, hogy a sáros földi m e körüláshatott Phorkya és Keto lényainak laklyeher.

— Jer, jer engem is megszabadítani hosszas szenvedéseimöl, hatalmas halandó ember, ki meg tudat öli a Gorgó Medusát! Nézz és ismer meg. Nevevel a las, ki Zeus hatalma ellen a Titanokkal felálltam. Tadmog régtá, hogy szabadulásom örjá csak akkor üt b máj, egy halandó nekem is látni engedő a Medusa-föt, melyeknek tekintete kérd demeszt és megstünteti kinsamat. A hatalmas Zeus rendelkezés es, melyet akkor adott tudomra midőn bűntetölöl vállaltam tette, h-rdani fényes lakának as égnek csomajot. Zeus kegyelme azonban megis nagy, ha te vagy az valóban ki megmutatod Medusa fejét, — még ke-

gyszer meg horzám mint egykori barátja Prometheus iránt, mert ő Kaukasus vad sártein kilöködi lelbenicseve, s a ragadozó madarat, mely ékes karmai s csőrölével mellét tépi, csak másod únaköl fogja majd elözni. Hadd tekintés gyorsan hát a Gorgó fejére, mutasd meg Perseus, mert lakandói, fogyni érem erömöt, és lerossasz e bűntetés sulya.

Lehetetlen volt e kéresek ellenelni, a Perseus feltakarva a Medusa fejt, Atlas elé tartotta, ki mohóvá vette tekintet: a halott apád arozza s látszott rajta, hogy szánalom fogta el a modustalán arczon látható hajdani szépségnek meglevő nyomai; szentes lecsomódta Atlas szemei is, térd mely már-már megrengült az örjái téker alatt, megrevertül és hideg lett, lélekese elakadt s melle megstunt emelkedni.

Tovább haladtában Perseusnak, — a melyt ismét fölismekedett a levegőbe, — egy tint fel mosszuló a kövé vált Atlasnak és fúrje mintha hó fodná e hegyek orsmit, meghajoltérdének arójaka hosszu s mely sziklahasadéknak látaszott.

— Lassanként a Gorgók birodalma felett öltöröl szürke fényből Perseus anyhó és kedves tájak fölő röpült, hol már erősebb volt a világosság és üstáttb a légkör. Képrátos szinben ragyogott itt minden de es em volt még a sá válölt tize, hanem omló vidék e hol nem volt sem éjjel, sem nappal. Az erdőben hol a megért arany gyümölcsökét aszadadalanul érók váltották fel, egyetlen levélkék sem ingatolt a szellő, a tiszta ég boltban egyetlen parányi felbomlásnyka sem lebegett. A földöröl melyhes alább a kövé erekdedott, hogy lassáljon, édes

— Bizonyára a sok szenvedés, adás arczonad e horasított kifjeszt, esztény leány, — melyen még most is látzanak egykori elhervadtt szépséged kök nyomai, s melylyel végzetes hatalmad akarra s nem akarva gyakoroltott magok, hogy megöljétek, de halálodd jöttemény leas.

Habozásra nem volt idő, mert az alvó tevérdne minden pillanatban felébredhetne; felomélt há Perseus kardját, e pontosan kismértára vele az irányt, észegegytve erejét, s leasujtott vele, tevérdnyje a Gorgó tevérdne kintesje földi életök. Letakarta most a fejt s a Nymphák álott adott száiba téve gyorsan lépett ki a barlangból és megváltó víré.

Kis váltára a tevérdne fején álott kigyók felcovadva mérges sziszegéssel öbrészték fel a Gorgókat, kik észrevéve

— Jelen cikkünket a „Posta Hirlapok” vezessék át. Ugy bizsunk: nagyfontosságú szolgálatot tessük vele úrszédünk.

A szódaviz kereskedésünkben.

Azt se tudjuk már, mi ne ártalmas abból, amit kereskedésünkben vásárolunk. A kenyérnek több mint fele viz, az eczetben mindenből több van, mint eczetsavból, a bor fukszinnal vagy egyéb anilin festékkel van megfestve, annak a szép sárga czukornak szinét, melylyel a gyermekeknek kedveskedünk, nagyrészt a mérges auranczia adja meg, a tejről talán már szólni is fölösleges.

Ma a kereskedésbeli szódaviz rejtelmeit leplezték le. Steiner Samu tartott fölolvast a természettudományi társulatnál a kereskedésbeli szódavizról, melyet ő tudományosan megvizsgált a vaiból an észmorított eredményt konstatait.

A szifon-üvegekben árusított szódaviz óriási többsége határozottan mérgező tulajdonságu. Tehát amidőn mi a szódavizet üdítőül, vagy éppen orvosságul is fogyasztjuk, a betegség, fogadjunk magunkba, mely

Már az a körülmény is, hogy e szódavizek kívül nagyobbára piizkók, visszatetszö. E piizkó ragály csírái is rejtheti magában, mely

könnyen bejuthat magába a szódavizbe is. Egy kis gondossággal ki lehet azt kerülni.

A fő az, vajjon a szódaviz tiszta vizből van-e készítve, az elnyeletett szénssar jól megvan-e mosva; továbbá nem ólomtartalmu-e a víz, mert az ólom, ha már a gyártásnál is ólom-édenyek szerepelnek vagy ha a szifon ólomból van, könnyen belekerülhet a szódavizbe. Szóval, vajjon a szódaviz kiállja e egészséggyi szempontból a bírálatot.

Hogy ezt kiderítse a felolvasó, Fodor Jozsef tanár megbízásából a közegészségntani intézetben megvizsgált a kereskedésbeli szódavizet. Tízennég budapesti szikvizgyárból hozatott több üveg szódavizet s a legfontosabb egészséggi tulajdonságaira nézve megvizsgáta.

A vizsgálatoknál a következőkre figyelt:

A szódaviz izére és szagára. A jó szódaviztől megkívánjuk, hogy szagtalan legyen, íze pedig kellemes, üdítő. Ezen követelménynek kettő kivételével a vizsgált viz mind megfelelt.

Örvendetes, hogy — mint föl olvasó a vizsgálatokból meggyőződött — a fővárosban csak tiszta vezetett vizből készítik a szódavizet.

Arról is meggyőződött, hogy a szénssavat, melyet a vízzel elnyeletnek, tisztán megmosskák. Arzénre is vizsgált, de e tekintetben is kifogástalannak találta a vizet.

Mindzekeknél nagyobb jelentőségű bir a szódavizet illetőleg az a kérdés: nincs-e megmérgező ólommal?

A szódaviz gyártásánál többféleképp juthat ólom a vízbe. Elsősorban, ha a gyártásnál oly fémedényeket és csöveket használnak, melyek ólomtartalmak. Például tiszta ólomcsöveket vagy ólomtartalmu, ónnal bevont édenyeket. Másrészt ólmos lesz a szódaviz aáltal is, ha az u. n.

szifon ólomból van készítve, vagy sok ólomot tartalmazó óból.

Az ólom a vizben és tápszerekben egyike a legfélelmetesebb mérgeknek. Legkezebb mennyisége is veszélyessé válik, ha sokáig vitélik a szervezetre.

Ha valaki pl. a szódavizvel lenyel naponta 1-2 milligr. ólomot, ezt egyelőre, sőt hosszabb ideig alig veszi észre. De bizonyos idő múlva a mérgezési tünetek jelentkezni kezdenek s a legfontosabb gyígyítási mód mellett is hosszabb súlyos betegség, gyógyíthatatlan bétulás vagy halál következnek be.

A közegészségügyi kormányzat mindenütt nagy figyelemmel van arra, hogy a tápszerek és italok ólomtartalma edényekben tartassanak. Nálunk is az 1866-iki belügyminiszteri rendelet határozottan kimondja, hogy a szódaviznél használt csövek, edények ólomtartalma csak igen csekély legyen, szifonokban pedig nem szabad az ólomnak az ónal szemben többnek lenni 10%-nál.

A főlórasó meggyőződött, hogy a gyárakban a szódaviz gyártásánál híven követik a rendeleket.

Ilancem a szifonok!

A főlórasó legelőbb arra volt figyelemmel, vajjon a szódavizek szifonjai faom óból valók-e?

10-10 szifon cső nyílásából kevés fémrészt levakart s megvizsgálta. Három próbat tett. Az első próbában volt 71.5 ólom és 28.5 ón, a másodikban 56.4 ólom és 43.6 ón, a harmadikban 68.8 ólom és 37.2 ón.

Tehát a megengedett 10 százalékos helyett egy izben 71.5 százalék, majd 68.8 százalék és 56.4 százalék. A legjobb szifonoknál is az ólom többet, mint felét tette a fémnek. Kérdés most már, tartalmaz-e a szódaviz ólomot.

61 megvizsgált üveg közül tartalmazott ólomot: 51 s csak tíz volt ólomtmentes. A tartalom különböző volt. Így egy-egy liter szódavizre maximumban 9 milligr., minimumban 1.8 mgr. ólom esett.

S a közönség, mely fogyasztja a szódavizet, midőn egészségre mérgezés folytán hanyatlani kezd, nem tudja, honnan származik a betegség; maga az orvos se tudja, mert nem gyanítja, hogy az oly ártatlanannak tartott szódavizben van a betegség forrása. Emésztési bajokban szenvedő

szódavizet isznak s éppen ezzel az emésztést nehezítik.

A főlórasó véleménye szerint az ólom nem a gyáról, hanem a szifonból jön a vízbe. Szénasavas ólomrészecskéket hozza be a szifoncső belsejét. Ha most erős áramban kibocsájtjuk a vizet, ez magától ragadja a szénasavas ólomot a pohárba, a melyből isznak. Ha bele tevéntünk a szifon csővébe, az fehér réteggel látjuk bevonna, ez a szénasavas ólom. A főlórasó megpróbálta egy pipacsőt tisztító hegyével kimosni a szifon csővét; nagymennyiségű szürke fehéroport kapott, amely 4-10 mgr. ólomot tartalmazott.

Tehát első sorban is kívánatos volna a szifonokat, mint a mérgek készítőit elvetni. Német- és Franciaországban nem szifonos a szódavizes üveg. Közönséges üveg, melyben üveggolyót van. Az üveggolyót a szénasavval telített víz felszorítja a nyíláson s légmentesen elzárja. Használható a golyót le kell szorítani. Egredül hátránya, hogy csak egyszeri használatra való s így az üvegek nagyrészt kicsinyek. De nem mérgezi meg a közönséget. Kívánatos volna ez üveget használni nálunk is.

B. Füred, 1883. márcz. 12.

A Balaton merer aszfaltja részei ben elolvadt, részben a hatalmas északi szelek szétépiték és foszlányait kisorsolták a szomogi partokra, hol az enyészettek letek átvadva. Szívesen legelőttük a emeinket smaragdül hullámsín, vagy asztékák fodraín; teljes méltóságban rigatija magát a bájos magyar tenger. A házabárák már szerencsüregnek hallók. Ceandra időben már egy szándékosán látunk napközben nyílásbeszedget s habokot áztalni. Ki lehetne ez mánt, egy angol, - igen, Young ur, ki a vizet mérí, hol mily mélységű hajók járhatnak majd. Hájkórról beszéltek, még pedig a szórószóró értelmében. Az a szegény Balaton, mely néhány év előtt, valódoslag holt tenger volt, ha egy ócska ladikot nézett az ember bizonytalanul kovályogni, azt hitte, az öreg Chyron szálítja szellemit azon. Most az újkor haladását it is kitézte aszfaltját és kezd a Balaton népezedni járművekben. Negyven pompásan felezéretű csónak, egy, két, három pár eredevél, 10 karcsú szándólin és 15 vitorlás hajó szeli a Balaton sima tükrét; és négy szép eszéken zeneszó mellett díszes közönség népezi át be és ringatva élvezi az erősítő üde levegőt. Igazán talán volna, ha az alkalommal ebálhattam azon férfit, kit nagy részben ez irányban az érdóm illet. Egy messze földről jővő angol fedezte fel a Balaton szépségét, az

veit pártfogása alá és árva viselt, hozott rá egy királyi és hőhőter viorilával becsirkálta az egész vizet. Es Gossling angol főkönsül volt. - Nyomban hozott egy hajóépitőt hajóépítő, ki egy ugynevezett pajtában rögtön kizsáfgott egy levehorott munkással a hajóépitéshez. Egyik csónak a másikat követte, sőt egy nagyobb vitorlás hajó a "Mariska" már mint vitorlás kisasszony kérekötdött a "Királyán" és "Hercegok"-vel. Az első szándólin is megsejtemlett és vitte a szép és bájos Gossling Idát a Balaton sima tükrén. Nos, kiára Young ur nem fért meg a pajtában és a Balaton partján, hol az igazgatóság szívesen adott neki helyet, egy egyszerű, de eszázórú, deszkából készült hajóépitőt épített, sőt egy nagy udvart kerített be magának. Bárten elmondhatom, hogy ez most Balaton-Fürednek egy érdekes pontja. Mi idevalóknak naponta beközönözünk oda és mindig van alkalomunk valamit bémulni. Nevezetesen ott haladósan uralkodik, minden munkás ismeri teendőjét és azt csendben a legelősszerűbb eszközökkel végzi. Majd hanyatfelve kalapát a hajó alatt, majd terdepelve, majd a magasban fent egy lábál a levegőben dolgozik. A mester mindig ott figyel, mér, tesz, vess, ha szükséges, fát is vág, ha egykire vagy máikra szükség van, csak itt, márt ott teremnek. Jelenleg az eddigiek közt a legnagyobb vitorlás hajó készült. Ne "Hübány", készített gróf Nádasdy Ferenc. 46 láb hosszú, 11/2 láb széles és hét láb mély. 2 árbóca lesz 41 láb magas és 5 óriási vitorla fogja továbbinn a Balatonon. Balberezendése gyönyörű aróp. Egy közbe ugynevezett nagy szárlonkabin, egy kis hálóhely, konyha, szertár és egyéb szűk sebes helyek. S mindenzen helyiségek gyönyörű kárpitos munkákkal lesznek felszerelve. Valóban érdemes e szép művet megtekinteni, sőt dirakt Balaton-Füredre rándulni, hogy az illokok láthatásán az itteni munkálkodást.

Amit nálunk esztérni kell, azt itt gyaluljuk. És a faragásban az ügyesség netorábjált bémulhatja az ember. Az udvar tele van girbe-forbó fatörzsekkel és ezreknek veszik legelőbb hasznát. mert ott, hol félkörre vagy szögös munkát követel a hajó, e természetesen görbegrébök lesznek kidolgozva. mely erőben aszutan a vassal vétekdik. - Gyönyörű részeczeket használnak; ezek nincsenek a roszadósádnak kitéve. A hajó bordái a legkeményebb tölgfából készülnék. T. i. ezek görben főzve lesznek a szután oly könnyen hajthatók, mint a nádpalizák a megmoredovek óriási erőt fejtenek ki esztérőkök által. Kilenvenfélő furujra van a azzal oly könnyű dolgozni, hogy az ember csak bémulhat. Gyaluja olyan van, hogy mindnélvés alatt adhat nekies az egész szerkezet mind azzal, - kis újinyi nagyságu gyaluval is bír, egy, hogy mindenbóra odaférhet vele. Ki tudná mindazt megmirni, mi és mennyiféle élelmensül élelmensül esztérőkkel bír. Érdemes még az is, hogy egy magyar, arási csodagyörg dolgosit más márt 2 év óta e z valódoságos angol lett, ugy

beszél és dolgozik angoul, mint munkálásrai. Most már egy segédy fűrdő gyereket fogadott insanak. Young ur munkásait igen jól iseti; 2 angol munkása naponta 3 forintot és él'etmentést kap. Este hat óráig tart a munka, 1. szontul meg dolgozik valamely munkás, minden órától 10 krajczárt kap. Szász sítalt e gyárban senkinek sem szabad unni. Magyar munkásnak sokat tanulhatának és példát vehetának maguknak az itten uralkodó rend és szorgalomól. Ha egy új hajó építéséhez fognak, matematikai pontosan előre kiszámítják, hogy 20 nap és 5 óra alatt tükéltészen kézen lesz és asztémiasa mint a csillagászat mindig biztos.

Ugy látszik, a volt főkönsül példája jóhatást ért, mert a nagy urak is kezdik követni a vízi nemességet, Gróf Keglevich, gróf Esterházy Mihály és többen nagyobb vitorlás hajókat rendeltek meg Young urtól. A csónak és vitorlások versenyek az idei évadban igen érdekesek, sőt nagyszabásúak lesznek. A "Balaton-egylet" is megkösdette már a díszos működéseit. A tihanyi hegység alatt már esett egy kis kitérdt és egy kunyhó építet, melynek neve "Garay kunyhó" lesz. N. pnta rendez órában egy nagyobb csónak kösdédek majd Fűred és Thany közt.

Említe re méltó meg, hogy Badaconyban egy consortium a Balaton partján egy szép szándólat építet 12 vendégoszobával és egy nagy teremmel. Területé mintegy 60 holdnyira be lesz parkóitva. Rendez vitorlás kösdékedést tart fenn egész nyáron Badacony és Engler közt. Badaconyban is építet az új egylet egy kunyhót, ez lesz a "K. Alafudy-kunyhó", a harmadik az arási óbólben lesz és ez lesz a "Jókay-kunyhó". - A "Balaton-egylet" a nyáron rendezendő kirándulások és egyéb mulatságokkal már jelenleg foglalkozik. Hiezzük, hogy a Balaton vidéke a kültőben Balaton-Fűred virágzósan indul majd. Imár is mint-egy hazafini kötelesege minden mivelőbb embernek, ez üdvös és nagy hatású egyletnek tagjává válni annyival is inkább, mert az előzet csak két forintból áll, alapítógagnak egyezer s mindenkorra 25 forint. Az egylet eddig mintegy báromezás rendez és tizenöt alapítógagnál áll.

Hazafiai üdvözl-ttel: ? ?

Jegyzőkönyv

felvételeit nagy-kanizsai járás földadó szabályozási járási bizottság 1883. márczius 5-én tartott ülésében.

(Folytatás.)

De hogy mennél nagyobb világlatba hoztassék a tiszta jövedelmi fokoztatnak a központi bizottság által történt megállapítása Kanizsa járás német közönségének s 1882. évi adóalapját igazolva, tiszta jövedelmét is összehasonlítva a területi bizottság által megállapított tiszta jövedelmi fokozattal a következő eredményt tünteti ki.

Szent-Balázs község jelenlegi adóalapja 9224 frt, a központi bizottság által előírányzott tiszta jövedelem 18819 frt, e szerint 9595 frrtal több.

Magyar Szerdahely adóközység jelenlegi adóalapja 9838 frt, míg az új előírányzat szerint 22005 frt, tehát 12147 frrtal több.

Bocskai község jelenlegi adóalapja 2431 frt, míg az új előírányzat 5941 frrtal tesz, tehát 3510 frrtal több, mint az előző volt.

Kanizsa városa jelenlegi adóalapja 51389 frt, az újabb kiszámítás szerint pedig 82242 frt következne 30853 frrtal több.

Nagyréde község adó.lapja 15319 frt, az új megállapítás szerint 28361 frt, tehát 15242 frrtal több.

Szászreg adóközység jelenlegi tiszta jövedelme 1476 frt, az új megállapítás azonban 2982 frt következe 1506 frrtal több.

Nagy- és Kis-Ruda jelenlegi adóalapja 10050 frt, az új előírányzata azonban 21981 frt következe 11931 frrtal több.

Szabar leg-negi adóalapja 9904 frt az új előírányzata azonban 17591 frt következe 7687 frrtal több.

Korpavár eddigi adóalapja 725 frt, az új előírányzata 1314 frt, e szerint 589 frrtal több.

Gelele Kilimán eddigi adóalapja 14707 frt, míg az új előírányzata 29350 frt következe 14643 frt, több mint jelenleg.

E szerint csak ezen tíz községül 107703 frrtal magasabb azon tiszta jövedelmi fokozat, mely a birtok utáni esedékes adókövetés alapját képezi.

Igy állván az ósszeg a többi községekre néve is, holott kértódománnyal dolgoz, hogy ezen adókerületben illetve járásában sem esztérőltetők oly birtok elárlásoknak, különben a jelölt községben, melyek alapján a kitüntetett tiszta jövedelmi fokozat csak megköveletőség is igazolva volna, tehát birtokviszony változása nem létezik.

Ha tekintjük gazdaságosságunk elszegényesedését és kutatjuk annak okait, nem találjuk azt, hogy az munkáskütlővé vált volna, nem találjuk azt, hogy az passzív, vagy tétélővé vált volna, de a igen igaslolnak találjuk, hogy majdnem egy tizedén keresztül a annyira évek, a billő kereskedelmi pangu, az elemi csapások özne suttogta, hogy mint becsületese honpolgár költészedégek megfeleltesen, amugy is tulmagasa adója lerovásat esztérőltetés, marhálómányát megállítani volt kénytelen, ma holnap oda jutt, hogy nem levén igazolvó marhája, földjeit mivelni sem lesz képes.

Ily szomorú körülmények között mégis mitna a készült kimutatás igazolva, adóalapja 100%, felemltetni igazoljuk, a mit a bizottság sem jogsónak, sem a törvényből folyó igazságosságának el nem ismer. Ezekből kioldulva a megállapított központi előírányzattal el nem fogadják, hanem igen, sájt 882. évi nov. 20-ai folytatva tartott üléseben megállapított tiszta jövedelmi arányt érvényesíteni kéri.

Mintán az előző megállapítás szerint Kanizsán az elő östályú esztérőltető Pallónal lendő helyvizsgálatra küldöttégg kirendelésé vált asztékédsé a felszólalási iratok kiadásául Talabér Zaigmore-t és Vízendavry József bizottsági tagok, Ritter János kir. becsalobistasi ki-küldetnek, jelenlévők bevérvára van.

Az idő előre haladván, az ülés este 7 órakor beástört.

Folytatlagosan felvére 1883. márcz. 8.

Jelen voltak.

Kovács János biz. elnök, Inkey László, Tóth Imre, Bokan Farkas, Thomka Endre, Blon Pál, Vízendavry József, Heyden Mihály, Talabér Zaigmond bizottsági tagok, Ritter János kir. becsalobistasi elnök, a gyűlést megnyitván.

Olvasztatik Rügyez község felszólamlása.

13.)

Szántóföld méltányolja a bizottság a közég felszólamlását, s annak végleges elbirálását a részletes felszólamlás napjára tartja fel, azon kifejezéssel azonban, hogy Rügyez község határában II-od östályú esztérőltető nincsen, esztent is kifejezést ad.

Kir. becsalobistasi az eddigi javaslata mellett megmarad, de a VIII-ik östályú eszteléses felállítást nem ellenzi.

Kertekre néve, - a Ferencshely, Nagy bódihely, Óregyhely, Kis bódihely, és Imrehegy dülőkbe kertekek sorozott területet a rétek VI-ik östályába sorozásdóknak határozatnak a már előzleg megállapított elvéné fogva.

Kir. becsalobistasi az eddigi miveléségha meghagyásdóknak javaslja.

Rétekre néve a felszólamlást igazoltsanak elismert a bizottság s az esztent sorozatni határozta.

Kir. becsalobistasi eddigi javaslatahoz ragaszkodik.

Sztőlkre néve indokolt a felszólamlás a az áthelyezés a részletes felszólamlás idejére lesz érvényesítendő.

Kir. becsalobistasi esztent kifogásdóit akkora tartja fel.

14.)

Esztéregny község felszólamlására néve a járási bizottság teljesen esztérőltetőkre esztent a felszólamlás indukálását és a VII. és VIII-ik östályú felállítást határozta el.

Kir. becsalobistasi a javaslata mellett maradt, mindamellett a részletes felszólamlásnál a 7-ik és 8-ik östályú eszteléses felállítást nem ellenzi.

Kerteknél az Óregyhely és Citreille hegybe sorozott kertekek a rétek VI-ik östályába sorozni határozta a bizottság.

Kir. becsalobistasi eddigi javaslatait megtartani véleményezi.

Rétekre néve a felszólamlást a jár. bizottság teljesen indokoltan tállja, e a VIII-ik östályába sorozatni határozta.

Kir. becsalobistasi az egyéni részletes felszólamlásnál az östályú eszteléses felállítást nem ellenzi.

15.)

Sormas község felszólamlására a szántóföldöknél a jár. bizottság az esztéregny VII. és VIII-ik östályú felállítást határozta, s többire a község felszólamlásának kifejtett indokokat helyesnek tállja.

Kir. becsalobistasi a VII-ik öst. eszteléses felállítást nem ellenzi, a többire javaslataiboz ragaszkodik.

Kertekre néve, mintán a bizottság határozatban meg van győződve, hogy Manta dűltében semmi kurt sincsen, ugy előbbin határozatában képest a stőlbeli kertekek a ré: VI-ik östályába sorozatni határozta.

alító dolog hangzottak fel hozzá; míg végre földet érve, levette fejéről a búvás hatalmas sisakot, hogy az arra menőket a tartomány fölő megkérdesse.

E boldog országba, - telelének a kerdeszetek, - B o r e a s fagyos szele soha el nem érthet, gyümölcsökönk folyton ének és virágéink eszténelűn illosznak; országunk aszt a H y m p e r b o r csiókok keruje.

Edgés napi itt pihenése alatt Perseus boldog gyermek leány sereg tánczát szemlélté, a virághatótt meztőkné, s így feledte boszú sádaldalmat, néhez küzdött meg. Megjelent önnepi ebédjén e boldog országot lakó népek melynek minden fia babérok sorozottú homlokáná vett részt. Harcz saj, vagy vizslátkodás egy pillanatra meg savarta meg e szent és eszid békét, rossz indulat és átkos tulajdonok ismeretlenség voltak itt, s nem tudták mi a vésznek, mi a betegség.

Örömmel töltötte volna egész életét, e kedves tartomány lakójaként, de emlékében meglevevült anyja és szomoru fogsága Scirphos szigetén, ki töle várja, visszatérődtől a szabadulást, - A Hyperboriozok újdtól völgyét elhagyá tehát s folytatta útját a bajokkal küzdő és halandó emberek között.

Az újra felmerült föld népe csupán azt válsalotta tudakoló kérdéseire, hogy az az Okéanosz lassan hómplóttó hullám main innen van a így Perseus ismét a cél és irány ismerete nélkül emelkedett fel arany sárkun a lényes fölvágozóba.

Föltűnt végre a vilagos Helios ragyogása, mikor az Okéanosz is túl volt és mögötte az messze elmaradt; tüses kocajában rohanna haladt: Helios az égvész. L y b i a méheében, a forró sikkra tőrtől el asztán szeptem előtt, a sávoalább a tenger hullámjai s habjairól ismerős elemődött hegylázok kőrítette a lőshatórt. A parti sikkilázok lény utjában gyorsan közelvö, egy kildő csapon most a tajtékok vörös hullámok közül jelmekedett ki, egy szép ifjú leányt pillantott meg, ki térdre és karjainál fogva láncokkal volt a sikk

lázos erőitve. Az éj hidege, az idő kényelhetlen szezezdje és a nap izzó sugarainak nyoma megilatozott a bárosnyoma arczon, ruháit pajkos szél kapkodta mintha kéjeleणे vele. Perseus láthatatlan sietett hozzá s néste-neste sokáig még megereget könyve s szánakoztatól. A szegény leánynak vonagló ajkai és a melleit csezeskulcsoltok kesek eléggé elárulták fájdalmát. Az vis árja mely a sikkilábat locsolta pillanatontként emelkedett, mi végre panszra készte a leányt.

- Nincs hát ó Zeus, nincs sonki, a kit segélyemre küldhetéd?! - s itt, szokogsé fojtotta el panaszát. Perseus sem tarthatá meg tovább némes indulatát s lovára fejtől Hades sisakját, teljesen feltűnthető szépségében a leányt elápteté.

- Ki bánított leányka? mond meg, panszold el nekem nagy keservet és én megboszolom szenvedésedait!

Bárki légy hősi ifju, assaivad zelmét óntenek belém, arczod ósinto bizalma batorít fel, hogy panszoljam el soromat. Atyám dus király, Libiának ura K e p h a s a én leányka. A d r o m e d a vagyok. N e r e u s, ki leányával a tenger korálarlangjában lakik, most harcokban áll atyámmal, mert anyám a mint növekedtem dícselkedni mert szépségemmel, hogy Nerous egyetlen gyermeke sem mulhat felül engem. Sőtét barlangbóll kiemelkedett ekkor a megértett király a Poseidonnal panszolva el a sárlemét, kerve őt hogy atyámat és népét büntesse meg. Poseidon hajolt a kérdésre s a megárdt tenger bős hullámokkal ónté el Libya sikkját, mely árbból egy retentenes vgyónjt óltól és a föld, a nép minden asztánát elpusztította. A nép jaygátva tört be panszalási atyámbhoz, ki sietve kuldtt A m m o t templomaiba. Egy e vesztél viltágdíjat megtudhassa.

H o v a g y o k a szerencsételen viltágdíj, mert az istenek azt rendelék, hogy láncolja leányát egy kőszikához míg ilgő s a sörny s elive engem, a csapás sílő atyám, a nép, és az ország feleszedadul.

Itt vagyok most a mint nő az ár egy közel-ebb s közelebb jó hozám is a sörny mely nemokára végre is magával ragad.

- Bizzá leányka bennem, - szólnyájában és vigasztaló hangon Perseus, - én Zeus kegyelvitte vagyok, Perseus, ki nagy dolgok végrehajtására vagyok kiteszevelve. Hermes hatalmas kardja kezében van, mely élete végét szakítá a sörnyű Gorgó Medusának, s feje nálam van melyre egy tekintet legyen csak vetve és köré válik ki azt tette. Megfogó közúdeni érted Andromeda a szörnyeteggel a jatalmú csapján szeretedtet kérem.

- Nincs okom elrejenni az örömet előlted Perseus! egy tűndőkölő fényes sugár a te megjelenésed, szavendéseim vigasztalom sőtét éjje után.

E párszódó lát azonban gyorsan emelkedett a viz árja, s a vad lékésai kőbeben mely k a sikkilát telpa ordítási hangja közelvödtől a bős sörnyetegező ártula el, mely meglátván a leányt mellett a fényes ifju alakot jobb-ájában magára emelt regyógó kardjával, mely nagyobb dűb fogta el és tajtékok vert lánýköld teste a hullámokom. Perseusnak sem volt veszteti való idője s felemeldé kardját.

- Sújta le biztosan most Phoibos hatalmas kardja, - mondá és leajított vele, - mert elhagyott védélen áldozat megmentésed emellelek! - s a következő pillanatban már pirosra szinező a vizet a szörnyeteg vonároló teadének vére.

Leoldozva Andromédát Perseus, diadallal veszotte atya palotájába, s a meglepett atyához következőleg szólt: - Kinek esztánnyaló kitétted leányodat feleségül kijáulj, megölttem a szörnyeteger a megmentőm t, de engedtem meg hogy a magam számára.

A király válasza természetesen igenlő volt.

(Vége következik.)

Papírszeletek.

Egy hírlapíró, ki gyakran utazgat a vasuton, az utóbbi időben, egy vasuti főügylővel találkozik.
— Nos! Azt hiszem, most már nyugodtak lehettök.
— Igaza van... vizionzá a földgyelő, a balcsetek megszűntek. Multkor a 307. számú vonat négy száz tizenkét utassal indult el és negy száz tizenhárommal érkezett meg.

— Te kicsiny! honn van az atyád?
— kérde a paraszt a futól.
— Igen — válaszol a gyermek.
— Híd le egy kevéssé.
— Nincs ideje.
— Mit dolgozik?
— Anyámat veri.

Hálánnyilváníítás. Ily czim alatt egy berlini lap nyitlított rovataiban a következő közleményt hozta:
„A köző érdekében el nem mulasztatom a nagyérdemű közönségnek a legmoleggebbsen figyelmébe ajánlani az X. biztosítól-társaságot azon gyors és pontos eljárássért, melyet irántam tanusított Boldogult férjem alig két hó előtt biztosította életét a nevezett társulatnál és ma már több napja, hogy a sirban nyugoszik.
Öv. N. Julia.”

Henczeg az aracs-önkéntes hoszas bajusával, hogy nemokára fáléro tekerheti.
— Igen öcsém — szólal meg mögötte a vén káplár, mert füle ér odáig.

Két ittias tántorogva halad az aszfalton.
Egy gyógyszerész élé érnak:
— Borsaszó! — mond az egyik korboly — érdeket ast, hogy vannak emberek, kik inkább mennek ide, mint a csapszékkbe?
— Bizon es otobaság... de emleksszem, egyszer én is voltam egy patikában.
— Te?
— Igen — be voltam rugva... és beestem az levegajón!

Egy ur ember, ki a mult nyarat a fővárostól kissé távollevő földbitokán tölté, nagyon bossankodott, hogy neje, ki a Margitszigeten nyaraló szülei látogatására a fővároba utazott, olyan soká elmarad, mert az engedményezett napokból már hetek lettek.
A férj végre türelmét veszté és utána sietett — de hogy, lefnyképezette a házat, mely alkalommal egy cianos asomered menyecskével ült az erkélyen, s a sikerült fényképet elküldte nejének. A hatás tökéletes volt, — a fiatal asszony másnap haza érkezett.

A cseaurán. Tanár: Beszéljen valamit a női homománnyól! Vizsgázó: (hallgat). Tanár: No hát pl. hogy jellemné on ast, ha kapna egy leánnyal 20,000 pengőt? Vizsgázó: Tyűb, az volna ám a nagy aszerencse.

Heti jelentés a budapesti gabona-társaságról.

Budapest márc. 23. 1863. (Steiner József és Társa termény-gabonca és biománnyól czég jelentése.)

A hírtelen beállott kedvezőtlen időjárás folytán, az üzlet megszárdult. Kedvező kínálat és vételkedv melletti élénk forgalom volt. Egyes czikkok árui mérsékelten emelkedtek.
Buzsa szilárd. 10 kral emelkedett. Mai árjegyzésünk: Tiszavideki, pest és fővárosi 78 — 79 kl. 10 — 10 kl. 78 — 80 kl. 10.25 — 10.40. 80 — 82 kl. 10.50 — 10.70. Bánási 25, bákai 15, csanakmgyar 40, üssögés fajok még tovább 40 — 50 kral olcsóbban szetteltek. Kölszök tavasza 3.68, ózre 10.17. Borsza cseures. Elsőrudú 7.30, középső 7, oláh 6.75.

Arpa szilárd. Takarmány 6.90 — 7.40, malátá 7.25 — 8, sörfőzde 8.50 — 9. Tengeri 15 kral emelkedett. 6.35 — 6.50 kelt. Kikinda 5.75, máj. — júni 6.36.

Zab szilárd 5.80 — 6.75 minőség szerint. Tavasza 6.50, ózre 6.55. Burgonya keresett. Kivitelre 2.60-ig kelt.

Répce aug. — sept. szilárd 14 frt. V a d r e p c z e szilárd 7.25 — 7.50. K e n d o r m a g 13 — 14 1/2. Len mag 12 frt. M o h á r m a g 13 frt.

Köles takarmány 4.50, kásának vald 6.20 — 6.70. Köles k o r p a z s z o k o s u l 2.35. K ö l e s d a r a 5.20.

T a k a r m á n y b ü k k ö s y buzából trieurózott 3.20, vetni való 8.50, szabbal kevert 7.75. Kása zsakotul 11 — 11.50. B a b szilárd. Dunavideki 9 — 10. Erdélyi 9.25 — 9.75, barna 9.50 — 10, tarka 7.50, törpe 12.25.

Pensz előleget 5 kamatnyújtunk ügyfeleinknek, beraktározott áruka és feladási. Az előző minden várossan felvehető, hol pénsztízlet létezik. Z a s k k ö l c s ü n d i j t h e n e k é n t a r a b o n k i n t 1/2 k r t z s a m i t u n t h o z z á n k k ü l d e n d á r u k h o z.

Közraktári illeték átmeneti forgalomban 100 mm. után az osztrak államvasut közraktáraiban 5.25. Fővárosi közraktárakba 7.05.

Felolós aszerkesztő: BABOCS LÁSZLÓ.

HIRDETÉSEK.

Póthirdetmény.

A s. egereszi kir. tszék mint tkkv. hasóság közhírré teszi, miszerint a s. egereszi szövetség összeegyező-egyes s. egereszi lakos végrehajtónak, Braunstein Pál és Braunstein József, mint néhai ösvagy Braunstein József és ül. Kiselestein Anna örökösai, s. egereszi lakos végrehajtást szenvedők elleni 85 frt 6 k r j á r. iránti végrehajtási ügyében 9599/82 sz. a kibocsátott árverési hirdetésnyben az ösv. Braunstein József östül. Kiselestein Anna nevén álló s. egereszi 1782. sz. tjkvben A f 506. 507. hsz. alatti 12000 frt, 1258. 1257 hz. szám alatti 105 frt, — 2093 hsz. alatti 900 frt 50 k r, — 2396 hsz. alatti 113 frt, — 2428. hsz. alatti 508 frt 50 k r, 3037 osz. alatti 352 frt, 4227 — 4228. hsz. alatti 2491 forint, — 4354 hsz. alatti 120 frt 50 k r, — továbbá a s. egereszi 1839 számú tjkvben A f 4225 hz. sz. alatti 299 frt értékű ingatlanok a fentebb felsorolt

beesértékek, mint kiküldési árban a s. egereszi kir. törvényesek, mint telek könyvi hatóság hivatalhelyiségében 1863. évi május hó 10-én délelőti 10 órára kitűzött árverés az 1861. LX. t. cz. 167. § a alapján — Rozner Cecelia, Vasmegye sombathelyi lakos végrehajtó érdében is 2000 forint tóko követelés, ennek 1876. évi december hó 2-től járó 8% kamatai leszámításával a már 5000 5000 frtnak 27 frt bekebelezési, 21 frt 35 k r perköltés, 20 frt ídelési díj, — 10 frt 50 k r végrehajtási és 10 frt 70 k r n e g a l l a p i t o t j e l e n k é r v á n y i k ö l t s e g k e k i g e l l e g e s e t e v e t, megartatni fog.

A s. egereszi kir. tszék mint tkkv. hatóság Zala-Egereszen, 1863. évi február hó 3-án. Szalay László a. k. jegyző. (P. H.) 877 1-3.

!! LOTTO !!

Minden lottóbarátnak alkalom nyujtatik, hogy az ujon kijavított és kipróbált játérendszer által. évenként 600-800 frt évi biztos jövedelmet szerezzen. A legsekelelyebb tételnél is folytonos nyeres biztosítottak. Egy forint bekuldesé után megküldöm a rövid és értelmes utasítást, továbbá a számokat tizenöt használó. Hogy rendszerem elfogadót minden kártól megóvjam a biztos nyeresre veszem, és csak egyok a netaláni abadályoknál írásban, minden díj nélkül fölvilágosítást adni. A kérdezősködésekhöz retour bélyeggek melléklendők. 874 1-24.

V. Hrdliekajun Wien Wieden grossg Neugasse 4.

Kávé árleszállítás!! Harling Ludvig & Co. HAMBURG.

Szétküld csak szilárd és finom árakat tetemesen leszállított árak mellett bérmentve, utánvétellel, ugymint:
858 5-5.
5 kilo Santos erőteljes frt 3.—
5 „ Mocca afrikai „ 3.60
5 „ Cuba, brillant „ 4.50
5 „ Portorico, jeles „ 4.80
5 „ Ceylon, Plantation „ 5.—
5 „ Gold Menadó, hochedel „ 5.40
5 „ Mocca, arab „ 6.—

A Triestben is kitűnő elismerésben részesült jeles magyar honi „Szechenyi-savanyuviz forrás”

Petáncon (Radein mellett.) Rendkívül szénsavdús savanyuviz-forrás, mely a budapesti műegyetem vegészeti osztálya és a bécsi egyetem vegyelemzése szerint fölülmul minden hozzá hasonló savanyuvizforrást és fölötte hathatos alkatrészeinek összetételénél fogva orvosi tekintetben kiváló figyelemre méltó. Mint kellemes itató ital különösen borral vegyítve, minden hozzá hasonlót fölülmul. Megrendelések a forrás igazgatóságához Petánconra (u. p. Muraszombat) intézendők. Raktárak és ismételőadónak különösen ajánlatik. Hogy mindennemű hamisításnak elejét vétecsék, a dugó „Szechenyi” névvel lezend ellátva. 874 1-2.

Mindenkor friss töltés Árjegyzékek kivanatra ingyen és bérmentve. Szegony: Vogler Regede, Radein.

Kos-eladás.

Méltóságos ifj. Gróf Zichy Ödön ur zákányi uradalmához tartozó-surdi pepinaria törzsnyajából 48 darab két és három éves tenyész kos kerül eladásra. Megtekintetők Surdon. Vasuti állomás Zákány és Nagy-Kanizsa. Patakya Sándor, uród. ispán. Utánnyomat nem fiztetik. 866 3-3

1881-ik évben 295 000 palaczk, 1882-ik évben 550.000 palaczk lett elszállítva.

A mohai ÁGNES-forrás savanyuvize hazánk egyik legszénsavdúsabb kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmain alapuló bajaiban. Altalában a viz mindazon kóroknál kiváló figyelmet érdemel, melyekben a szervi élet támogatása és az idegrendszer működésének fölfokozása kívánatos. Borral használva már is kiterjedt kedveltségnek örvend. Fris töltésben mindenkor kapható ÉDESKUTY L. m. k. udvari szállítóadál BUDAPESTEN, Erzsébetteroa. Ugyszintén minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben. 862 2-12

1881-ik évben 295.000 palaczk, 1882-ik évben 550.000 palaczk lett elszállítva.

A legjobb szivarka-papiros

LE HOUBLON Francia gyártmány. Utánasoktól óvatik. E szivarkapapir csak akkor váltódi, ha minden lap LE HOUBLON bélyegzőmaga hordja és minden kárton az alatt látható védjeggyel és aláírással van ellátva. 876 1-24. Cawley & Henry, szilárd Fabrikator, PARIS

Heszenbérlet.

200 vagy 500 holdnyi birtok, lakás és gazdasági épületek együ egy azold és vagyons bérlet által azonnal avagy pedig járó északker heszenbérbe vesni keretelik. Ajánlatok a birtok megysége és az ár megjelölésével márkulátsaban a birtoknak körülírásos leírásával N. Y. 2018. jegy alatt a Haaszstela és Vogler urak hirdetésí irodájába Budapestre intézendők. 863 2-2.